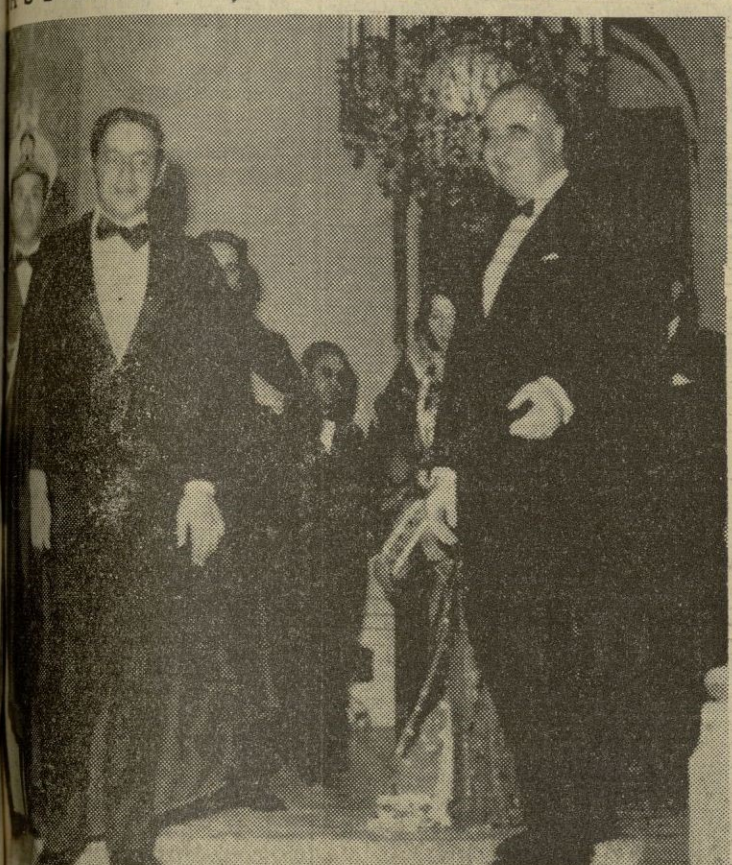


## KOSYGUIN PIDE A NIXON QUE CANCELE LOS ENVÍOS DE ARMAMENTO A ISRAEL

HASSAN II, EN EL ELISEO



Presidente francés, Pompidou, y el rey de Marruecos, Hassan II, en un momento del palacio del Eliseo momentos antes de la marcha del almuerzo con el presidente con motivo de su estancia privada en París. — (Telefoto UPI-CIFRA)

También que presione sobre Tel Aviv para que reduzca su ofensiva aérea contra Egipto

### LA CASA BLANCA APROVECHARA LA OPORTUNIDAD PARA CONCERTAR EL EMBARGO DE ARMAS A ORIENTE MEDIO

NUEVA YORK, 4. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Contrariamente a las primeras y algo alarmantes noticias, la carta —de dos páginas— enviada por Kosyguin a Nixon no contiene una amenaza explícita de acelerar el envío de armas soviéticas a la República Árabe Unida en respuesta a la posible entrega de aviones "Phantom" a Israel. Lo que sí contiene este mensaje es una alusión a que semejante decisión podría ser tomada, al instalar al presidente Nixon a ejercer presión sobre Tel Aviv para que reduzca su ofensiva aérea contra Egipto y recomendarle la cancelación de todo nuevo envío de armas a Israel.

Todo indica que Washington entiende contestar a esta última carta de Kosyguin recurriendo, una vez más, a la estratagema empleada por el presidente Kennedy al responder a Krushev en plena "crisis de los misiles" cubana, es decir, limitando la contestación a aquellos párrafos que podrían convertirse en útiles bases de negociación. En la crisis cubana, esta actitud condujo al acuerdo que permitió la retirada de los misiles soviéticos, a cambio de una garantía de no invasión americana. Esta vez, el hecho de que Kosyguin sugiere que la URSS respondería posiblemente con el envío de nuevas armas a Egipto a la llegada de nuevo material americano a Israel, permitirá al presidente Nixon replantear una vez más, en contrapuesta, la oportunidad de concertar un embargo sobre todo el envío material de guerra.

(Pasa a la pág. segunda)

## FABIOLA, EN LA INDIA



Los reyes belgas se encuentran en la India, en visita oficial de nueve días de duración. En la fotografía aparece Fabiola sonriente con una niña india en brazos, durante su visita a un establecimiento benéfico. (Foto EUROPA-PRESS)

## EL PRIMADO DE HOLANDA VISITARÁ A PABLO VI

Los sacerdotes progresistas no han reaccionado aún ante la enérgica postura del Papa sobre el celibato

UTRECHT (Holanda), 4. (EFE). — "Los obispos de Holanda aprecian la oferta de Su Santidad el Papa para hablar con él de la cuestión del sacerdocio en Holanda. Esperan que este diálogo tendrá buenos resultados".

Este es el corto comunicado publicado a horas avanzadas de la pasada noche por la Secretaría del Episcopado holandés, después de las insistentes llamadas telefónicas de la Prensa internacional durante todo el día de ayer que pedían reacciones de la jerarquía holandesa a la carta de Pablo VI al cardenal Villot.

Durante todo el día, el Secretariado del Episcopado holandés mantuvo el más completo silencio sobre cuáles serían las reacciones de los obispos holandeses después de que el Santo Padre afirmase que se mantendría la ley presente sobre el celibato eclesiástico.

Se sabe, por otra parte, que el cardenal Alfrink, arzobispo de Utrecht y primado de la Iglesia católica de Holanda, se desplazará en breve a Roma para entrevistarse con el Santo Padre.

(Pasa a la pág. segunda)

## HA MUERTO MANUEL HEDILLA

CONTABA 67 AÑOS DE EDAD

sucesor de José Antonio en la jefatura de la Falange

BARCELONA, 4. (PYRESA). — Don Manuel Hedilla Larrey ha fallecido esta mañana. Contaba 67 años. Según informaciones recogidas por un redactor de la Pyresa en la ciudad sanitaria "Francisco Franco", el señor Hedilla fue atacado a las siete de la mañana, en muy grave estado, hasta Denia, a petición de sus familiares. En la ambulancia viajaban además su esposa y el doctor

Manuel Hedilla ha informado al doctor Franco Manera, de la sección de Medicina, que don Manuel Hedilla padecía un carcinoma bronquial del segmento octavo del pulmón derecho, con una tromboflebitis migrans paraneoplásica, había sido tratado durante los últimos tres meses con ciclofosfamida y cobalto, aparte de la medicación sintomática oportuna.

En el momento de autorizar su traslado, su situación correspondía a un tumor alveolocapilar por linfagitis carcinomatosa.

Manuel Hedilla había ingresado en la habitación número 202 de la clínica privada de la ciudad sanitaria "Francisco Franco", el pasado 13 de noviembre.

### NACIO EN SANTANDER

Manuel Hedilla Larrey, sucesor de José Antonio en la Jefatura de la Falange, nació un 18 de julio, en 1902, en una pequeña población santanderina: Bárcena de Cicero.

Se inscribió en Falange Española en 1933 y en el verano de ese mismo año fue presentado a José Antonio con ocasión de pronunciarse éste a una conferencia, "El puente sobre los bárbaros", en el Ateneo de Santander. Fue Ernesto Giménez Caballero el encargado de dar a conocer a José Antonio al entonces jefe local de Falange en Renedo de Piélagos.

Años más tarde, Manuel Hedilla relataría el corto trayecto —media hora, exactamente— que realizó en el tren junto al fundador de la Falange y que, sin embargo, sirvió para que ambos diesen comienzo a un periodo de larga y estrecha colaboración.

Poco después, Manuel Hedilla Larrey fue nombrado jefe provincial de Santander, por lo que desde entonces inició sus tareas en el Consejo Nacional.

En los meses que precedieron al Al-

(Pasa a la pág. segunda)

## MANO TRASPLANTADA



En Múnich, (Alemania), el doctor Frank Marguth comprueba el funcionamiento de la mano derecha del tornero Helmut Mitschke, que le fue trasplantada hace tres meses. Mitschke sufrió una gran cortadura que le interesó los nervios de la mano cuando manipulaba un cristal de una puerta. Ahora, al cabo de los tres meses, comienza a mover la mano. — (Telefoto UPI-CIFRA)

El piso que Vd. quiere, donde Vd. quiere, cuando quiere, como Vd. lo quiere, lo tiene.

NAVARRO PLAZA

AGENCIA INMOBILIARIA

San Mateo, 8

tel. 220789 Granada

PRECIOS ESPECIALES

MANTAS  
TAPICERIAS  
CORTINAS

LA Santa Cruz



# Fernández Miranda y Orti Bordás enjuician la figura de Hedilla

"LA HONRADEZ MARCA TODA SU TRAYECTORIA POLITICA", dice el ministro secretario

MADRID, 4. (PYRESA). — Declaraciones del ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, sobre la figura de Manuel Hedilla:

Un rasgo fundamental marca toda la trayectoria política de Manuel Hedilla: la honradez. Su actitud en la vida política, en la vida de la Falange, tuvo un sello de sinceridad que le ganó, no sólo la admiración de muchos hombres de su generación, sino también el respeto de todos aquellos que no compartían su punto de vista.

Manuel Hedilla era un falangista de la primera hora y de la primera línea. Esto siempre fue un riesgo que supo afrontar. Tuvo la dignidad de las propias posiciones.

En la historia de la Falange, por derecho propio, Manuel Hedilla ocupa un lugar importante. Fue pieza de relieve en muchos capítulos de esta historia. En esta hora, Manuel Hedilla deja una gran pena en el corazón de muchos falangistas. Un camarada ha muerto. Creo sinceramente que subrayar su talante

¡PEATÓN!

Primero mirar, después cruzar.

## Ha muerto Manuel Hedilla

(Viene de la primera pág.)

amiento, José Antonio mandó llamar a Hedilla para que le sirviera de enlace entre el falangismo y las fuerzas militares.

### JEFE NACIONAL

Iniciado ya el Movimiento y José Antonio encarcelado, en septiembre de 1936 se reunió el Consejo Nacional para la elección de una Junta de mandos provisional, cuya jefatura fue encargada a Manuel Hedilla. Definitivamente, el Consejo Nacional le nombró, el 18 de abril de 1937, jefe nacional.

Hedilla —jefe nacional de F. E. y de las JONS— y Fal Conde, por parte de los tradicionalistas, se opusieron al decreto de Unificación. Mientras que Fal Conde se exilió en Portugal, Hedilla, juzgado por un Tribunal militar, fue condenado a dos penas de muerte. Permaneció preso en Las Palmas durante cuatro años y el 7 de junio de 1941 el Jefe del Estado le conmutó las penas de muerte por el confinamiento en Palma de Mallorca. Cinco años más tarde solicitó que se le levantase el destierro y su solicitud fue atendida casi inmediatamente. Desde entonces, Manuel Hedilla Larrey vivió apartado de la política activa, dedicándose a negocios particulares de índole industrial.

Fallecida su esposa y también su hijo Miguel, casó en segundas nupcias en 1949 con doña María del Carmen Roja y Dasi, hija de los marqueses de Dos Aguas. Tiene cinco hijos, dos de ellos casados, y varios nietos.

Durante el pasado año, y con ocasión del planteamiento del tema de las asociaciones, el nombre de Manuel Hedilla volvió a ser actualidad, ya que llegó a declarar a diversos medios informativos su propósito de fundar una asociación. "A pesar de que peino canas —declaró a José Antonio Flaquer, del "Noticiero Universal"—, me siento joven y con fuerzas y me apasiona el futuro de España".

Poco después de estas declaraciones, las hizo en octubre del pasado año, Manuel Hedilla ingresaba, a mediados de noviembre, en la clínica 18 de Julio de Madrid, a consecuencia de una tromboflebitis. Posteriormente, fue internado en la ciudad sanitaria "Francisco Franco", en la que mejoró sensiblemente de su dolencia. Después de un repentino agravamiento, Manuel Hedilla Larrey falleció a primera hora de esta mañana.

### ENTIERRO DE MANUEL HEDILLA

DENIA, 4. (Del enviado especial de "Pyresa", EDUARDO BORT CARBO). Con un acto sencillo, entrañablemente humilde, con asistencia de unos pocos amigos y lágrimas en los ojos de quienes le trataron aquí, han recibido cristiana sepultura los restos mortales de Manuel Hedilla. No ha habido ningún acto oficial. Con sencillez, en impresionante silencio, todo ha sucedido en unas horas, dejando en esta puerta de la Costa Blanca el recuerdo del hombre que aquí pasó muchos días de su vida, que cultivó amistades y que supo sembrar entre quienes le trataron el abolengo de su amistad y el calor de su camaradería.

EL CURSO DE FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL DE "VIRGEN DE LAS NIEVES", te abrirá las puertas como un buen especialista en cualquiera empresa. SOLICITALO URGENTEMENTE.

## RECUERDO AL CAMARADA

Cuando un camarada muere, sentimos el claro que deja en nuestras filas (Hedilla ha muerto). Los que concebimos su dedicación a la Falange, cuando la Falange era escuadras, centurias y banderas; cuando la Falange era persecución y cárcel; cuando el Movimiento de José Antonio era abnegación, sacrificio y desasosiego; cuando en cada esquina soplaban el hálito frío de la muerte; cuando las calles eran encrucijadas y la vida de España se estaba jugando a cara o cruz, Manuel Hedilla Larrey se puso al frente de unos hombres que fueron poco después la solera de aquella Falange ejemplar de Renedo y que se extendió a Los Corrales y a Soba, y a Pas, para seguir marchando triunfalmente por Torrelavega y Cabuérniga. Y siempre jugando con alegría la vida por la España una, grande y libre que José Antonio nos enseñó a amar con afán de perfección. Ha muerto Hedilla, que tanto sacrificio y tanta abnegación pudo cargar sobre sus hombros. Deja con su muerte un claro: el claro que los que supieron mantenerse firmes frente a tanta adversidad como Manuel Hedilla Larrey, alcanzan las dimensiones de las escuadras y las falanges y las centurias que ellos mandaron.

Camarada Manuel Hedilla Larrey: ¡Presente!

¡Arriba España!

José Antonio Girón de Velasco

A las seis de la tarde, entraba en la plaza que se abre ante la iglesia parroquial de San Antonio Abad, de Denia, el furgón funerario que llevaba los restos del finado. El automóvil tenía la matrícula A-132.563. Otros dos coches le servían de acompañamiento y escolta, en los que viajaban sus familiares y algunos de sus leales e íntimos amigos. En la plaza, un grupo de gente silenciosa aguardaba la llegada de la comitiva.

En la iglesia de San Antonio Abad se rezó una misa de "corpore inseputo" y el sacerdote oficiante, después de leer el Evangelio, pronunció unas palabras para exaltar las virtudes del finado. Habló de Manuel Hedilla con la misma sencillez en que el acto transcurría. Se refirió a su bondad, a su exquisito trato, a su confianza en Dios, a su deseo de hacer bien. Después se cantó un responso, y la comitiva salió de nuevo a la plaza para despedir el duelo, pero algunas personas acompañaron el cadáver de Manuel Hedilla hasta el cementerio. Una caravana de coches se dirigió al camposanto cuando ya se hacía de noche, hasta el extremo de que, para depositar la caja de caoba, con un crucifijo en la cubierta, dentro del nicho que debía ocupar, hubo necesidad de encender cirios y alumbrar con lamparillas. Cuando el nicho estaba ya cerrado, una voz espontánea inició el "Cara al sol", que fue entonado por todos los presentes con el brazo en alto, y uno de los fieles amigos del finado dio los gritos de ritual. Después se depositaron dos ramos con cinco rosas rojas, uno de Valencia y otro de Alicante, también de donantes anónimos. Y frente al nicho fueron colocadas las tres coronas que se ofrecieron en el entierro: una de los familiares, una segunda de la empresa donde Manuel Hedilla trabajaba y otra del Consejo local del Movimiento de Denia. El alcalde de la ciudad, don Pascual Martín, ostentaba la representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alicante.

Entre los concurrentes al acto había ancianos que saludaron por última vez, brazo en alto, a quien tantas veces habían tratado con familiar confianza y con auténtica camaradería. Grupos de hombres silenciosos, con los ojos enrojecidos por contener el llanto, prestaban así el último homenaje al hombre que fue su amigo entrañable y su camarada. Entre los familiares, se encontraba la viuda del finado, doña Carmen de Ríola Hedilla; sus hijos, doña Elena, don Eduardo, don Manuel, don Ignacio, don Carmen y don Miguel, y sus hijos políticos, don Francisco García Oliveros y doña Luisa Sánchez Merle.

### El primado de Holanda visitará a Pablo VI

(Viene de la primera pág.)

Los jóvenes sacerdotes "progresistas" que apoyan la abolición del celibato eclesiástico obligatorio no han reaccionado aún sobre los propósitos contenidos en la carta de Pablo VI al cardenal Villot.

A las ocho de la noche, todo había terminado. Los últimos saludos, las postreras despedidas. Unos regresaban a Madrid, otros emprendían el camino de sus casas. El acto, sencillo, revestido de intimidad y de sentimiento, fue el postrer adiós a Manuel Hedilla. Allí, en el cementerio de Denia, a los pies del Montgo, que se alza impresionante sobre el valle y el mar, los restos mortales de Manuel Hedilla descansan en paz, amparados por el recuerdo de quienes quisieron acompañarlo hasta su última morada.

## Guerra al centralismo inglés

UN GRUPO DE NACIONALISTAS UNIVERSITARIOS GALESES SE MANIFESTO EN UNA SALA DE JUSTICIA DE LONDRES

PROTESTO POR EL ENCARCELAMIENTO DE SU DIRIGENTE, UN POPULAR CANTANTE DE RITMOS MODERNOS

LONDRES, 4. (Del corresponsal interino de "Pyresa", RAMON LUBGRIS). — Un grupo de jóvenes nacionalistas galeses, cantando los consabidos himnos de los movimientos pro derechos civiles de los negros norteamericanos, irrumpieron ayer en un tribunal londinense para protestar contra el encarcelamiento de su dirigente, un popular cantante de ritmos modernos. Los manifestantes, que se apresuraron a reparar octavillas en gales y inglés sobre el caso de su jefe, son miembros de la sociedad del idioma gales, uno de los grupos nacionalistas que florecen en el Principado de Gales. El encarcelado dirigente, que ocupaba la presidencia de la sociedad, cumple una condena de tres meses por haber cubierto con pintura letreros indicadores de las carreteras galesas, porque están escritos en inglés.

El incidente no ha tenido mayor trascendencia —aparte del escándalo que supone una manifestación dentro de una sala de justicia, que forma parte de la columna vertebral de la Constitución inglesa—, pero ha vuelto a poner de relieve la necesidad de reorganizar las estructuras políticas y administrativas del Reino Unido.

### DESCENTRALIZACION

Justamente ayer, al tiempo que los militantes galeses escandalizaban a un venerable juez inglés, el Gobierno británico daba a conocer un "Libro Blanco" sobre la organización de la Administración Local inglesa, siguiendo las recomendaciones de una comisión real que recientemente ha estudiado el problema. Fundamentalmente, se propone la creación de grandes administraciones "metropolitanas", a semejanza del Consejo del Gran Londres, capaces de racionalizar el Gobierno de las entidades locales que entren en sus límites.

Con ello se persiguen dos objetivos: por una parte, superar los gravísimos problemas administrativos que actualmente padecen los Ayuntamientos ingleses, que no encuentran fondos suficientes para poner en práctica sus planes de modernización, de todo tipo: escolares, sanitarios, de Policía, etc. Pero, por otra parte, se trata además de combatir la absorción que ejerce Londres sobre el resto del país, descentralizando la Administración y poniéndola en manos de órganos capaces de encargarse de ella.

### MALESTAR

Aunque constitucionalmente el Reino Unido prevé una gran medida de descentralización, la complejidad de los

## Kosyguin pide a Nixon que cancele los envíos de armamento a Israel

(Viene de la primera pág.)

ra al Medio Oriente, rechazado hasta la fecha por Moscú.

Se especula con que la URSS tal vez sea ahora más propicia a aceptar semejante medida, a la luz de la iniciativa tomada por el Gobierno francés de convertirse, a su vez, en abastecedor de armas al Medio Oriente con el acuerdo alcanzado con Libia, decisión con la que ha destruido prácticamente el monopolio que hasta la fecha tenía la Unión Soviética en el mercado de armamentos árabe. Se opina que esta iniciativa francesa esté posiblemente produciendo una reconsideración de la política soviética, por la que Moscú sería más accesible ahora a aceptar las propuestas hechas por Washington. Amén de estas consideraciones, también se ha tomado buena nota del hecho que confirman por igual fuentes occidentales y orientales, de que la Unión Soviética parece estar firmemente decidida a no facilitar los aviones supermodernos "MIG-23" y "Sukhoi-9", así como las nuevas baterías de cohetes antiaéreos supermodernos solicitados por Nasser durante su reciente visita secreta a Moscú.

### LA URSS NECESITA SUS ARMAS

Si en parte se atribuye esta determinación al temor soviético de que la guerra Israelo-árabe pueda escalar hasta el punto de provocar un grave peligro para la paz del mundo, por lo que sería reacia a facilitar las armas que podrían conducir a semejante intensificación de las hostilidades, también se cree poder atribuir la actitud actual de los líderes soviéticos a las tres siguientes y no menos importantes consideraciones:

Primera. — Que la URSS no dispone de "Miga-23" y otro armamento sofisticado en número suficiente como para poder abastecer a otros Ejércitos que el propio (cabe señalar que incluso la industria aeronáutica militar americana tiene dificultades en satisfacer rápidamente requerimientos extranjeros).

Segunda. — Que las negociaciones chino-soviéticas parecen haber alcanzado un punto muerto y creando por lo tanto una nueva situación de extrema peligrosidad, por lo que, probablemente, Moscú tenga ahora todo interés en conservar todas sus armas ultramodernas para poder hacer frente a un conflicto eventual con China:

Tercera. — Que las negociaciones so-norteamericanas en curso sobre el área amplísima de intereses comunes desarrollan en un clima lo suficientemente propicio como para que Moscú desee comprometerlas con política aventura en el Medio Oriente o cualquier otro sector.

### GUERRA DE DESGASTE

Queda el hecho de que el problema Israelo-árabe está actualmente planteado en términos partidarios de ominosos como consecuencia de la decisión tomada hace unos meses en El Cairo e inmediatamente corroborada por Israel de desatascar la tiva del Consejo de Seguridad a petar el "alto el fuego". La "guerra de desgaste" que la RAU quiso poner a Israel se ha vuelto combi con gravísimas consecuencias.

En ambientes de la ONU se ve a la única manera de poner fin a esta situación en espera de que día se encuentre eventualmente una solución definitiva, sería volver a llamar a ambas partes a respetar una vez más el "alto el fuego". Se aventura que si por obvias razones de ninguna de las cuatro potencias ocupadas del asunto, puede tomarse semejante iniciativa, el llamamiento sería útilmente dirigido por uno de los países no miembros permanentes del Consejo de Seguridad, contribuyendo al afianzamiento de la paz en tan rágico sector de la tierra.

### MENSAJE DE KOSYGUIN A POMPIDOU

PARIS, 4. (EFE). — "El mensaje enviado el pasado día 2 por el jefe del Gobierno soviético al presidente de la República francesa, pone en evidencia que Moscú estima ser las responsabilidades que el Gobierno de los Estados Unidos podría tener en la actividad Israel", ha declarado el portavoz bernalmental francés, León Hamon, la salida del Consejo de ministros hoy tuvo lugar en el palacio del Elíseo bajo la presidencia de Georges Pompidou.

"El mensaje, continuó, da cuenta la necesidad en que la URSS podría encontrarse de adoptar una serie de medidas para que los países por los que se interesa particularmente no falten medios de defensa y, en fin y sobre todo, comporta la reafirmación de Moscú de la importancia de las conversaciones bilaterales y de la concertación a cuatro manos a continuación, vengo en este comunicado incluso una confirmación de lo que siempre ha sido la tesis francesa sobre la necesidad de un realismo en el papel que pueden y deben representar en este asunto los cuatro miembros permanentes del Consejo de Seguridad."

A una pregunta sobre la contestación que Francia podría haber hecho al mensaje, dijo el portavoz: "Creo que el presidente de la República no dudará de participar al embajador político las reflexiones que esta comunicación le hayan sugerido, pero no hasta ahora ninguna respuesta de esta parte".

En cuanto a una pregunta sobre el contenido del mensaje soviético en relación a la ayuda que podría ofrecer a los países por los que se interesa no dudaría un aumento de envío de material, respondió León Hamon: "Me parece razonable esta interpretación".

### ATAQUE EGIPCIO

TEL AVIV, 4. (EFE - REUTER). Dos aviones de la RAU tipo "Sukhoi" de fabricación soviética, atacaron mañana posiciones israelíes próximas al Canal de Suez, según informa un portavoz militar judío.

El ataque tuvo lugar sobre posiciones al Sur de los lagos Amargos y no hubo víctimas ni daños, según la misma fuente.

### ENMIENDAS A LA "LEY DE RETORNO"

JERUSALEN, 4. (EFE - UPI). — El Gobierno israelí ha aprobado un proyecto de legislación haciendo la ley básica la base para determinación de la es judío, virtualmente dando fin a la crisis política suscitada por una decisión en contra del Tribunal Supremo.

La legislación —dos enmiendas a "ley de retorno", que concede a los judíos el derecho de registrarse como ciudadanos de Israel— determina que Israel sólo registrará como judíos a las personas nacidas de madre judía, no abracen otra fe y a las personas que se convierten al judaísmo.

Las esposas no judías, hijos y nietos tendrán los mismos derechos bajo la "ley de retorno" a los judíos inmigrantes.

### REPLICA DE NIXON A LA URSS

WASHINGTON, 4. (EFE - REUTER). — El presidente Nixon ha replicado hoy a la nota que sobre el crisis de Oriente Medio le envió la Unión Soviética este fin de semana. El contenido de la réplica no se reveló por el momento.

La Casa Blanca anunció que el presidente fue entregado al embajador soviético Anatoly Dobrynin, durante de una breve reunión con el Sisco celebrada esta tarde en el departamento de Estado.

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, se negó a dar más detalles acerca del mensaje del presidente, dijo que el departamento de Estado publicará un informe mañana.



# LA PATRIA ES ALGO QUE SE CONSTRUYE»

“Nosotros buscamos una Patria para España”.  
(José Antonio).

La comunidad humana sin ansias y voluntad de futuro es una comunidad muerta, que termina disgregándose al carecer de horizontes de mañana, al no ser capaz de reanudar cada día la marcha hacia el futuro. Afortunadamente el Movimiento Nacional, desde el mismo día de su nacimiento, en una circunstancia concreta dada, tuvo ese sentido de empresa y dinamismo creador que nos ha permitido, paso a paso, alcanzar metas precisas, sin sesteos en ninguna e instrumentándose conscientemente con la circunstancia que el tiempo y los procesos vitales van creando. Y seguimos teniendo, la convicción de que la Patria es algo que se construye, y se construye en un incesante batallar, en una constante búsqueda de perfeccionamientos; con un infatigable trabajo, con un saber, casi doloroso, sobre la perfección, y por lo tanto la justificación del sesteo, no se alcanza y sobre todo eso, claro está, que forman los basamentos, construyendo y destruyendo todas las veces que sea necesario los instrumentos y las estructuras que sirvan a esa obra sin fin, que es la continuidad.

La dinámica de una sociedad, que es la dinámica de la vida, no permite la creación de un statu quo permanente, esa antitética concepción, tan conservadora y reaccionaria, de que en un momento dado todo es perfecto y hay que mantenerlo tal cual es. Afortunadamente, ya lo hemos dicho, como nunca se ha logrado la meta definitiva lo necesario es ese sentimiento de que la “Patria es algo que se construye” —en afortunada frase del ministro secretario general, don José María Mirandó— y, por lo tanto, algo que hay que instrumentar en cada momento histórico, fuera y lejos si es necesario de todas las ataduras interesadas de todas las nostalgias, de todo “cualquier pasado fue mejor...”, de todo lo que impide el ascenso y la marcha hacia las nuevas formas, capaces, por otra parte, de ser las mejores guardadoras de los valores eternos.

Los nuevos jefes provinciales del Movimiento, don José María Mirandó, secretario general del Movimiento, dictó esta buena lección de política dinámica, en la cual hay una buena justificación de la obra ya hecha, en treinta años de esfuerzos, al tiempo que hay anuncios de futuro, de continuidad en las lealtades a lo permanente sobre las formas menores y transitorias. La capacidad de maniobra hacia el futuro, hacia los horizontes siempre nuevos, es muy superior a todo atrincheramiento defensivo, que siempre cansa, cansancio, vejez y falta de ilusiones y fe. Nosotros, los viejos y los jóvenes, tenemos que seguir leales a esa frase de José Antonio: “Buscamos una Patria para España”.

## Colaboradores de PATRIA

# Un apretón de manos

Por JESUS VASALLO

Aunque no me gusta violar la correspondencia privada, doy aquí a la publicidad, las cartas que un amigo me envió. Y también, como es lógico, las que yo le he dirigido a él. Creo que el tema lo merece y que mi amigo, cuyo nombre omito, me lo perdonará.

### CARTA SOBRE UN TENISTA

Querido J.: He recibido el recorte que me mandaste, con unas declaraciones de Santana y una nota muy breve. En ella, las elogias como algo noble y limpio en este tiempo materialista y de confusión. Lo acepto así. Supongo que lo habrás hecho con motivo de nuestra reciente conversación sobre el particular. Todo esto contrasta, en efecto, con las cosas que acostumbramos a leer, con cuanto manifiestan personajes y personajes internacionales de menos categoría que nuestro tenista famoso. Dicen cosas sucias y corrosivas sobre la sociedad, las creencias y el amor.

Hablan y se producen con anarquía

### CARTA SOBRE UN BELLO PROPOSITO

Querido L.: Repasa bien, por favor, lo que ha dicho Santana. Para él, una de las cosas más importantes en la vida, es la familia. Esto resulta realmente magnífico, cuando por todas partes se la ataca, se la toma por algo antiquado y se tiende a su disolución. Ya has visto lo del divorcio en Italia. Lo que le faltaba al país, aparte de la ola de violencias a que se ha visto sometido. Claro que, en definitiva, eso no es más que reflejo de un estado de ánimo. Todos los famosos del arte, que fueron consultados últimamente, hicieron boca

y desprecio del vínculo matrimonial. La mayoría tienen hijos ilegítimos. Y la frase de la escritora francesa Louise de Vilmorin, recientemente fallecida, es aterradora: “En nuestros días, aparte de un puñado de curas, ¿quién piensa ya en casarse?”.

Pues bien, nuestro hombre opina lo contrario y entiende además la familia con un sentido amplio; extiende el concepto a sus padres y a sus hermanos y también a los de su mujer. A todos ha procurado elevarlos en la vida y desea que sus hijos dispongan de los medios que él no tuvo. Ya conoces su origen humilde. Expresa sin rodeos, que el matrimonio le va de maravilla. Sin hipocresía; se ve que es tan sincero, como lo son o intentan ser aquellos que tiran a degüello contra la institución. Y cuando está de moda declararse ateo y afirmar que no se cree en Dios ni en otra existencia, él asegura que le gusta la vida religiosa. Y termina con una frase que a mí particularmente, me ha llenado de emoción: “Quiero ser lo mejor posible. Quiero querer a mis semejantes”. Relaciona esto bien, medita separadamente sobre lo que hablamos el otro día y verás clara la solución, en tan bello propósito. Para eso eres inteligente. Otro abrazo para ti.—J.

### CARTA SOBRE LA NUEVA MISA

Querido J.: Bueno, a ver si aclaro. Hablamos de la oposición surgida en algunos sectores y en determinados países a la nueva liturgia de la misa. Volveré sobre el tema. No han caído muy bien los cambios y hay quien los considera como la muerte del santo sacrificio tal y como se le interpretó durante siglos. Me parece que no es para tanto, aunque por aquí sí nos han sorprendido a todos las excesivas mutaciones en poco tiempo. A confusión —todo hay que decirlo— si se prestan. Yo no sé si tienen razón los teólogos renovadores, dirigidos por Lercaro a los cardenales que dieron rienda suelta a su disconformidad, como Otaviani. Tampoco creo que la ceremonia con la declaración penitencial y el más acusado carácter de asamblea, suponga llevarnos a la misma liturgia.

Pero me sorprende el hecho de que tanto en otros países como aquí, mientras reclamamos aperturas, una de las mayores resistencias se produzca al abrazo, al deseo de paz y al apretón de manos al compañero de misa. Si no es de la familia, no se le hace ningún caso. O sea, que no deseamos su paz; que nos importa un comino. Al parecer, tienen que presentarnos antes, como está mandado en sociedad, o lo volvemos a la espalda. Imagínate si es un enemigo ¡Con lo bonito que sería encontrarse allí y no huirle, sino reconciliarse con él! Por eso, ahora caigo en lo de Santana. Es de los que cumplen el ritual a rajataba. ¿Sí o no? Hasta la tuya. —L.

### CARTA FINAL SOBRE LA FE

Querido L.: Comprendiste al fin. El tenista nos da ejemplo. Sin prejuicios, sin mirar quien es el prójimo, le tiende sus manos en la iglesia y fuera de ella. Que aprendan los remisos a querer a sus semejantes. Además, no sé por qué este sabotaje a un momento tan hermoso. La primera vez que lo viví fue en la misa del cine, en el último Festival Religioso y de Valores Humanos de Valladolid. Te aseguro que a casi todos los presentes, entre eso y los salmos con música moderna, recién estrenados, se nos saltaron las lágrimas. El último domingo, al volverme hacia mi compañero de la derecha, me encontré con un ministro de la nueva hornada. El a mí no me conoce, claro. Nos saludamos mutuamente, con amabilidad y corrección, y santas Pascuas.

Desde luego no seremos mejores en la vida, si no aceptamos ese apretón de manos como entrañable símbolo de la solidaridad cristiana. Juan XXIII le solía decir a su escultor Manz: “Si el testimonio de nuestras obras fuese suficiente, no serían necesarias las palabras. No habría paganos si nos hubiéramos comportado siempre como verdaderos cristianos”. Admítelo ahora, hermano, la pedantería. No basta con los avances tecnológicos ni con el consumo masivo. Pascal aconsejaba a Leibniz en cierta ocasión: “Detengámonos la ciencia y refugiémonos en la fe, si no queremos que la ciencia se desate y nos destruya”. Pero ¿Por qué no hacerlas compatibles, necesarias a las dos? Creo que el tenista ha ganado muchos partidos en mi consideración, con sus palabras, con ese abrir los brazos al prójimo. Nada más. Si no te veo el domingo en misa de una, ahí va mi fuerte, amistoso y católico apretón de manos. Y como por aquí se dijo siempre, “A la paz de Dios”. Tuyo. J.

(PYRESA)

## LO QUE OPINA LA PRENSA

### Relaciones anglo-españolas

Una crónica de Alfonso Barra, en “ABC”, desde Londres: “The Times” aclara hoy algunos aspectos interesantes en un artículo de don Rendel, especialista en asuntos diplomáticos.

Según revela dicho periodista, mister Johnson y mister Nixon hablaron de la semana pasada, durante las negociaciones de los dos políticos. Que Washington mantendrá una actitud neutral ante el problema de la colonia y anticipa que con la victoria norteamericana a disminuir la importancia a la defensa de nuestro continente, mister Nixon aspira a que los países de Europa occidental comiencen los esfuerzos. Entre ellos, España. Esta solución tendría preferencia sobre los acuerdos bilaterales hispano-norteamericanos.

Concluye así el artículo: “Como el señor López Bravo dijo al diario “ABC”, su esperanza ferviente es llevar a un acuerdo para revisar el Tratado de Utrecht, hay ahora un deseo por ambas partes de volver a discutir el problema”. Y añade mister Rendel: “A condición de que la posición de los gibraltareños quede plenamente amparada, se acerca la hora, a mi juicio, de dar la bienvenida al señor López Bravo en Londres”.

“Quebra económica en Gibraltar”, recomienda o maniobra tan sólo para complacer a Madrid después de las maniobras de la Escuadra británica”, se pregunta el corresponsal de “ABC”. Parece seguro, sin embargo, que a Londres le corresponde ofrecer el gesto conciliador que tenga alguna repercusión importante.

### Subalternos toreros

“¿Cuánto dinero le quedó a usted de la corrida en la que perdió su mano derecha?”, pregunta Carlos de “Nuevo Diario”, al banderillero José Castillo. Este responde: “Mil pesetas, después de descontar los gastos. Ese ha sido el premio de mi pérdida”.

En relación con el problema planteado entre subalternos y empresarios, Castillo dice: “Acuso especialmente a algunos apoderados que en complot con algunos empresarios abusan de nuestro trabajo”.

“El subalterno modesto es la víctima de la fiesta, y lo peor de todo, de la fiesta en la que algunos cobran dos millones por ponerse delante de un toro que muchas veces no lo es”. “Estoy convencido de que, si no se eliminan nuestros honorarios, ni uno de los subalternos debe ponerse delante de un toro. En cuanto al problema de los empresarios paguen el aumento que ellos son, en definitiva, los que sacan la mayor tajada de millones”.

### Oro español

Es un tema complejo, porque tiene aspectos financieros, hay una adhesión de sumisros y el propio oro que hay otros países, además de la España que también lo reciben: Francia y México”, dice en “Ya” don Ricardo de la Cierva en relación con el problema que prepara sobre el oro español llevado desde España a raíz de la guerra civil.

“Existe también el problema de que los nacionales pagan con oro también el gran parte de sus materiales. Hay que establecer, por tanto, las aportaciones concretas de los diversos países que ayudaron a las dos Españas”. En relación con la “Ley del embar-

go”, el señor De la Cierva dice que esta ley “fue una imposición de los católicos americanos al presidente Roosevelt. El hombre clave de este asunto fue Joseph Kennedy, que entonces era embajador en Londres. Por cierto que uno de los hijos del embajador, John, el que luego sería presidente de los Estados Unidos, se enfadó con su padre por esta cuestión y decidió visitar España, John Kennedy estuvo en el Madrid republicano y, entre otras personas, se entrevistó con el catedrático don Antonio Luna. No combatió; solamente estuvo como turista político. Influyó mucho en él Nehru, a quien conoció en Londres, también Indira Ghandi visitó los frentes”.

### Problemas cinematográficos

Aunque de manera oficial no ha sido aún facilitada información alguna sobre la reunión celebrada el martes, por el Grupo Sindical de Productores Cinematográficos, “ND” afirma que éstos están dispuestos a paralizar sus actividades.

A propósito de esta situación, “Nuevo Diario” realiza una encuesta entre productores del cine español, a la que pertenecen las respuestas que seleccionamos:

José María González, de “X Films”: “Lo primero que vamos a hacer es expresar a la Administración que no vamos a producir. Yo terminé un rodaje el sábado. Los contratos que ya están firmados o rodajes en marcha, se terminan. Pero cortaremos la producción. Además, aunque quisiéramos no podríamos seguir el rendimiento en taquilla. Hay menos recaudación que hace años... Elevar el precio en taquilla es, quizá, el camino más corto.”

“Se puede buscar también un rendimiento por la distribución. Tenemos también un buen mercado extranjero en la América de habla castellana...”

“Otra solución es el acercamiento del público al cine español. Pero esto no está en nuestras manos. Nosotros tratamos de hacer películas populares, si no resultan así no es culpa nuestra. Si tenemos una organización fuerte puede dar beneficios. El hecho de que

se demore el pago estatal crea graves problemas”.

Lara Palop: “El momento actual del cine español es de auténtico moribundo por tres razones: la injusta distribución del rendimiento de taquilla, la censura y la falta de perfecto control de las entradas vendidas”.

Pedro Masso: “Jamás en el cine español ha habido una crisis tan grave ni se ha llegado a una situación tan extrema como la actual”.

Leonardo Martín: “La única solución que veo por ahora es dejar de producir hasta que el Estado pague lo que está estipulado en la ley”.

Según “Nuevo Diario”, las causas de esta situación son:

1.—Planteamiento erróneo de la suma de subvención al cine. 2.—Uso indebido del fondo de protección, destinando incluso a teatros cantidades antes de que esté mediado el problema de producción cinematográfica. 3.—El canon establecido por ley que ha de pagar televisión por el doblaje de películas no se ha pagado.

“Según los productores, les quedan dos caminos: o hacerse insolventes o arruinarse. Cabe también un arreglo con la Administración”.

### Densidad urbana

CONVENIRIA quizá tener en cuenta que la densidad de las ciudades españolas en su casco urbano es de las mayores del mundo por su ausencia de zonas verdes, de espacios libres, de calles anchas y de amplios patios de manzana”, escribe “El Crítico de la Villa” en el diario “Ya”. “A la vista de estas densidades de mil y más habitantes por hectárea, de la evolución del índice de motorización, del nivel de ruidos, de la infección atmosférica, el mejor destino que para la ciudad puede tener un solar es que siga siendo solar. Por lo menos cabrán y podrán respirar mejor los que ya están, pues como las ciudades se sigan macizando con los generosos volúmenes de las ordenanzas de las ciudades españolas, se va a condenar a las poblaciones a vivir en un hacinamiento muy

poco recomendable y menos saludable”.

“Y tengamos en cuenta que en las casas que se derriban en el casco antiguo de las ciudades se construyen nuevos edificios con cinco o seis veces más inquilinos, debido a que la superficie de un piso de 240 metros cuadrados normalmente se convierte en tres pisos de 80 metros cuadrados y el número de plantas del nuevo edificio suele ser el doble de las del antiguo”.

### Salomé

SALOME ha cruzado el telón de acero multitud de veces, y en una de ellas en Checoslovaquia”, se dice en el diario “El Alcázar”.

“¿Ocurrió algo especial?”

—¡Casi nada! Los tanques soviéticos que invadieron las calles de Praga con todo el lúgubre cortejo que ya sabes.

—¿Qué hacías allí?

—¿Qué iba a hacer? ¡Cantar!... Tomaba parte en el festival internacional “Clef d'Or”, enviada por la TVE. Se hizo famosa la canción “Pase lo que pase”.

—Y, ¿pasó algo?

—Más de lo que yo esperaba. Mientras el estruendo y fagor de las tropas y armamento soviético atronaban las calles de la ciudad los jóvenes liberales de Dubcek entonaban: ¡pásmate!—mi “Pase lo que pase”.

### Desplazamiento de trabajadores

DESDE las aldeas de Guadalajara y Avila, de los pueblos de Ciudad Real y Toledo, a veces desde docientos kilómetros, miles de personas vienen a trabajar a la capital, porque en sus sitios de origen no encuentran colocación, o vienen en busca de una ocupación más remunerada”, se dice en “El Alcázar”.

“Sin embargo, su sueldo no es tan alto aquí que les permita comprar un pisto, ya que sólo ganan para ir sacando a la familia adelante, porque el

(Pasa a la pág. siguiente)

## La realidad concreta de la familia

UNO de los soportes fundamentales de nuestro sistema de representación política es la familia. La familia entendida como célula primaria y natural de la sociedad; la familia entendida en su especificación concreta, exacta y justa. De ahí que sea sumamente importante, de cara al futuro político inmediato de nuestro país, la acción que ha de desarrollar la nueva Delegación Nacional de la Familia, cuyo delegado, Carlos Bonet, acaba de tomar posesión de su cargo. Y cabe destacar el aspecto al que se refirió éste en dicho acto, al señalar cómo en el pensamiento de José Antonio, la familia se presenta fundamentalmente como objeto de atención del Estado, en cuanto la familia es un método de libertad. Porque, en efecto, la libertad individual no puede ser contemplada y reco-

nocida fuera del engarce del hombre con sus unidades naturales de convivencia.

La realidad concreta de la familia es, pues, un método para la libertad, en cuanto la familia es objeto de representación política. Y es también un método de libertad, en cuanto en ella se aparecen vitalmente reflejados, la mayor parte de los problemas (económicos, culturales, sociales, políticos) que se plantean a los hombres. Resolver adecuadamente un problema social o político o económico que afecte a la familia española, es tanto como contribuir a que todos y cada uno de los españoles posea un grado más de libertad.

La familia es una de las bases más decisivas en que se funda la virtualidad de nuestro sistema representativo; sistema surgido del más profundo respeto

al hombre y a las realidades sustanciales en que éste desarrolla su vida. En la familia estriba, también, uno de los más dinámicos y originales motivos de nuestra democracia y de nuestro sistema de representación y de participación. Porque este sistema no se funda en elaboraciones abstractas o en artificiales construcciones, sino en la capacidad para percibir el hondo caudal de energía política que late en el seno de las familias, en el seno de las realidades familiares, profesionales y locales que configuran el horizonte de las personas. Potenciar esas realidades concretas es la tarea y la misión del Movimiento. Y, para ello, un buen paso hacia adelante es la creación de la Delegación Nacional de la Familia, de cuya actividad cabe esperar los resultados mejores.



# Irlanda del Norte, resto de un imperio

"Los extremistas protestantes acusan a los "papistas" de reunir armas, lo que ha sido desmentido por la propia Policía británica".

(De la Prensa).

El fanatismo protestante, que fue animado durante siglos por el interés imperial británico, continúa en pie de guerra a todo lo largo y ancho del Ulster, poniendo incluso en situaciones de gran dificultad a sus viejos protectores los poderes de Londres. La pugna religiosa, viejo resabio imperial para dividir y vencer, es ya en sí inadmisible, pero aún lo es más cuando se sabe que sobre esas diferencias se apoya el Gobierno ex-imperial de Londres para evitar que la unidad de la verde Erin llegue un día a ser un hecho. A condición de mantener un punto de apoyo en esa puerta trasera de la Gran Bretaña, punto de apoyo que ya en la segunda gran guerra mundial demostró no ser necesario, gracias al equilibrio de la Irlanda libre, Londres es capaz aún de cerrar los ojos a una realidad geográfica, la que impone la unidad de toda Irlanda, haciéndose así responsable de un estado de cosas que al fin de cuentas terminará en esa rehuida unidad que tanto se combate. Porque, quiéranlo o no los ingleses más cerrillamente orgullosos, los tiempos son llegados y esa última posesión habrá de dejarla libre para que se incorpore a la unidad de la verde y tan torturada isla atlántica.

Mientras se habla tanto de liberalismo y democracia, y se rinde culto, a las autodeterminaciones de los pueblos, he ahí que la repartida Irlanda sigue siendo un dolorido resto del Imperio, que se ha ido y que ya no volverá. Ni la ocupación militar, ni el anacrónico sistema de censura en la Prensa, la Radio y la Televisión, ni clase alguna de resabios, podrán alterar el hecho de que esa tierra, la Irlanda del Norte, forma parte de un todo que en la independencia y la unidad puede encontrar la paz.

Parece ser que Norteamérica ha aceptado el reto de Francia en eso de la venta de armas a los países que luchan en el Oriente Próximo y que por ello estudia el problema de los nuevos suministros de armas a hacer a Israel. A los aviones que Francia puede vender a Libia responderá seguramente Washington vendiendo, o cediendo, nuevas armas, por lo menos tan potentes, al Estado de Israel; guerra de armamentos peligrosísima para todos, pero especialmente para los propios beligerantes que ven así alejarse la hora del arreglo pacífico al entrar en liza los grandes poderes, que son los únicos que podrían poner fin a la larga contienda entre el Rojo y el Mediterráneo. Sobre todo cuando en esta carrera está dispuesta a ganar puntos la Unión Soviética, ayudada por algunos pequeños poderes, capaces éstos de encontrar las cuestiones, pero incapaces para frenar si el peligro se agudiza y llega la catástrofe, de la cual, por otra parte, los "pequeños" serían las primeras y definitivas víctimas.

Y ya en el terreno de lo que pueden hacer los "pequeños" para poner en riesgo a los "grandes"; ahí tenemos a esos dos jóvenes italianos, románticos rebeldes tal vez y, además, perfectamente inconscientes, que dieron el escándalo en Moscú, pensando que allí gobernaban liberales comprensivos, con lo cual, sin haber logrado nada, han puesto en muy difícil situación a los "comprensivos" poderes italianos que, estos sí, dejan las manos libres para todo escándalo a los comunistas indígenas, pero ya se sabe que Roma no es Moscú. El otro italiano que da dolor de cabeza a la diplomacia latina es ese turista que ha sacado fotos de barcos de guerra egipcios en Alejandría, turista absolutamente inconsciente, el cual, por otra parte, no ha sido capaz de comprender, cosa que otros muchos tampoco comprenden, cómo es compatible el turismo y la guerra; cosa que debe tener muy en cuenta la Justicia egipcia, que condenó a muerte al fotógrafo, si no quiere que el turismo se termine para Egipto mucho antes que la guerra.

Carlos RIVAS

## Interesa en Francia la fórmula turística española

LAS PALABRAS DE SANCHEZ BELLA SON OBJETO DE ATENTO EXAMEN EN EL PAIS VECINO

EL MINISTRO DE INFORMACION APUNTA LA POSIBILIDAD DE LA APERTURA DE CASINOS DE JUEGO EN ESPAÑA

PARIS, 4 (Del corresponsal de «Pyresa», MANUEL DE AGUSTIN). — El problema turístico es uno de los expedientes más actuales de la vida social francesa, precisamente en estos días de vacaciones escolares, que coinciden con el período preparatorio de la temporada veraniega, y en la cual este Gobierno, como los anteriores, luchará por equilibrar la balanza de pagos, atendiendo la aportación en dinero de los visitantes extranjeros, como lo merece esta considerable fuente de riquezas descubierta por la facilidad de comunicaciones. Y el asunto es importante puesto que mientras en España, para citar un punto de referencia, el turismo aumentó en un 1.475 por ciento durante los últimos diez años, en Francia tuvieron que conformarse con un 128 por ciento. Y si consideramos, que el término medio del gasto llevado a cabo por cada visitante es de 1.120 francos en España y sólo de 870 en Francia, veremos que este país, con relación al nuestro, desperdicia una verdadera fuente de riquezas. Así no debe extrañar que sus responsables copien, en lo posible, la fórmula española y que las opiniones de nuestros gobernantes tengan, en la materia, un valor particular.

Respondiendo a este interés indiscutible, una de las principales agencias de información económica ha publicado en su número extraordinario «La Quotidienne», unas declaraciones del señor Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, donde se subrayan aspectos fundamentales para la política de desarrollo que nuestro Gobierno piensa practicar.

«Ofrecemos al visitante extranjero variedad y calidad y propendremos al exterior nuevas facetas turísticas polarizadas... en la promoción de congresos y exposiciones... Nuevas fórmulas de turismo cultural... con centros de montaña y de espeleología... El sentido de la calidad lo da el elevado grado de eficacia de nuestras instalaciones hoteleras y extrahoteleras...». Aclara el señor Sánchez Bella, «como el grado de la formación técnica y profesional de la población activa empleada...».

### CASINOS EN ESPAÑA

Nuestro ministro responde a la pregunta sobre la eventualidad de autorizar la apertura de casinos de juego y dice: «Estoy convencido que cinco o seis casinos en diferentes regiones podría significar un claro ingreso para el país e impediría la salida de muchas pesetas que los españoles dejan en salas de juego extranjeras, pero... Si el Gobierno decide autorizar estas aperturas, aunque sea en un plan limitado, la circunstancia daría lugar antes a una campaña de promoción destinada a obtener el mejor rendimiento posible en el aspecto turístico».

Las declaraciones son pródigas en cifras y balances y también en opiniones, puesto que hablan de lo que aportó esta corriente comercial y de lo que representa esta industria, hasta el punto de cifrar en 1.300 millones de dólares lo que ha dado a nuestra tesorería la afluencia de visitantes, y cuando le interrogaron sobre el «temor que España pueda tener a una competencia que naciera por parte de otro país mediterráneo, el señor Sánchez Bella, con amplio criterio replicó:

«Nuestra promoción turística sirve de estimulante para muchos extranjeros... Recíprocamente, la apertura de otros países al turismo desarrolla indirectamente el deseo de visitar el nuestro... Y por último, esta es una prueba más de nuestra aportación a la cooperación internacional, en pleno acuerdo con nuestras posibilidades y nuestra constante tradición histórica».

Semejantes palabras han merecido un atento examen, porque dichas por el hombre que hoy dirige una de las empresas mejor orientadas de Europa, reúnen cualidades técnicas, comerciales, financieras y políticas, centradas en un resultado bienhechor para propios y ajenos y tantas condiciones reunidas no son corrientes.

## La reglamentación comunitaria de frutos es descaradamente proteccionista

LA SUSPENSIÓN DEL CUARENTA POR CIENTO DE PREFERENCIA A LAS NARANJAS ESPAÑOLAS AGUARDA LA DECISION DE LOS PARLAMENTARIOS EUROPEOS

EL TEMA NO FUE ABORDADO EN LA SESION SEMANAL, POR LO QUE NO SE VERAN AFECTADAS HASTA LA PRIMERA SEMANA DE MARZO

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). — Cada producto agrícola sometido a una reglamentación de la Comunidad Económica Europea tiene un Comité de gestión al que corresponde velar por la aplicación de las normas comunitarias y al mismo tiempo seguir las alteraciones en el mercado. El martes, en su reunión habitual, el Comité de gestión para frutos, que es el competente para todas las cuestiones que se refieren a los agrios, decidió suspender, a partir del próximo día 9 de febrero, la aplicación de la preferencia del cuarenta por ciento de la tarifa exterior, común a las variedades del segundo grupo de naranjas, compuesto por las navel y similares, preferencia que venía aplicándose para esos tipos de naranjas procedentes de España e Israel.

La medida se ha producido al mismo tiempo que la retirada de estas preferencias aguarda en Estrasburgo la decisión de los parlamentarios europeos, los cuales no han abordado este tema en la sesión de esta semana, aunque será incluido en el próximo orden del día. Esto quiere decir que el sistema de preferencias de que gozan las naranjas españolas y las israelíes no se verá afectado, al menos, hasta la próxima reunión del Parlamento europeo, que tendrá lugar en la segunda semana de marzo y que, por lo mismo, la decisión de retirar la preferencia, adoptada en Bruselas ante el temor de que el GATT no aprobase el correspondiente "waiver", no podrá ser efectiva hasta dentro de unas semanas. Queda por saber si los "stocks" de naranja, ya constituidos dentro de las fronteras del Mercado Común, son suficientemente cuantiosos para que las condiciones del mercado no permitan al Comité de gestión que se ocupa de los agrios restablecer las preferencias del cuarenta por ciento para España e Israel. Como se recordará estas ventajas arancelarias se encuentran subordinadas al mantenimiento de unos precios interiores que se fijan para cada campaña.

### EXCESIVO PROTECCIONISMO DE LA C.E.E.

Lo que ha ocurrido este martes en Bruselas constituye cierto perjuicio para nuestras exportaciones. La verdad es que desde un planteamiento puramente técnico, la actitud del Comité de gestión podía haber sido más dura, llegando incluso a penalizar nuestras naranjas con el pago de tasas compensatorias. La actual reglamentación comunitaria obliga a los países exportadores de naranjas a una disciplina de precios, aunque no hay que olvidar en ningún caso el signo descaradamente proteccionista de esta reglamentación que, como es obvio, tiende a desviar el consumo de frutas dentro del Mercado Común, no sólo para otorgar privilegios excesivos a las naranjas italianas, lo cual de por sí ya es grave y poco lógico, sino también, y casi diría que, sobre todo, para forzar el consumo de otros frutos que tienen mucha menor demanda, pero cuya producción interior es anárquica y tiende a la indisciplina por principio.

A la larga, y casi diría que a corto término, la real solución del problema de las naranjas no será una preferencia arancelaria —aunque fuese más generosa y aun en el supuesto de que se consolidase, como está previsto en el acuerdo entre España y la CEE— sino en una revisión del reglamento comunitario de agrios que, tal y como existe en la actualidad, resulta por muchas razones claramente discriminatorio.

Costará mucho tiempo y muchos esfuerzos conseguir abrir brecha en esta alta muralla que es el reglamento. Acaso una solución intermedia podría ser que la Comunidad fijase unos precios ajustados a las realidades de la oferta y de la demanda, pero va a ser muy difícil esta batalla. Por el momento hay que consolidar las preferencias en el acuerdo. Y mientras tanto, medir exactamente el perjuicio y tener conciencia cotidiana del problema. No basta decir que los exportadores de naranjas se ganan bien la vida. Hay que asegurar que siga siendo así —y mucho mejor— pero viendo las cosas con más amplia perspectiva.

### ISRAEL Y ESPAÑA NO SE ATUVIERON A LAS REGLAS DEL JUEGO

BRUSELAS, 4. (EFE). — Pese a los esfuerzos de los expertos comunitarios, el Mercado Común Europeo y más concretamente el Comité de gestión para los agrios del Mediterráneo se ha visto obligado a proponer a la Comisión europea la supresión a título temporal de las preferencias tarifarias acordadas unilateralmente a los agrios del grupo segundo (navel y similares) producidos en dos países del Medite-

rráneo: España e Israel, según la tesis defendida por el Mercado Común.

Esta tesis comunitaria consiste en alegar que los exportadores españoles e israelíes de naranja no se han atenido a las reglas del juego y que sus envíos masivos a los mercados centrales de la CEE han provocado el descenso continuado de los precios de entrada.

Estos precios, según la Comunidad Europea, habían sido fijados en veinte dólares para cada cien kilos y, sin embargo, desde primeros de enero, el precio de entrada se mantiene aproximadamente a un nivel de dieciocho dólares sin que la CEE se haya decidido a intervenir para que, según lo acordado,

debería haberlo hecho a los tres días de registrarse un precio de entrada mantenido por debajo del fijado reglamentariamente. Así pues, la Comunidad parece descargar las culpas de esta situación sobre la indisciplina de los exportadores españoles e israelíes.

Lo que es importante saber es que los principales competidores de los agrios españoles en el Mercado Común Europeo, son, no sólo los productores de agrios italianos sino también y con bastante fuerza los productores de manzanas intracomunitarias. Manzanas y peras, en menor escala, compiten, pues, en el mercado comunitario con las naranjas y las asociaciones comunitarias de productores asocian sobre los diferentes Comités de gestión para que éstos no dejen descender el precio de los cítricos a fin de mantener a la manzana en mejor situación competitiva y asegurar su venta. Porque parece estar claro que —siempre según los argumentos comunitarios— la naranja no tiene reales competidores en la Europa de los "Seis" y que sólo encareciendo su precio de venta puede disminuir su competitividad con los frutos intracomunitarios.

Siguen argumentando en Bruselas dado el gran tonelaje de los agrios tados llegados a los principales mercados europeos (Rotterdam, Marsella, París, Hamburgo, etcétera), durante el último mes, la Comunidad Económica Europea, teniendo en cuenta que seguirá reduciendo con ventajas preferenciales los procedentes de Marruecos, Túnez, Grecia y Turquía, cuenta con reservas suficientes hasta dentro de tres o cuatro semanas en que podrá ponerse en vigor de nuevo la preferencia para España e Israel, siempre claro está, que, para entonces, el Consejo de los "Seis" no haya decidido la derogación definitiva por el GATT.

## MIDOLINI, CONDENADO



Jole Nardichia Midolini abraza a su hija, tras conocerse la noticia de que su marido, Romano Didolini, músico italiano, ha sido sentenciado por un Tribunal romano egipcio a quince años de prisión, acusado de tomar fotografías de las instalaciones militares del puerto de Alejandría, ignorando la prohibición de las autoridades. — (Telefoto AP, EUROPA PRESS)

## LO QUE OPINA LA PRENSA

(Viene de la pág. anterior)

coste de una vivienda en Madrid es demasiado alto".

"Hay otros obreros que tienen más suerte, si se puede hablar así; son los que tienen su casa más cerca de Madrid. Un caso. Camarena es un pueblo toledano situado a unos cincuenta kilómetros de la Puerta del Sol. Todos los días, a las cinco de la mañana, lo mismo en invierno que en verano, un gran autobús se llena de estos hombres".

"Existe una ley en los libros de Economía que dice que los centros industriales se crean donde ya había otros antes. En el aspecto laboral sucede otro tanto. Aparecen colocaciones donde ya antes había mucho trabajo. En cambio, donde no las había, no se crean".

"Es necesario terminar de una vez con este círculo vicioso y levantar polígonos industriales en aquellas zonas que siguen viviendo exclusivamente de la agricultura. Esto no es nada nuevo, pues desde hace muchos años así lo ha comprendido el Gobierno español..."

"Con esto se evitará que Madrid aumente de población a un ritmo desmesurado. Con esto se evitará, sobre todo, tantos desbarajustes como actualmente se producen en muchas familias españolas".

### Terminaron las conversaciones económicas hispano-norteamericanas

WASHINGTON, 4. (EFE). — A última hora de ayer finalizaron las conversaciones, que han durado dos días, entre representantes españoles y norteamericanos que integran la Comisión económica conjunta que revisa actualmente la situación de los acuerdos de este tipo existentes entre España y los Estados Unidos.

El presidente de la Delegación española, embajador señor Armijo, declaró al término de la sesión, que se publicará una nota conjunta dando cuenta del resultado de las conversaciones que comenzaron el dos de febrero.

La Delegación española regresará hoy a Madrid y se desconoce por ahora la próxima fecha de reunión de dicha Comisión económica conjunta.

HACIENDO EL CURSO DE FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL en "Virgen de las Nieves", podrás incorporarte dentro de cinco meses como especialista a cualquier empresa. SOLICITALO.



# Enviado especial a BIAFRA

## PASAPORTE SIN VISADO A UN MUNDO DIFERENTE

Por DIEGO CARCEDO  
(Enviado especial de PYRESA)

swelen llevar armas a bordo. Un día transportaban unas cajas de madera en la cabina de pasajeros que pesaban mil kilos. La Policía española sospechó algo y ellos se dieron cuenta. Desde entonces casi nunca se detienen: saben que aquí se respetan las leyes internacionales".

### Visado

"Pero, ¿cómo? ¿Pensaba salir usted sin visado? ¡Ni lo sueñe! Luego es responsable la compañía. Por llevarle a usted sin visado pondrían a la compañía una multa que no bajaría de mil dólares. Y la obligarían a traerle a usted al aeropuerto de origen. Esto está muy riguroso. Además, en Nigeria, que están en guerra... Nada, tiene tiempo, saque usted el visado mañana por la mañana y entonces podrá embarcar; si no, sintiéndolo mucho, no le daremos la carta de salida". Hay que llamar a Roma. "¿Embajada de Nige-

se murió hace unos días; realmente eso es lo peor.

Y tú, que vives de ver lo que pasa para ir corriendo a contárselo a los demás, que tienes un poquito de dignidad profesional como todo el mundo, que sabes que alguna vez hay que dar la cara o jugarse el tipo, tú que tienes unas ganas locas de conocer Nigeria y de comprobar que es verdad, que en Biafra se mueren miles de niños de hambre todos los días, que has recorrido medio planeta y que en esto de los viajes medio te has creído que te las sabes todas, coges la maleta llena de ropa de invierno, te ries sin ganas cuando los amigos te advierten que estás muy gordito y los ibos muy hambrientos, dices unas cuantas idioteces para intentar que tu familia se quede tranquila, buscas una argucia para que te permitan embarcar, mandas, por ejemplo, que te prorroguen el billete hasta Douala —que resulta que es la capital del Camerun— y ya consigues que te dejen subir al avión con derecho a esperar unas cuantas horas en calidad de tránsito en el aeropuerto internacional de Lagos. Algo es algo; tú lo que quieres es llegar a Lagos, a setecientos kilómetros de Biafra, a eco de disparos si aguzas bien los oídos.

### Dólares

"¡Vaya!... Si me marchaba sin dólares. Pues, si que me iba yo a arreglar



DIEGO CARCEDO, EN LAGOS. — (Foto PYRESA)

...ones". "¿Qué desea, señor?".  
"Usted se lo tramita, señor."  
"¿Cuánto le costará la petición con respuesta pagada? —Lo costará sobre mil doscientas... contando con que no existiera ningún problema para que usara en la República Federal de Alemania en cuatro o cinco semanas es todo resuelto".  
"Dios, he oído bien! ¿Cómo puede ser? ¡No puede ser, no puede ser, es imposible!". "Son las inspecciones que tenemos, señor. Antes que nosotros los visados. Fue una cosa de ocho meses cuando nos dimos cuenta de que en lo sucesivo cursaríamos solicitudes de visado a Lagos y que las devolviesen a nosotros una petición desde el mes de enero. Y aún estamos esperando. Yo me voy a temblar, digo encolerizado que me den un pasaporte y a ver quien es el que no me deja a mí entrar en Nigeria, pataleo, protesto, repito que me den un visado, me pongo enojado, ando trió."  
"Atención, atención! Comunicamos a los señores pasajeros del vuelo 208 que pasan por las oficinas de Iberia".  
"El vuelo se ha suspendido; nos lo comunican ustedes por telex. Veán, señores, tendrán que esperar a mañana". Y viene un amigo de mi familia y le dice al oído: "Esto lo tiene la Nigerian Airways casi todas las semanas; tiene programado un vuelo de Lagos a Lagos con escala en Londres y la mayor parte de las veces de largo. Y te voy a decir las razones, esto que quede entre nosotros:

ria? ¿Me darían ustedes un visado en el día? ¡Hombre, en el día! Vamos a ver, vamos a ver, venga usted y si llega pronto, a las ocho de la mañana o casi, haremos lo posible. Tenga presente que cerramos a las doce".  
"¿Avión para Roma? A las tres el único, pero está completo. ¿Y mañana? Llega a Roma cerca de las doce. No, desde Roma no tiene usted vuelos a Lagos ni mañana ni pasado. Desde casa llaman alarmados para decirte que sólo faltan unas horas para que despegue el avión y aún no has dicho que quieres que te pongan en la maleta. "¡Pero qué voy a querer llevar, lo de siempre! Camisas, calcetines, calzoncillos, las cosas de afeitarme... ¿Y ropa? Ten en cuenta que allí hará mucho calor. Bueno, pues mete ropa de verano. ¿Y dónde está la ropa de verano? No tienen, ya te dije que tenías que comprarla".  
"Bueno, pues encárgate tú de comprarme unas camisas, unos pantalones... blanco a ser posible. O de color, da igual". "Estás como una cabra, como una verdadera cabra. ¿Dónde voy yo a ir ahora, en plena cuesta de enero, con dos grados bajo cero, a comprar camisas de sport, pantalones blancos y playeras, ¿por qué necesitarías unas playeras? Unas playeras y un visado y un billete y dejar arreglado lo del seguro del coche y una vacuna contra la fiebre amarilla y una carta de "collet" para poder transmitir... ¿qué, que no hay reciprocidad con Nigeria? ¡Vamos, anda, eso lo arreglo ahora mismo! Además, le diré al director envíe un telegrama a nuestro embajador en Lagos. No, nuestro embajador en Lagos ha muerto. Pues es verdad, si leí la noticia en el periódico,

bien con pesetas en Nigeria. "Cámbiame treinta mil pesetas en libras, "please", perdón, por favor". "Nada de libras, no tenemos libras. Lleve dólares, con dólares se recorren los cinco continentes". "Pero perderás dinero", te susurran en la oreja. "Pues al diablo el dinero, deme dólares, rápido, deprisa que se marcha el avión". Y sales como una exhalación por la sala de tránsito, chocando con hombres y mujeres que se abrazan, perdiendo aquí los billetes que aún no has tenido tiempo de guardar en el bolsillo, arrastrando el abrigo. Comprobando si llevas el pasaporte. Pero, ahora que me acuerdo, ¿para qué llevo yo este abrigo tan pesado, este abrigo forrado de piel que compré hace dos años en Helsinki. Desde luego, para estorbar, nada más que para estorbar. Claro que, bien pensado, ¿cómo iba a venir yo desde casa hasta el aeropuerto sin abrigo? Tendré que cargar con él."  
Y entonces el avión se pone en marcha, despegue, te hablan en holandés y no te enteras de la duración del vuelo. Ves periodistas por todas partes. Haces amistad con un francés y con dos italianos. Te quedas dormido un ratito. Luego bebes Coca-Cola. Más tarde desayunas una tortillita francesa con café negro. ¡Pero si es de día! "No mires, no mires, volamos a más de ocho mil metros, hay niebla. Nada, no se ve nada. ¿Viste cómo se movía cuando cruzamos el Sahara?". "Yo ya estoy acostumbrado". "Pues a mí, el avión me da miedo". "Yo, hasta ahora, no he tenido miedo en el avión". "Pero vas sin visado". "¡Uff! Nunca has estado en Nigeria entonces". "Nunca, nunca, eso es cierto". "Vas a tener problemas". "Ya, es que

## José Figueres, reelegido presidente de Costa Rica

OBTUVO MAS VOTOS QUE TODOS LOS DEMAS CANDIDATOS JUNTOS

EN 1956 VISITO EN ESPAÑA EL PUEBLO NATAL DE SUS PADRES: OS DE BALAGUER (LERIDA)

SAN JOSE (Costa Rica), 4. (EFE-REUTER). — José Figueres ha sido elegido, por tercera vez, presidente de esta pequeña República centroamericana, según el resultado final de las elecciones hecho público en esta capital.

Figueres, antiguo jefe guerrillero, de 64 años de edad, obtuvo 294.266 votos, cantidad mayor que la de los demás candidatos juntos y disfrutará de una mayoría parlamentaria absoluta. El candidato del Gobierno, Mario

mo, perdió las elecciones presidenciales de 1966 por 4.200 votos.

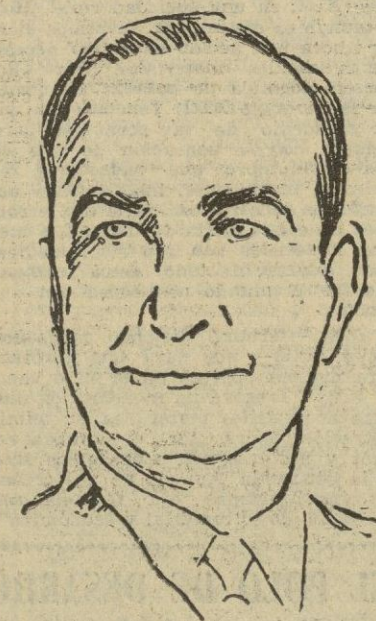
Figueres sucede en la presidencia de este país, cuya riqueza fundamental consiste en las plantaciones de plátanos y café, a José Joaquín Trejos Fernández. Costa Rica cuenta en la actualidad con 1.600.000 habitantes.

### EXPECTACION EN LERIDA

LERIDA, 4. (PYRESA). — Casi en vela han pasado la noche los mil doscientos habitantes de Os de Balaguer, siguiendo la marcha de las elecciones presidenciales en Costa Rica. Uno de los candidatos, don José Figueres y Ferrer, que después ganó por absoluta mayoría a los otros candidatos, proclamándose presidente electo de Costa Rica, está íntimamente enraizado a esta población leridana, de la que partieron sus padres recién casados en el año 1907, hacia Alajuela (Costa Rica), donde meses más tarde nació el hoy presidente de la nación hermana.

El alcalde, párroco y demás autoridades de Os de Balaguer se comunicaron repetidamente con el periódico "La Mañana" y Radio Lérida, demandando noticias de la marcha de las elecciones, expresando su júbilo al conocer la decisión de la población de Costa Rica. Ya en el año 1956, en ocasión de su segundo mandato presidencial —el señor Figueres fue presidente de Costa Rica de 1948 a 1949 y de 1953 a 1958— realizó una visita oficial a España, en el curso de la cual se trasladó a Os de Balaguer, donde fue recibido clamorosamente por la población. Le fue entregado el título de hijo adoptivo de Os de Balaguer e inauguró la primera central automática telefónica que se creaba en España, situada en Os de Balaguer, capital del partido judicial de aquella comarca.

Se han remitido numerosos telegramas de felicitación al nuevo presidente de Costa Rica. Sus padres, maestros ambos, nacieron en Os de Balaguer.



FIGUERES

Echandi, principal rival de Figueres, consiguió 221.152 votos.

El partido Liberación nacional de Figueres tendrá 32 escaños en el Parlamento, contra 22 del partido unificación de Echandi, 2 de los comunistas y uno de los demócratas cristianos.

Figueres es un héroe nacional que, hace 23 años derrocó a un Gobierno izquierdista con la ayuda de un grupo de guerrilleros escogidos.

Encabezó una junta militar en 1948 y la abandonó al objeto de convocar elecciones democráticas.

Su segunda experiencia presidencial tuvo lugar entre los años 1953 y 1958, después de ganar las elecciones a la cabeza de su partido.

Su partido de centro izquierda, que ha rechazado las acusaciones de la oposición de estar orientados al comunis-

si no...". "Sí, claro, desde Roma no hay vuelos". "Si llevas dinero bastante, lo mejor será que le lances cien dólares al jefe de emigración".

### Todo caro

"¿Cien dólares? ¿Tanto?". "Aquello no es Europa. Y tampoco es tanto. Ellos tienen un cambio especial para la libra; te sale la libra casi a tres dólares. Es todo muy caro; no se puede comprar nada". "¿El hotel...?". "También muy caro. Yo estuve la otra vez en el Federal Palace Hotel, el mejor hotel de Lagos, el único bueno diría yo. Si, es muy bueno, estupendo. Lo demás son pensiones de negros". "Hombre, yo no soy racista". "Hombre, ni yo! Pero te conviene estar en el Federal porque van allí todos periodistas, porque es donde se reúne la gente importante. Si, cuesta caro, a mí la otra vez me salió por treinta y tres dólares diarios, sin comida, naturalmente. Tú vas y echas cuentas mentalmente, traduces los dólares a pesetas, recuerdas lo que llevas en el bolsillo, calculas lo que te puede costar comer, taxis, en fin..."

Y cuando llegas a la conclusión de que vas muy justo, de que tienes que procurar gastar lo menos posible desde el primer momento si no quieres tener problemas al final, entonces recuerdas que no llevas visado, que tienes que entrar como sea, que tienes que escribir una buena crónica en el día, que tienes que hacer que la crónica que has escrito llegue a Madrid, que no te puedes quedar en Lagos, porque Lagos al fin y al cabo es una capital, la capital de una nación bastante más extensa que la tuya, y que vijas para observar cómo andan las cosas por Biafra. Tratas de pensar la manera de pasar a la zona que está en guerra. Y de pronto oyes que la azafata habla en holandés y dice Acora. ¿Y a qué viene Acora a cuento ahora? Pues muy sencillo, amigo mío muy sencillo: que hay niebla, que el avión no puede tomar tierra en Lagos y que dentro de veinticinco minutos tú no vas a estar en la capital de Nigeria como esperabas, sino en la capital de Ghana. — (PYRESA.)

(Continuará.)

## Los familiares de Mussolini quieren recuperar las condecoraciones del Duce

ROMA, 4. (PYRESA). — La familia Mussolini continúa en sus acciones jurídicas para reivindicar el buen nombre de Benito Mussolini. Ahora ha conseguido llevar a los Tribunales al ministerio del Tesoro en un intento de recuperar las condecoraciones del duce que custodia este departamento del Gobierno italiano.

«Tenemos un derecho hereditario sobre los objetos personales de mi padre, que tienen un valor moral y afectivo para la familia», ha dicho Romano Mussolini para justificar la acción jurídica llevada a cabo contra el ministerio italiano.

Como se sabe, hace algún tiempo la viuda de Benito Mussolini gestionó del Gobierno una pensión oficial.

quincena  
blanca del  
ALGODÓN

SABANAS  
COLCHAS  
TOALLAS  
MANTELERIAS

...Y TODOS LOS  
ARTICULOS DE  
ALGODÓN

almacenes  
AVILA

Reyes Católicos, 13 y 15 - GRANADA

quincena  
blanca del  
ALGODÓN







# Alemania ha pasado del terror gripal al pavor de la viruela

EXISTE UNA PSICOSIS ANTE LOS CASOS REGISTRADOS EN EL PAIS

LA PRENSA JUEGA CON EL PROXIMO VIAJE A ESPAÑA DEL EQUIPO NACIONAL DE FUTBOL Y LA INMUNIDAD DE LOS JUGADORES

OND, 4 (EFE). — El terror a la enfermedad contagiosa de una sociedad próspera, ilustrada y bien nutrida, es menor que el de una sociedad primitiva, inculta y supersticiosa. En lo que a nosotros de invierno, la sociedad alemana ha hecho un par de demostraciones de miedo ancestral a la infección. Hace unos meses, la epidemia de gripe asiática, ante los casos de viruela registrados en la región de Meschede, en Westfalia. Hemos pasado del terror gripal al pavor virólico. En él estamos.

La televisión, la radio, los periódicos, los amigos y los simples conocidos nos hacen sentir el peligro de la viruela. A la muerte de una enfermera de la ciudad de Aquisgrán, se le ha dado un relieve extraordinario, y lo mismo a la de un niño de ochenta. Estas dos defunciones, a los diez casos en tratamiento y a los doscientos cincuenta en la zona preventiva — todos en la región de Meschede — han provocado una psicosis general que las autoridades sanitarias están tratando de localizar. De las cien mil personas de la comarca que hoy tienen que vacunarse, más de cinco mil presentaron ayer en las consultas de médicos y en los hospitales y clínicas una urgencia, produciendo una confusión considerable. Y era tal su miedo, que en los centros sanitarios se les daba que no era necesaria la vacunación masiva, por estar localizado y aislado el foco de infección, casi nulo.

La creación de esta psicosis han influido diversos factores. La presencia en la televisión de los trabajos de vacunación, con los camilleros y enfermeros metidos en unos sacos de plástico. Ello resultaba muy poco tranquilizador. El poco sirve para sosegar los ánimos. Los periódicos populares. Y en particular la mayor que los factores citados influyó en el desarrollo de la psicosis. Las medidas tomadas contra los alemanes por algunos países — Portugal, España, Grecia y otros — exigen a los viajeros el certificado de vacunación, exigencia que tiende a ser excesiva las autoridades sanitarias alemanas, muy seguras de la eficacia de sus trabajos de localización y aislamiento de la epidemia en la región de Meschede. En Pankow, un criterio absurdo, aunque ciertamente original, en unos puestos fronterizos pide a los alemanes occidentales certificado de vacunación y en otros

## FUTBOLISTAS

para mí que el caso de España influyó más que ningún otro en la psicosis. No porque la libertad de los alemanes de viajar a nuestro país — en todos los aeropuertos y estaciones hay puestos de vacunación — sino por razones estrictamente futbolísticas. En estos momentos, el amor de este país está puesto en el equipo nacional de fútbol. Sus jugadores son como pequeños dioses. Pero sucede que los once pequesos dioses intocables tienen que jugar contra el equipo nacional español en la ciudad de Aquisgrán. ¿Qué hacer? ¿Vacunarlos? Pero, ¿y si alguno "se nos queda" el pinchazo?

El periódico más sensacionalista del país, el "Bild", da el gripe de la viruela esta mañana a sus doce millones de lectores. Un grito en dos idiomas, para tranquilizarlos. Un redactor del periódico llama a la Embajada alemana en Bonn: "Lo sentimos mucho, pero los jugadores que van a jugar en los próximos tres meses".

¿Cómo, tres meses? — exclama el médico del equipo nacional alemán. Esto sí es nuevo. Inmediatamente, va en un avión a Bonn. Allí, un profesor de inmunología vacuna a medias al indicarle que por tres meses. Al fin, el representante de la compañía "Iberia" con una vacuina hecha en los tres últimos años. En caso, todo arreglado. El equipo alemán en bloque se vacunó hace un año.

## COMERCIALES

NUESTRA PUBLICIDAD RECORRERÁ A VUESTRA NUMEROSA CLIENTELA VUESTRO ESTABLECIMIENTO EN EL MOMENTO OPORTUNO DE SUS COMPRAS PORQUE OS INTERESA ANUNCIAROS ASIDUAMENTE EN ESTE DIARIO

CONSULTE A SU AGENCIA DE PUBLICIDAD O EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE DIARIO

## Londres mantiene unidades de su Flota en Gibraltar con carácter permanente

LONDRES, 4 (EFE). — El subsecretario británico de la Marina, David Owen, ha contestado en la Cámara de los Comunes a una interpelación dirigida por el laborista George Jeger al secretario de Defensa, Denis Healey. — Jeger preguntaba si la presencia de las unidades de la Flota Real británica en Gibraltar es permanente.

El subsecretario de Marina dijo que es táctica normal que alguna unidad de la Flota se halle fondeada en el puerto de Gibraltar o que navegue en aguas próximas, añadiendo que según las vigentes normas no existe ningún impedimento a la libertad de movimientos de las unidades de la Flota en aquella zona.

Denis Healey fue interpellado a continuación por los diputados que deseaban saber si su departamento está dispuesto a abrir una investigación capaz de establecer si tienen base las acusaciones recogidas el domingo pasado por un semanario popular, según las cuales los soldados británicos perpetraron una matanza de civiles chinos en Malaya, a fines de 1948. — La opinión pública ha recibido una fuerte sacudida porque las características de aquella matanza, con participación de soldados británicos, tiene semejanza con las supuestas atrocidades norteamericanas en Vietnam, tan criticadas en este país.

## El Gobierno británico interviene los teléfonos de ciertas Embajadas

UTILIZA LAS INFORMACIONES CON FINES AJENOS A LOS DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO

LLAMA MUCHO LA ATENCION LA AUSENCIA DE EXPLICACIONES OFICIALES A ESTOS ATENTADOS CONTRA LA LIBERTAD INDIVIDUAL

LONDRES, 4 (EFE). — El Gobierno interviene los teléfonos de ciertas Embajadas y existen pruebas de que la información así obtenida puede ser utilizada con fines absolutamente ajenos a la seguridad del Estado, según ha sido revelado por el presidente de la asociación a la que pertenecen 25 diputados.

Las acusaciones que formuló anoche G. K. Young, presidente de la Asociación para la Libertad Individual, son consideradas de suma gravedad en los medios informativos extranjeros, entre los que llama poderosamente la atención la ausencia de explicaciones oficiales o, en su lugar, de un desmentido.

Después de anunciar desde la Cámara de los Comunes la formación de un grupo parlamentario en el seno de la Asociación, Young dijo que ésta tiene pruebas de que están siendo interceptados mensajes a las Embajadas sobre acuerdos comerciales, para luego ser puestos a disposición del Board of Trade, ministerio de Comercio. "No me

Silva Muñoz se entrevistó con su colega norteamericano

HOY DESAYUNARA CON NIXON

WASHINGTON, 4 (EFE). — El ministro español de Obras Públicas, Federico Silva Muñoz, se entrevistó esta mañana con su colega norteamericano de Transportes, John Volpe.

En el curso de la entrevista, que se efectuó en un desayuno de trabajo, ambos ministros discutieron problemas de transporte, especialmente en el campo de los ferrocarriles y otros temas relacionados con la contaminación atmosférica.

John Volpe agradeció a Silva Muñoz la invitación formulada el verano pasado para visitar España y las atenciones recibidas durante su estancia en Madrid, en la que tuvo oportunidad de comprobar personalmente el desarrollo de las empresas públicas españolas, especialmente en ferrocarriles.

A mediodía de hoy, el ministro español y su esposa, así como sus acompañantes, asistieron a un almuerzo en la Embajada de España, ofrecido por los embajadores Argüelles Armada.

Silva Muñoz asistirá mañana, como invitado especial, a un desayuno que ofrece el presidente Nixon a diversas personalidades norteamericanas y extranjeras del mundo de los negocios, de la política y religiosas.

## Gerardo Diego, poeta, miembro de la Real Academia Española

"TODO LO QUE SE HAGA POR MEJORAR EL NIVEL LITERARIO DE LOS ESTUDIANTES DE BACHILLERATO ES MUY IMPORTANTE"

"LA IDEA DEL CONCURSO NACIONAL DE REDACCION ME PARECE EXCELENTE"

La presencia de Gerardo Diego en cualquier acto público impone respeto. Su figura enjuta, su mirada perdida, su seriedad, su esculcral cabeza, toda su figura llama al silencio, a la lejanía. Gerardo Diego, poeta, sobre todo, defensor de la lengua castellana con su pluma y desde su sillón de académico, se prodiga poco en actos públicos y algo más en certámenes poéticos o artísticos.

Una de sus últimas salidas en Madrid la dedicó a comparecer al acto que para presentar la edición de las "Casidas" de Federico García Lorca, se celebró en la Galería Skira de Madrid. Estaban expuestas las litografías del pintor Vio, realizadas para la edición de lujo del libro que, editado por Díaz-Casasiego, tendrá una tirada muy limitada, para bibliófilos. La introducción de la obra de Gerardo Diego. El poeta leyó algunos fragmentos de su texto:

"Federico García Lorca, obediente a su prescrito destino, pasando — en su poesía como en su vida — de la más negra pena a la más divertida alegría, se nos entrega en estos poemas quizá con mayor autenticidad y más limpia pureza que nunca. Verdad es que los escribe en los últimos años de su vida".

Gerardo Diego fue amigo de García Lorca, allá por los años veinte y ambos estaban interesados por la poesía vanguardista. Estuvieron juntos en muchas tertulias en las que se recitaban poemas y canciones. A ambos les unía, además, un gran interés por la música, ya que tanto Lorca como Gerardo Diego, la estudiaron e interpretaron al piano.

Las Casidas, de Federico García Lorca, forman, junto a las Gacelas, su libro póstumo, "El diván del Tamarit". Fue terminado por el poeta granadino en el año 1936 y publicado más tarde. "La Casida de las palomas oscuras" — dijo Gerardo Diego — dedicada a un niño, nos deja temblando al borde del misterio. Acaso el niño de entonces fue el único que pudo comprender su doble juego, su paraíso y subverso de jardín cerrado".

En el homenaje que se rindió a García Lorca en la Galería Skira, estaban presentes sus dos hermanos vivos, Isabel y Francisco. El emocionante acto culminó con la lectura de algunas "Casidas" por el actor Fernando Rey y la actriz María Cuadra. El escultor Amador, que exponía aquellos días en la galería, dedicó una de sus obras a García Lorca y el poeta Manuel Comde le dedicó también una composición.

Gerardo Diego, defensor constante de las letras castellanas fuera de España, nos dijo que lleva algunos años muy ocupado con viajes al extranjero, durante los que pronuncia conferencias y da recitales poéticos. El es uno de los escritores españoles contemporáneos de más puro lenguaje, de más preciso castellano. Su labor docente ha sido siempre considerable, como catedrático de Literatura de Enseñanza Media. Ha enseñado en muchas ciudades españolas y, en su última cátedra, en el Instituto Beatriz Galindo, de Madrid, de la que ya está jubilado, ha sido un maestro muy querido y apreciado. Su dedicación a la enseñanza de la lengua castellana, a la correcta forma de redactar, y su experiencia acumulada con los años — años intensos de trabajo y de creación literaria — hacen que se le considere siempre como una personalidad cívica en esta especialidad artística.

Por estas razones hemos conversado con él brevemente a propósito del Concurso Nacional de Redacción que, patrocinado por la Dirección general de Enseñanza Media del ministerio de Educación y Ciencia, organizan los Concejales de Coca-Cola. Se está celebrando ya la décima edición de este certamen literario juvenil, el más importante de España para estudiantes de cuarto curso de Bachillerato. El año pasado participaron cerca de ciento cincuenta mil alumnos de colegios, institutos y centros de enseñanza, en general, de toda España. El aliciente de los importantes premios es también grande y, ahora — cuando ya se ha hecho público el primer premio para este curso, un viaje a Sudáfrica — los chicos y chicas están muy ilusionados.

Gerardo Diego nos ha dicho: — La idea del Concurso Nacional de Redacción me parece excelente. Es un gran estímulo y el certamen es muy simpático. Yo he prestado mi colaboración, cuando mis ocupaciones me lo permiten,

formando parte del Jurado, porque considero que hay que apoyar esta realización.

— ¿Qué aspectos del Concurso le parecen mejor realizados?

— Toda la organización me parece buena, desde el sistema de selección, hasta los premios, que, indudablemente, ejercen una enorme atracción para los participantes, además de proporcionarles unos conocimientos que difícilmente podrían tener por su edad.

— ¿Qué labor, en su opinión, está realizando el Concurso Nacional de Redacción?

— Todo lo que se haga por mejorar el nivel literario de los estudiantes del Bachillerato es muy importante, y el Concurso lo está haciendo.

Gerardo Diego, que a lo largo de su carrera literaria ha conseguido los más importantes galardones, el Premio Nacional de Literatura entre ellos, nos cuenta un curioso episodio de su época de estudiante:

— Durante mis estudios de Bachillerato intenté hacer una poesía al Quijote, pero no conseguí terminarla. Esto hizo que pensara en seguir después la carrera de Ingeniero Industrial, como un hermano mío. Pero mi poca facilidad para el dibujo me hizo desistir. Finalmente me decidí por estudiar Letras.

Gerardo Diego nació en Santander en 1898. Estudió música y Filosofía y Letras, graduándose en Madrid. Escribe y colabora en las más importantes revistas literarias españolas y su obra poética ha alcanzado resonancia también fuera de España. Ha publicado más de treinta libros de poesía y su influencia ha sido notable en la literatura española contemporánea.

— "El Romancero de la Novia", publicado en Bilbao, fue mi primer libro de versos. Lo empecé a escribir a los dieciocho años, cuando ya había decidido mi vocación literaria. He leído, estudiado y viajado mucho, durante toda mi vida, porque hay que unir esto a la vocación y a la sensibilidad y condiciones naturales para llegar a ser poeta.

Adscrito a la generación literaria del 27, surgió a raíz de un homenaje a Góngora, Gerardo Diego ha cultivado diversos géneros literarios, además de la poesía: el teatro, el ensayo, la crítica... Y, como conferenciante, ha ilustrado muchas veces sus actuaciones con ilustraciones musicales, interpretadas por él mismo al piano. Sobre esto, él ha dicho: "La música es una salida para el ansia de belleza que tiene el artista. Tocarla es una sensación física y tangible. La música es una creación de arquitectura mental, algo de toda una vida".

Gerardo Diego fue elegido miembro de la Real Academia Española en el año 1942 y su discurso de ingreso versó sobre el tema "Una estrofa de Lope". Su interés por los autores clásicos ha sido vertida muchas veces en sus escritos y poemas como, por ejemplo, en "Alondra de la verdad". Ha cultivado también la poesía creacionista en "Manual de espuma" y el estilo romántico, lírico. Pero, a pesar de estas influencias su obra poética tiene gran personalidad, es amplia de conceptos, generosa de imágenes y concisa de lenguaje.

— La poesía hay que sentirla, concluye Gerardo Diego.

## ESPAÑA SE UNE A LA CONVENCION DE VIENA SOBRE RELACIONES CONSULARES

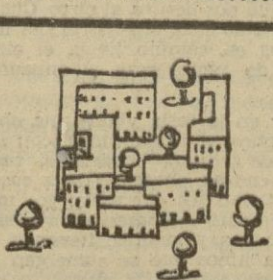
NACIONES UNIDAS, 4 (EFE). — Al depositar ayer los instrumentos de adhesión ante la Oficina de Asuntos Legales de las Naciones Unidas, España se ha convertido en el cuarenta país que forma parte de la Convención de Viena sobre relaciones consulares.

Dicha Convención, concluida en Viena el 24 de abril, de 1963 entró en vigor el 19 de marzo de 1967, y concierne asuntos tales como el establecimiento y conducta de las relaciones consulares, las funciones facilitadas, privilegios o inmunidades relativas a las misiones consulares y previsiones sobre consules honorarios.

## Fue detenido otro evadido de la cárcel de Ibiza

IBIZA, 4. (CIFRA). — Uno de los evadidos de la cárcel de Ibiza ha sido detenido hoy por la Guardia civil. Se trata de Miguel Rodríguez Mingorance, de 43 años de edad.

Ayer se escaparon de dicha prisión tres individuos y poco después pudo ser detenido uno de ellos, Eduardo Bermúdez Torres, de 30 años. La Policía y la Guardia civil continúa la búsqueda por toda la isla del tercer hombre, que ha sido identificado por Robert Geesink, de 27 años de edad, natural de Amsterdam (Holanda).



LA MEJOR AYUDA QUE PUEDE HACERSE A UNA FAMILIA MUESTRA ES FACILITARLE UN HOGAR CON RENTA ASEQUIBLE

CAMPAÑA DE NAVIDAD



## CRONICA DE MADRID

### Cinematografía

MADRID, 4. — (Crónica de "Pyresa", por JOSE LUIE FERNANDEZ-RUA). — Mal momento el que atraviesa el cine español. El diagnóstico es alarmante, y se solicitan medidas de auxilio, por aquellos que están interesados en el desarrollo de esta industria.

Varios productores ya anticipan que, en las actuales condiciones, no seguirán haciendo películas. Reclaman atenciones por parte del Estado que van desde la protección económica a la liberalización de la censura.

En el fondo del problema hay una tangible realidad: las recaudaciones en taquilla cada vez son más precarias. El público se resiste a ir a las salas de proyección. Encuentra otros alicientes: desde el "seiscientos" a la televisión. Si he de ver malas películas —razona— al menos, en casa, no me cuesta una peseta, no he de salir a la calle, y puedo desenchufar el receptor cuando me parezca.

Hay un dilema, que amenaza como una espada de Damocles: o se hace buen cine, que interese al público, o a que se va al diantre.

Las causas de ese tono general de mediocridad —salvo muy escasas excepciones— está a la vista. Nos encontramos en la época de sus vacas flojas, la optimista; la dorada, la de las vacas gordas, en que a base de créditos, se iniciaba la aventura de algo que era un esperanto, y que el público admitía, porque no tenía otro remedio, ha quedado atrás.

Los mismos afectados no aceptan como fórmula la subida de los precios de las localidades porque advierten, de antemano, que esto puede ser perjudicial.

El problema, pues, está caliente, y precisa de soluciones quirúrgicas. El Estado debe ayudar a la industria cinematográfica, pero a aquella que, realmente, se merezca ese auxilio. Con un estricto sentido de justicia.

El mayor perjuicio que le ha causado al cine español ha sido el mismo cine español. La aventura de los peores ha frustrado el talento y la preocupación de los mejores. ¿Servirá esto de lección?

La crisis que se produce puede conducir, si se interviene con acierto, a una nueva etapa de superación. De soluciones. Viables.

Confiamos en que así sea.

#### EL VITI, EN SAN ISIDRO

Aunque no se ha facilitado la cartelera de las corridas de la feria de San Isidro, se saben, parcialmente, algunas cosas. Por ejemplo, que El Viti toreará tres tardes.

El apoderado del torero salmantino ha firmado un total de quince corridas con la empresa de la Plaza Monumental de Madrid que, como es notorio, también tiene arrendados otros cosos. Se sabe que El Viti toreará, también, en Castellón y en Valencia.

#### CONCURRENCIA DE OPINIONES

En tanto y en cuanto la antigua Casa de la Moneda no pase, prácticamente al Ayuntamiento, que tiene proyectado su derribo para llevar a cabo la reforma de la plaza de Colón, surgen las discrepancias sobre si debe o no echarse abajo las viejas piedras.

Le toca ahora a la Real Academia de Bellas Artes en defensa de los pabellones de jareño de la antigua Casa de la Moneda.

Antonio Izquierdo, en "Arriba", subraya el contraste "entre la resuelta postura de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ante el inminente derribo de la fábrica de la Moneda y el ansioso silencio de aquella respetable y gloriosa institución frente a los mil y un atraco de que ha sido víctima nuestro urbanismo".

#### PASO INFERIOR

Un numeroso grupo de curiosos contempla el gratuito espectáculo, en plena Avenida del Generalísimo: se ha iniciado la tercera fase en la construcción del paso inferior en dicha importante arteria.

Gracias a esto, será posible el giro de los vehículos a la izquierda. En un principio se iban a derribar ciento cuarenta acacias. Pero, finalmente, ha sido posible llevar a cabo la obra suprimiendo sólo noventa.

#### UN ESCENARIO QUE SE TRANSFORMA

El mayor encanto de la feria del libro viejo, en la cuesta de Claudio Moyano, eran las viejas ediciones. El encuentro con alguna obra, agotada en las librerías, y que podía encontrarse en las viejas casetas, a fuerza de paciencia.

La feria de la Cuesta de Moyano tenía una clientela habitual, entre la que se encontraban algunos escritores de pro, como Azorín y Baroja, y muchos seres anónimos, que sin vivir de las Letras, eran consumados lectores.

Como el buscador profesional de aventuras, se hallaban tesoros inexplicables. Ganas, casi nunca, porque los libreros de la Cuesta de Moyano se las sabían todas.

Después había un público más numeroso y heterogéneo, que el que ahora sigue visitando la feria. En buena parte, los libros que se exhiben son modernas ediciones.

Los libros viejos ahora no se consiguen, ha confesado el arrendatario de una de estas casetas.

La verdad es que la feria tiene otro cariz. Por eso se van a adecentar las casetas, por disposición del Ayuntamiento, y hasta se pretende instalarlas en una zona de jardín botánico. A cuyas espaldas se encuentran ahora.

En rigor, es otro rincón de Madrid que va cediendo en su aspecto pintoresco. Transformándose.

#### TITULO CON NOMBRE BRETON

—Sé que arriesgo mucho, pero, a pesar de todo, voy a Barcelona a participar en el prefestival, ha dicho el cantante Julio Iglesias.

El cantante se encuentra, en estos momentos, en el apogeo de su popularidad. Ahora ha actuado, en Madrid, en dos salas de fiestas a la vez.

La canción que va a defender en Barcelona se titula "Gwendolyn", de la que es autor. A simple vista se ve que no es una palabra castiza. Es un nombre bretón.

#### LA PEÑA HISTORIA

Con ocasión de cumplirse el centenario del general Primo de Rivera, el veterano periodista don Mariano Daranas, que conoció íntimamente al dictador, cuenta en el diario "YA" anécdotas:

"En pleno funcionamiento de la Asamblea nacional que presidía el señor Yanguas Messia, antes ministro de Estado, y que con José María Pemán quizá sean los dos españoles que más recuerdos tengan y mejor puedan enjuiciar la personalidad de Primo de Rivera antes de su postrera y agónica etapa de París, C. E. D. A. don José Medina Torgos (dos de cuyas hermanas estaban casadas con don Benjumea, hermanos del conde de Guadalhorce, ministro de Fomento) me dio la siguiente información confidencial: "Formalizadas las relaciones entre el dictador y Nini Castellanos y convenida la boda, Primo de Rivera ha resuelto dejar la jefatura del Gobierno y pasarse una larga temporada en el extranjero como embajador de España en París, dejando en su puesto al conde de Guadalhorce. Naturalmente no revele a nadie esta sensacional noticia. Pasaron el domingo y el lunes, y llegó el martes —día en que funcionaba la Asamblea nacional— sonaron los timbres en el palacio de la carrera de San Jerónimo. Era costumbre que los asambleístas, al menos algunos de ellos, al entrar en el hemiciclo desfilasen ante el banco azul y dieran sucesivamente la mano al presidente y a los ministros, pero, con gran estupefacción mía, noticiosos sin duda por indiscreciones inevitables, no pocos se fueron primero a saludar al conde de Guadalhorce, presunto sucesor del dictador, para estrecharle la mano antes que al general. El caso es que, a poco de esto, y habiendo cometido Nini Castellanos una indiscreción verbal de poca trascendencia, se especuló bastante con las palabras de aquella señorita y se les dio un alcance que no tenían. El dictador aprovechó la ocasión para publicar una nota oficiosa en los periódicos —y he aquí una prueba más de su constante y hasta de su desmedido contacto con la opinión pública— en la que anunciaba a los españoles que desistía de casarse".

#### PUNTO Y APARTE

—Por lo menos hasta la segunda quincena de febrero no se celebrarán festejos en la plaza de Alcalá de Henares, que solía ser la adelantada, en esta clase de espectáculos.

—Los Tarantos van a realizar una jira artística por la Unión Soviética.

—Terminadas las obras de la línea del metro Callao-Ventas, que se iba a inaugurar en marzo, es muy posible que se ponga en servicio en este mismo mes de febrero.

## SUCESOS, EN GRANADA

### HERIDO EN ACCIDENTE

Antonio Dorador Ramos, de 24 años, soltero, con domicilio en Los Villares de la Peza (Granada), fue asistido de herida contusa en la región ciliar izquierda con pérdida de sustancia y traumatismo craneo - encefálico, producido en accidente de tráfico, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

### ROBO

Rafael Moreno Sánchez, denunció en Comisaría en nombre de Mercansa, S. A., que en la pasada madrugada penetraron en el establecimiento sito en la avenida de Calvo Sotelo, rompiendo una luna de la puerta de entrada al objeto de llevarse el metalco existente en las cajas registradoras. Después de violentar cuatro de ellas, sólo consiguieron apoderarse de dos mil pesetas, siendo los daños causados valorados en unas veinte mil.

### MEJORA

A última hora de la noche nos hemos interesado por el estado de Francisco García Sánchez, herido en accidente el día anterior, al chocar su bicicleta contra el tren, comunicándonos que su estado ha experimentado una ligera mejoría.

## AUTOMOVILISTA...

Si conduce, ¡NO BEBA!

Si bebe, ¡NO CONDUZCA!

Es un consejo de

BAQUERO-MOTOR

Concesionario de

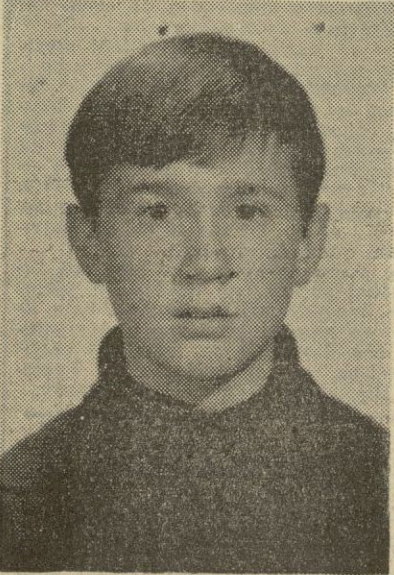
Avia

## X CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

### EL CIRCO

¡Ya viene el circo! Una dulce y sonora música que proviene de la calle principal, anuncia su llegada; en seguida corrimos hacia allí.

La gente se agolpaba en las aceras, pero para nosotros, unos niños de escasa altura, eso no era problema; nos llamamos entre las piernas de las personas,



Juan de Dios Fernández

y así logramos ver el derroche multicolor que ofrecía el desfile; los preciosos vestidos brillantes como el sol de los artistas, y los carros plateados, tirados por nobles, sumisos, briosos corceles azabaches adornados con blancos y airoso plumeros.

Una vez en casa logramos convencer a papá de que nos llevara al circo. Cuando el crepúsculo señalaba el fin del día, nos pusimos en camino hacia el circo por medio de pintorescas y enlucidas calles.

Al entrar en la feria vimos una churrería, los puestos de golosinas, con sus dependientes gritando: mariscos, coco, turrón, almendras, chufas, y más cosas. Después estaban los carruseles; los más infantiles, con sus animales maravillosos que dan vueltas y vueltas, llevando en sus lomos a niños que se sumergen en un éxtasis de colorido y música celestial. Son felices, y ahora digo: ¡Qué me-

## CAMPANA CONTRA LA MUERTE

CARTA DE UN AUTOMOVILISTA A UN PEATON

Por DONATO LEON TIerno

Mi querido amigo: No es la primera vez que escribo sobre la circulación. A usted, a mí y a todos nos preocupa el tema cada día más. Es normal que así sea. Si le echamos un vistazo a las estadísticas del parque automovilístico nacional nos aterrará al comprobar el salto que ha dado; y si pensamos que en Estados Unidos los accidentes de circulación causan más bajas en un año que las que se han producido en toda la guerra del Vietnam, nos hallamos ante otro tema idóneo de meditación.

Hay un dicho norteamericano que define el peatón como a "un hombre que va a pie porque tiene su automóvil en el taller". No es nueva pero si un poco exagerada la anécdota del hombre que va en su coche y trata de llevar a un amigo hacia su centro de trabajo que le coge de camino.

—Sube, te dejo en tu oficina.

—Perdona, hoy no acepto, llevo demasiada prisa...

Escribo esta carta, amigo lector, la misma noche que acabo de recibir la notificación de una multa de la Jefatura provincial de Tráfico de Madrid. Me indican en ella que debo abonar la cantidad de 250 pesetas "por haber rebasado la línea continua al efectuar un adelantamiento". Tiene razón, fue así.

En su día conté en "Arriba", cuando cometi la infracción, lo amablemente que se comportó la Policía de Tráfico. Yo me defendí con argumentos más o menos efectistas, pero poco consistentes. De nada me valieron.

No soy viejo, o, por lo menos, no me tengo por tal. Llevo conduciendo cerca de veinte años. Desde la fecha de expedición de mi permiso a hoy han cambiado radicalmente las cosas en España. Los pocos "privilegiados", llamémosles así, que hace dos décadas poseían automóvil se enmarcaban en el cuadro de los seres superiores. Los que no disponían de vehículo lo despreciaban tanto como lo temían.

El "chufia", chufia, que como no te apartes "tú", del cuento maffa, no ha desaparecido de la mente de muchos

de nuestros compatriotas. Educar, tanto al hombre de a pie, como al que al volante de un vehículo, es lo más consciente que se puede proponer. Crear una conciencia ciudadana de accidente, del respeto. Somos uno de los países con más alto índice de muertos y heridos.

Hacer un análisis de las causas que llevaría demasiado lejos, pero creo que con buena voluntad, podríamos sistematizarlas, sin pretender agotarlas, éstas:

a) Los peatones piensan que el automóvil y el hombre que lo conduce son "robots". Una frenada y todo resuelto. No. No es así. Cualquiera persona que piense un poco comprobará que hay unas leyes físicas, psicológicas y mecánicas, que regulan y controlan tanto a la máquina, como a los seres humanos.

b) Es necesario que cada hombre, cada futuro peatón "tenza o no el automóvil en el taller", sienta el respeto de las leyes, se imbuja en su espíritu y las cumpla, porque no se puede ser ciudadano responsable si se desprecia o se vulneran.

c) Sin excesivos tecnicismos, con conciencia ciudadana a punto, con seriedad de juicio y los sentidos alertados desde la escuela primaria, debe emprenderse una campaña contra la muerte por la máquina.

d) Sin querer caer en los tópicos estereotipados, serían en éstos en los que habría que insistir más. Respeto mutuo. Educación. Atención a los semáforos; observar en todo momento las reglas del juego. Caminar con precaución. No confiar, desconfiar diría más bien, aún cuando parezca un contrasentido. Ni sabios distraídos, ni imprudentes temerarios. Las señales se han inventado para algo, entre otras cosas, la más importante, para respetarlas.

e) El "ya parará él", es tan peligroso como el final del cuento del "tío del mazo". Pragmatismo y lógica.

Muchas cosas más, amigo lector, podría contarle de mis experiencias como conductor-peatón, pero, como en el catálogo, las podemos reducir a dos:

1) Salvaguardar la vida con la norma, con la Ley que hay obligación de saber y cumplir.

2) Observar el máximo respeto al prójimo, sin arrogancia, con modestia, sin invocar el soplete oxidado o el baño de ácido en tal o cual lance de los muchos en los que nos sentimos protagonistas más de lo que fuera de desastres en cada jornada.

Querido amigo:

Termino. Un consejo final. La disciplina del bien hacer es la clave contra los riesgos de los accidentes, cuyo índice preocupante aumenta alarmantemente en la sociedad de consumo en la que los españoles —me reservo el calificativo de si para bien o para mal— estamos inmersos con una fuerza imparable.

Quizá, amigo lector, no haya dicho todo lo que pienso, pero sí lo más necesario. Aún cuando sea poco, téngase en cuenta. Lo que sí deseo es que mis pobres consejos le sean útiles. Su afmo.

(Colaboración a la CAMPANA NACIONAL DEL PEATON)

## GINER DE LOS RIOS EN MADRID

MADRID, 4. (PYRESA). — Procedente de Méjico ha llegado al aeropuerto de Barajas el que fue ministro de Comunicaciones de la República, don Bernardo Giner de los Ríos. El objeto de su viaje a España es visitar a un hermano que se encuentra gravemente enfermo.

## Plazas de redactores en Radio Nacional de España

Radio Nacional de España anuncia convocatoria para cubrir ocho plazas de redactores con destino a su emisión central.

El plazo de admisión de inscripciones se cerrará el día 24 del presente mes, debiendo de presentarse en la Dirección administrativa de Radio Nacional de España, General Yagüe, 1, Madrid—20.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia



# AQUÍ, GRANADA

## El ministro de la Gobernación visitará Granada en fecha breve

## Visitas al Capitán general

### INAUGURARA EL NUEVO HOGAR PARA ANCIANOS DE LA DIPUTACION

El ministro de la Gobernación, señor Garicano Gofí, vendrá a Granada dentro de breves días, para inaugurar el nuevo hogar de ancianos construido por la Diputación, atendiendo la invitación que le formularon el gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, y el presidente de la Corporación provincial, señor Martínez-Cañavate Moreno, en la visita que ayer hicieron al ministro, y en la que sostuvieron una entrevista muy cordial con el señor Garicano Gofí, quien mostró su gran interés por los problemas de Granada y su provincia.

El capitán general de la región, teniente general don Fernando Rodríguez Cifuentes, recibió ayer en audiencia militar a don Antonio Robles Núñez Arenas, coronel de Ingenieros, jefe del regimiento de Redes Permanentes; don Tomás Berdejo Boix, coronel de Ingenieros, de la Jefatura de la región; y Junta del Apostolado Castrense regional, presidida por el coronel de Artillería, señor Mellado.

En audiencia civil recibió a don Gerardo Moreu Mirasol, presidente del Colegio Oficial de Médicos, acompañado por los miembros de la Junta rectora; don Pedro Moreno Segura, presidente de la Asamblea provincial de la Cruz Roja; y don Gregorio Garnica Sánchez, coronel de Infantería, retirado, delegado de la casa SEAT en Granada.

### VISITAS AL ALCALDE

El alcalde accidental, señor Morales Souvín, recibió ayer la visita del coronel jefe del sector aéreo, don José Izquierdo Rodríguez, que estuvo a despedirse del Ayuntamiento por haber sido destinado a Rota.

La entrevista tenía por objeto exponer los proyectos de establecer algunas industrias en el polo de desarrollo de Granada y fue muy cordial, ofreciendo el presidente de la Diputación su colaboración para cuanto sea de interés en pro del desarrollo industrial de Granada, destacándose el interés del Banco de Granada por la ayuda y promoción de empresas para la provincia.

También recibió el señor Martínez-Cañavate a don Luis Angulo de Montes, decano del Colegio de Abogados; don José Izquierdo Rodríguez, coronel jefe del sector aéreo; don Ramón Ortíz Barajas y don Juan García Creus.

También recibió el señor Morales a don Miguel Fernández Rodríguez, párroco de la iglesia del Santo Angel; y a las religiosas sor María Teresa Moreno Martín y sor Visitación Ortega Fernández, del convento de Carmelitas Calzadas.

### INTERES DE UNA ENTIDAD INGLESA POR EL PLAN PROVINCIAL AGROGANADERO

La entidad inglesa Massey-Ferguson, de Coventry (Inglaterra) ha solicitado del presidente de la Diputación el envío de una copia del plan agroganadero de la provincia de Granada, cuyo estudio ha sido costeado por la Corporación provincial y realizado por técnicos de esta especialidad, demostrando dicha entidad británica su deseo de conocer dicho plan. Una copia de dicho plan ha sido remitida a la citada entidad.

## SINDICATOS

### CONVENIO COLECTIVO INTERPROVINCIAL DE ESTACIONES DE SERVICIO

### REUNION DE INDUSTRIALES EN EL GRUPO SINDICAL DE AGENCIAS DE TRANSPORTES

Todos los componentes del grupo de combustibles, tanto económico como social, de estaciones de servicio, deben saber que hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar en los locales del Sindicato provincial del Combustible, una reunión al objeto de tener un cambio de impresiones y ver la posibilidad de adherirse al convenio colectivo interprovincial que se tramitará en breve por el Sindicato nacional.

GR-57.545, en la pasada semana encontró en su vehículo la cantidad de 6.208 pesetas en un bolso de mano olvidado por un cliente. Dicho importe ha sido depositado en la Jefatura de la Policía municipal a disposición de la persona interesada.

### SINDICATO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Mañana, a las doce y media, tendrá lugar en el Sindicato de Transportes reunión de industriales encuadrados en el grupo de agencias de transportes, rogando a los industriales por medio de la presente su asistencia puntual.

## NOTAS MILITARES

### MAÑANA, COMUNION REPARADORA MILITAR

A las ocho de la tarde de mañana, primer viernes de mes, tendrá lugar la comunión reparadora militar y a continuación el retiro mensual, que dirigirá el capellán castrense, don José Villalba Gómez, actos que se desarrollarán en la capilla de Acción Católica, sita en la calle de San Jerónimo, 23.

### SINDICATO DE LA PESCA

Los industriales exportadores de productos de pesca, deben conocer que diversas firmas alemanas desean importar de España las siguientes especialidades: conservas de pescado, sardinas en aceite, atún en aceite y gambas congeladas.

Han quedado invitados a dichos actos los generales, jefes, oficiales y suboficiales, en cualquiera de las situaciones que se encuentren, así como sus familiares residentes en Granada.

Para cualquier información complementaria deben dirigirse los interesados directamente a la Cámara Oficial Española de Comercio en Alemania, Schaumainkai, 83, 6 Frankfurt-main S-10 Alemania.

### EXAMENES DE OPERADORES DE CABINA

Se encuentran a disposición de los interesados en el Sindicato provincial del Espectáculo, el resultado de los exámenes de operadores cinematográficos, que ha tenido lugar en Sevilla, a los cuales oportunamente se les proveerá del carnet profesional correspondiente.

### GRUPO AUTO-TAXIS Y GRAN TURISMO

Los industriales encuadrados en el Sindicato de Transportes que deseen la tarjeta especial de compras de repuestos, para el corriente año 1970, pueden solicitarla en la citada entidad, durante las horas de oficina, en Calvo Sotelo (Casa Sindical), séptima planta.

### DINERO ENCONTRADO EN UN TAXI

El industrial don Rafael Muñoz Torraz, propietario del taxi matrícula

### INTENDENTE-JEFE DE ORGANIZACION

Precisa Cía. de Seguros y Capitalización para cubrir la expansión de sus negocios.

Remuneración inicial, 600.000 pesetas anuales y otros emolumentos. Dirigirse por escrito con amplios detalles al apartado 14.705 - Madrid. Discreción total.

Se devolverá correspondencia a los no seleccionados. (3.073).

## Campana de promoción histórica turística del soldado

Organizada por la Campana de Promoción Histórico - Turística del Soldado, tuvo lugar una excursión a Calahonda y Salobreña por soldados de la novena región militar.

En las citadas ciudades costeras granadinas los soldados visitaron las hermosas playas y las muchas instalaciones turísticas que existen y están en construcción en nuestra Costa del Sol. En Salobreña fueron obsequiados con excelente almuerzo. Regresaron a Granada por la carretera de Motril.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### VIAJE A CANARIAS, ORGANIZADO POR LA SECCION FEMENINA

El departamento de Divulgación de la Sección Femenina organiza un viaje a Canarias, en avión, del 22 de marzo al 4 de abril, al que pueden asistir cuantas personas lo deseen.

El itinerario a seguir será el siguiente: día 22 de marzo, salida de Granada a Madrid; día 23, salida de Madrid a Las Palmas; días 24, 25, 26, 27 y 28, estancia en Las Palmas; día 29, salida para Tenerife; día 30, estancia en Tenerife; días 1 y 2 de abril, estancia en Tenerife; día 3, salida de Las Palmas, llegada a Madrid, y día 4, salida de Madrid y llegada a Granada.

Para una más amplia información e inscripciones, diríjase al departamento de Divulgación de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez a dos de la tarde, teléfono 223412.

## Los titulares de familias numerosas justificarán la vigencia de su título, a efectos fiscales

### EXPOSICION AL PUBLICO DE LOS PADRONES DE CONTRIBUCION URBANA

### CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA ESTE MES

La Oficina de Información de la Delegación de Hacienda nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación, para que llegue a conocimiento de los contribuyentes.

sa, perderán dichos beneficios fiscales. Los profesionales deberán acreditar siempre dicha permanencia y, en su consecuencia, entregar la fotocopia de la renovación de su títulos de familia numerosa en la sección de Impuestos Directos.

### IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Se recuerda que, hasta el día siete, inclusive, del presente mes y a tenor de la orden ministerial de 14 de enero de 1970 («B. O. E.» del 15), podrán presentarse las declaraciones por retenciones e ingreso si procediera, por las empresas a cuyo cargo figuren sujetos pasivos del impuesto a los que hayan tenido que realizar la retención indirecta, correspondientes al cuarto trimestre de 1969, junto con el resumen anual.

### IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE SOCIEDADES Y DEMAS ENTIDADES JURIDICAS

A efectos del aludido impuesto y a tenor del Decreto de 23 de diciembre de 1967 («B. O. E. del 18-3-68»), se recuerda que, a tenor del artículo 72 de dicho texto legal y disposiciones complementarias, la presentación de los documentos a que dichas entidades están obligadas, habrá de hacerse dentro del plazo de los veinte días naturales siguientes a la fecha en que legalmente sea aprobado el balance definitivo del ejercicio.

### AGENTES DE SEGUROS Y OTROS

Con arreglo al apartado segundo de la indicada disposición y hasta el día 28 del presente mes de febrero, los sujetos pasivos sustitutos de los agentes de seguros, de los representantes y expendedores de productos monopolizados por el Estado que no perciban sueldo fijo, de los delegados de Apuestas Mutuas Deportivas de Beneficencia y de los establecimientos afectos a este Organismo, presentarán la declaración de ingresos correspondiente al cuarto trimestre de 1969 y el resumen anual.

Transcurridos seis meses desde la fecha en que se devengue la cuota sin haberse producido la aprobación de cuentas, quedará finalizado el plazo de presentación de documentos, plazo que en las empresas en que su ejercicio coincide con el año natural es el 30 de junio siguiente a la terminación de aquél.

### AVISO A LOS TITULARES DE FAMILIA NUMEROSA

Se recuerda a los profesionales y demás sujetos pasivos del Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal titulares de familia numerosa en cualquiera de sus categorías, así como a sus habilitados, que está vigente la orden ministerial de Hacienda de 20 de noviembre de 1964 (B. O. E. del 2 y 14-12-64) y, en su consecuencia, a tenor del número sexto de la indicada disposición, para disfrutar de la permanencia de su beneficios fiscales, habrán de justificar a cada vencimiento de la tarjeta, la renovación de la misma con una fotocopia de la que se haya expedido para sustituir a la caducada, debiendo entregarse tanto a la empresa, oficina o habilitado principal como a los secundarios.

### CUOTA PROPORCIONAL DE RUSTICA BASES IMPOSITIVAS QUE EXCEDAN DE 400.000 PESETAS

Se recuerda a los señores empresarios de explotaciones agrícolas, ganaderas, forestales o mixtas, cuyas bases impositivas por cuota fija de contribución territorial rústica excedan de 400.000 pesetas, que la orden ministerial de 19 de noviembre de 1969, publicada en el «B. O. del Estado» del día 1 de diciembre siguiente, establece la obligación de llevar cuenta y razón de todas sus operaciones a efectos de la cuota proporcional de la contribución Territorial Rústica y Pecuaria, aprobando los modelos de libros, en total, «diez registros», y cuyas normas de uso se establecen en la instrucción de 11 de diciembre de 1969, publicada en el «B. O. del Estado» del día 19 de diciembre de 1969.

Los libros son los siguientes: Registro de inventarios, registro de gastos de personal, registro de servicio de máquinas, registro del servicio de ganado de labor, registro de costes, registro de ventas, estados de rendimiento de explotaciones, registro de ingresos y pagos diversos, registro de cuentas corrientes con personal, etc., y registro de almacén.

En su consecuencia, aquellos contribuyentes que no justifiquen en la forma indicada la permanencia de sus beneficios como titulares de familia numerosa.

Igualmente se recuerda que, los citados libros, han de presentarse en la sección de Territorial de la Administración de Tributos de la Delegación de Hacienda, para su diligenciado y sellado.

Para las explotaciones existentes en 31 de diciembre de 1969, antes de que termine el mes de febrero actual.

Para las explotaciones que se inicien después del 31 de diciembre de 1969, antes de la fecha de comienzo de la explotación.

### EXPOSICION AL PUBLICO DE PADRONES DE URBANA

En el «B. O. de la Provincia», del 28 de enero último se publica el acuerdo de exposición al público, en los respectivos ayuntamientos, de los padrones de urbana del actual ejercicio de 1970, a efectos de subsanación de posibles errores aritméticos o de hecho. Los de Granada, capital, están de manifiesto en la sección de Territorial, negociado de Urbana (capital).

## Espejo DE LA CIUDAD

### BARRIO DE JUDERIA

tenemos noticia de todo el pasado remoto de Granada. Hay copiosa erudición de dominación musulmana, me- que nos adelantamos, los primeros pobladores, los disminuyen al punto de todo en el estrecho am- de referencias breves e fabulosas de los cro- Hay siempre viva una nios rasgos étnicos, nos hallazgos arqueológicos permiten reconstruir el pa- como si se tratase de un más o menos antediluvia-

estas líneas están escritas de ese ciclo emocional que ha organi- la Cooperativa Sindical de Turísticas, con el de la Delegación y Las conferencias vie- ando a cargo de las pri- figuras de la intelectual granadina, de la investi- responsable, que está de ese ciclo notables a la historia de la

Conocemos poco sobre la de los judíos en Gra- a pesar de constituir los de esta raza un nú- tan importante como para un barrio que se exten- desde Torres Bermejas al urbano denominado hoy Real y que se fija con dirección al barrio de San Este dato que circuns- concretamente la presen- traica, lo conocemos a la notabilísima confe- pronunciada en el ciclo mentamos por el cate- de la Facultad de Filo- Letras, don David Gon- lasso. El ilustre escritor, de Granada, una de primeras figuras de su pro- modista, especialista en temas, cuya fama ha tras- como otros profesores nuestra Universidad, al intelectual, dentro y de España, pronunció lección magistral sobre el No sabemos hasta dónde de su conocimiento sobre período granadino, aunque tenemos que trabaja amoro- sobre él. Poco podre- saber de los expulsados quid algo más de aque- llamados «judíos de señal» que estaban marcados en el ro, para conocer que eran «verdaderos» y que no había fiarse mucho de ellos. En que los judíos no se portieron jamás de buena para salvar sus intere- para evitar menosprecio recusión. Pero esto no es nuestro, sino de los de la Historia. Los adinos tenemos mucho qu- a quienes, restando al descanso, fuera de su do esa otra Granada que como soterrada, esperanc- una hábil que la ponga o de nuestro tiempo. — G.

## AGISTERIO

### PAÑA ESCOLAR CONTRA HAMBRE EN EL MUNDO

El Comité nacional de la campaña contra el hambre en el mundo, anuncia un nuevo concurso entre los

cuadernos con las bases para to- parte en el mismo, pueden adqui- precio de dos pesetas, en el de los Diocesano de Mujeres de Ac- (de dos a cinco de la tarde). de la mejor difusión y toma de con- padre misionero el ham- conferencia de la India a los actos de la Caja de Aho- a las siete de la tarde, a la que especialmente invitados todos centros, tanto nacionales, como re-

### AGISTERIO

### PAÑA ESCOLAR CONTRA HAMBRE EN EL MUNDO

El Comité nacional de la campaña contra el hambre en el mundo, anuncia un nuevo concurso entre los

cuadernos con las bases para to- parte en el mismo, pueden adqui- precio de dos pesetas, en el de los Diocesano de Mujeres de Ac- (de dos a cinco de la tarde). de la mejor difusión y toma de con- padre misionero el ham- conferencia de la India a los actos de la Caja de Aho- a las siete de la tarde, a la que especialmente invitados todos centros, tanto nacionales, como re-

de febrero de 1970



# NOTAS Y AVISOS

## CURSOS DE CHAPISTA Y PINTURA DEL AUTOMOVIL, EN GRANADA Y MOTRIL

En el programa de Promoción Profesional Obrera (P.P.O.) se va a celebrar un curso de «chapista del automóvil» en Granada, cuyo comienzo será en la segunda quincena de febrero.

Podrán asistir todas las personas mayores de 18 años, que tengan interés en el mismo y sepan leer y escribir. El contenido del curso versará sobre manejo de herramientas; trabajos en chapas sueltas (enderezado, curvado, etc.) y utilización; manejo del soplete oxidizante; soldadura oxiacetilénica, construcciones sencillas en chapas, y trabajos de chapa en el automóvil.

El horario estará de acuerdo con los asistentes al mismo, en horas compatibles con la jornada de trabajo. La duración del curso será de tres meses (4 ó 5 horas diarias).

Los interesados podrán dirigirse a la Gerencia provincial del P.P.O., Natalio Rivas, 46-50, cuarto, en horas de oficina, o llamando al teléfono 233915.

Por el Programa de Profesión Profesional Obrera se va a celebrar también un curso de «pintura del automóvil» en Motril, cuyo comienzo será en la primera quincena del mes de marzo.

A él podrán asistir todas las personas mayores de 18 años que tengan interés en el mismo y sepan leer y escribir. El contenido del curso versará sobre: empleo de pinturas; imprimación; protección de superficie; aparejos; pulimento; matizados de pinturas, y pintura en general del automóvil.

Los interesados podrán dirigirse a la Gerencia del P.P.O., Natalio Rivas, 46-50, cuarto, en horas de oficina, o inscribirse en el Ayuntamiento o Delegación de Sindicatos de Motril.

### LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Doña Carmen Sigler Jiménez, don Emilio Prieto Sánchez, don Francisco Ibáñez Aparicio, don Diego García Molina, don Juan Robles Jiménez, don Francisco Antónolo Martínez, don Antonio Romero Marcos, don Salvador López Sillés, don Federico Torres García Varela, don Bienvenido Mantas Aguilera, don Antonio Romero Martos, don Emilio Sánchez Rodríguez de Aumentada, don Venancio Castillo Rubio, Negocios Industriales y Comerciales, S. A., don José Rivas Carmona, don Fernando Valenzuela García, don Miguel Torres Velasco, jefe de la Sección de Caja de Hacienda, don Adriano Vico Hidalgo, don Francisco Ortega Gómez, don Luis Rodas Martín, don Francisco Peña Rubio, don Juan Díaz Márquez, don Federico Herencia Izquierdo, don Francisco Antónolo Martínez, don Juan Robles Jiménez y doña Matilde Torres Miñán.

## DEMOGRAFIA

Cuarenta y tres nacimientos, doce defunciones y cuatro bodas



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Francisco Jesús Expósito Castro, José Antonio Alcázar Villarraso, Juan Antonio Gálvez Ma-

lorquín, Antonio Jesús Callejón González, Araceli Casares Rodríguez, Francisco Entrena Jiménez, Juan Galarza Hernández, María García García, Inmaculada Gracia Puertas, Miguel García Quirós, Francisco Antonio Garrido Delgado, María Sonia Gijón Funes, Miguel Aranda Prados, Sergio García Santos, Miguel Ángel Alcalá Salmerón, Concepción García Raya, Francisco Manuel Gómez Ochoa, Cristina Crespo Bolívar, Francisco Javier Roldán García, Francisco Hita Ortega, María Belén Torres Granados, Antonio Serrano Ortega, Isabel de Gracia Rojas Cuerva, Encarnación Huertas Sánchez, María del Carmen Suárez Solana, Bernardino Suárez Solana, Ana María Sarabia Jiménez, Manuel Ramón Sáiz-Pardo Lizaso, Francisco Redón Valenzuela, María de la Almodena Simón Martín, Amador Barroso Muñoz, María del Carmen Hernández Muñoz, María Aurora Martín Navarro, Pedro José Morales García, Fernando Muñoz López, Antonio José del Pino Fernández, Marina Manzano Fernández, Francisco Alberto Parejo Carmona, Leonardo Rafael Martín Sánchez, Juan Manuel Moleón Torres, Ofelia Amalia Majón Cabeza Cruz, Estrella Fernández González y María Gloria Martos Vilchez.

**Matrimonios.**—Francisco Casares Mediano con Angustias Fernández López; Diego Fernández Rodríguez con María Vira Hurtado; José Pedrosa López con Pilar Vilchez Rivas, y José López Sánchez con María de los Angeles Martínez Ruiz.

**Defunciones.**— María Jesús Díaz Guerrero, de 80 años; Luis Gómez Martín, de 79; Antonio Casares Román, de 60; María Cruz Caballero Muñoz, de 62; Amalia Gómez Jiménez, de 71; Carmen Siles Morante, de 78; Dolores Marcos Luque, de 43; Rosario Bueno Moharra, de 84; Antonio López González, de 63; Concepción López Martín, de 49; Juan López Cortés, de 76, y Antonio Najarro Jerónimo, de 39.

## EDUCACION Y CIENCIA

### CINE PARA UNIVERSITARIOS

La Delegación - Comisaría para el SEU comunica a todos los universitarios que las fechas en las que podrán disfrutar del beneficio acostumbrado, en los cines de la capital, durante el mes de febrero, serán las siguientes: día 6, Isabel la Católica; 10, Madrid; 12, Granada; 13, Goya; 17, Palacio; 18, Allatari; 19, Gran Vía; 20, Capitol; y 24, Régio.

Los cines Alhambra y Astoria, todos los días del mes, excepto festivos.

Los boletos de control, como de costumbre, podrán retirarse en el Servicio de Información de la Delegación-Comisaría, segunda planta, en su horario de nueve a dos y de cinco a siete.

### CAMPAÑA de alfabetización.

Padre de familia: Sobre ti cae la responsabilidad de que se alfabeticen las personas adultas que, dentro de tu hogar, no sepan leer ni escribir.



**SANTORAL.** — Agueda, Pablo, Juan, Pedro, Bautista, Ingenuino y Albuino.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En la iglesia de Santa María Magdalena.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde al turno de «Nuestra Señora de las Angustias».

## VIDA JUDICIAL

### TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:

**Sala de lo Civil.** — Juzgado de Granada número 2: Pleito sobre indemnización de perjuicios; apelante, don Francisco Guillén Moreno; apelado, don Francisco Sáenz de Tejada Martín; procuradores, señores Ceres Contreras y Jiménez Vizcaino; ponente, señor Ruiz Rico.

**Juzgado de Málaga número 4:** Pleito sobre rendición de cuentas; apelante, don Manuel Franco Cubero; apelados, don Miguel de Andrés Ricart y don Sebastián Aguilera Fontemberta; procuradores, señores Jiménez Olmedo y Domínguez; ponente, señor Ruiz Rico. Secretaría del señor López Llamas.

**Sala de lo Criminal.** — Juzgado de Granada número 5: Causa por contrato simulado y alzamiento de bienes; procesados, Antonio F. G., José G. R. y Rafael J. P.; abogados, señores López Ruiz, Carmona, Castillo Puig, Hermoso Calvo, Stampa Braum, Pérez Robles, Jiménez Blanco y Fernández; procuradores, señores Alejo Montoya, García Valdecasas, Rico, Jiménez Olmedo, Herrero Lizana y Luzón; ponente, señor Beltrán Alejo. Secretaría, del señor López Llamas.

## Empeora el tiempo

**MADRID, 4.** (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy ha habido abundancia de nubes en Galicia y Cantábrico, donde se registraron precipitaciones débiles o moderadas, totalizando 23 litros en Vigo; 18 en Santiago; 11 en Lugo; 9 en Montevideo; 5 en Pontevedra; 3 en Gijón; 2 en Santander y 1 en La Coruña.

La nubosidad fue también relativamente abundante en la meseta superior y cabecera del Ebro. En la meseta inferior, Extremadura, cuenca superior del Ebro y baja Andalucía, se registraron abundantes nieblas, que fueron persistentes y de las cuales se desprendió alguna precipitación débil. En el resto de España, el tiempo será bueno, con predominio de cielos despejados.

Las temperaturas han continuado altas, con máxima de 22 grados en Alicante, Murcia, Málaga y Santa Cruz de Tenerife, a quien siguen Valencia, con 21 grados; Tortosa, con 20; Santander, Girona, Reus, Tarragona y Huelva, con 17; y Bilbao, San Sebastián, Zaragoza y Barcelona, con 16. Ha helado esta noche en algunos puntos de la meseta inferior y lugares altos del nordeste de esta región, alcanzándose como valores más bajos 2 grados bajo cero de temperatura mínima en Cuenca; uno también negativo en Albacete y Teruel, y cero grados en Ciudad Real.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía, dan ya el frente frío, que iniciará su entrada esta noche, pasada la Península, en el Mediterráneo. Los vientos, detrás del frente, soplarán fuertes del oeste, especialmente en el tercio septentrional de la Península, donde serán duros. Hay una borrasca profunda en el sur de Inglaterra y el anticiclón de las Azores queda al oeste de este archipiélago.

El tiempo para mañana, con esta situación debe ser de cielo cubierto con chubascos de lluvia moderados o fuertes, en Galicia, Cantábrico, norte del Duero, Ebro y Cataluña, con nevadas en los Pirineos, cordillera Ibérica y sistema central, y vientos fuertes o duros de componente oeste, excepto en el Ebro, donde soplarán del noroeste. En el resto de la cuenca del Duero y Ebro, la nubosidad será abundante, con chubascos intermitentes. En la mitad meridional de la Península, nubosidad variable, con chubascos dispersos de intensidad débil. El empeoramiento del tiempo, como vemos, alcanzará a toda la Península y Baleares y únicamente en Canarias mantendrá cielos despejados o poco nubosos, aunque a última hora también experimentará un empeoramiento. Las temperaturas iniciarán un descenso acusado.

### PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, norte fresquito a fresco, con fuerte marejada. Vizcaya, Cantábrico y Finisterre, temporal del noroeste con mar gruesa a arbolada. San Vicente, noroeste fresco, con mar gruesa. Cádiz, norte bonancible a fresquito, con marejada a fuerte marejada. Canarias, norte flego, arrechando, con marejadillas aumentando. Alborán, Palos, Argel, Baleares y León, vientos del oeste fresquitos a fresco, con fuerte marejada y áreas de mar gruesa.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, menos trece y menos tres; Estocolmo, menos ocho y menos siete; Helsinki, menos siete y menos tres; Londres, más dos y más ocho; Manchester, más uno y más cinco; Birmingham, más uno y más ocho; Amsterdam, más uno y más dos; Copenhague, cero y más uno; Berna, más tres y más once; París, más cinco y más diez; Marsella, más nueve y más quince; Lisboa, más nueve y más catorce; Berlín, más tres y más cinco; Hamburgo, más cuatro y más cinco; Frankfurt, más dos y más cinco; Munich, más dos y más ocho; Bonn, más uno y más siete; Viena, más dos y más siete; Milán, cero y más siete y Roma, más cinco y más quince.

Continuarán las temperaturas agradables durante el día

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 0,8 grados, a las ocho de la mañana; 11, a las dos de la tarde; 11, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 707,4, a las ocho de la mañana; 706,4, a las dos de la tarde; 704,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 96 por 100, a las ocho de la mañana; 67 por 100, a las dos de la tarde; 75 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 13,6 grados, a las 3,30

de la tarde; mínima, 0,6, a las 7,45 de la mañana; media, 7,1; junto al suelo, 0,6 grados bajo cero. Viento, 110 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Noroeste. Sol, sale a las 8,15; se pone a las 18,43.

Pronóstico. — Brumas matinales. Cielo parcialmente nuboso. Temperaturas diurnas, agradables; y nocturnas, frías. Vientos flojos de Poniente.

## AGENDA DE URGENCIA

### Horas de visita a los monumentos y museos

#### MONUMENTOS

**Alhambra y Generalife:** De 10 de la mañana a 6,30 de la tarde.

**Alhambra iluminada:** De ocho a diez de la noche el día 1 y siempre que haya un número mínimo de 25 personas y se adquieren los billetes antes de la una de la tarde del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete igualmente de 50 pesetas por persona.

**Catedral y Capilla Real:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.

**Cartuja:** De 10 a 1 y de 4 a 6.

**San Jerónimo:** Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.

**Basílica de San Juan de Dios:** De 10 a 1,30 y de 4 a 7.

**Santa Isabel la Real:** De 11 a 2 y de 3 a 6.

**Santo Domingo e Iglesias Barrocas:** De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

**Basílica de la Virgen de las Angustias y Tesoro:** De 11 a 2 y de 3,30 a 6.

**Corral de Carbón:** De 9 a 6 de la tarde.

**Casa de los Pisas:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.

**Palacio de Daralhora:** De 10 a 6 de la tarde.

#### MUSEOS

**Palacio de Carlos V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1 y de 4 a 6.

### Telefonos urgentes

**BOMBEROS** ..... 233222  
**CASA DE SOCORRO** ..... 231263  
**HOSPITAL CIVIL** ..... 231885  
**INP (Seguro Enfermedad)** ..... 233601  
**POLICIA** ..... 250105

#### PROVINCIA

**Baza:** Colegiata. De 10 a 1 y de 4 a 7.

**Guadix:** Catedral y Museo. De 11 a 1 y de 5 a 6.

**La Calahorra:** Castillo-Palacio. De 11 a 6 de la tarde.

**Monterro:** Iglesia de la Encarnación. De 11 a 1 y de 4 a 6.

#### OFICINAS DE INFORMACION

**Oficina de Información de Turismo:** Casa de los Tiros (teléfono 231022). De 9,30 a 2 y de 4 a 1 (Domingo de 9,30 a 2).

**Festival de Música y Danza:** Palacio de la Madraza (teléfono 225301). De 5 a 7.

**Cursos de extranjeros:** Facultad de Letras (TL 222684). De 4,30-4,45.

### Líneas de autobuses interurbanos

| Granada a           | Salida | Llegada |
|---------------------|--------|---------|
| Albondón            | 18,00  | 10,45   |
| Albunuelos          | 18,30  | 10,00   |
| Alcaudete           | 6,45   | 18,00   |
| Algarinejo          | 17,00  | 10,30   |
| Almáchar            | 7,30   | 18,15   |
| Almáchar-La Herra   | 17,30  | 9,30    |
| Benalúa             | 13,00  | 12,45   |
| Bérchules-Murtas    | 13,30  | 12,45   |
| Berja               | 13,00  | 14,00   |
| Campotéjar          | 13,00  | 16,30   |
| Castillo de Tajarja | 13,00  | 15,45   |
| Castillo de Tajarja | 19,15  | 9,30    |
| Carchalejo          | 18,00  | 9,15    |
| Córdoba por Baena   | 7,30   | 13,30   |
| Córdoba por Rute    | 7,15   | 14,15   |
| Guájar Farfán       | 18,30  | 9,00    |
| Jaén                | 10,45  | 18,30   |
| Jaén                | 17,00  | 9,30    |
| Jayena-Játar        | 18,30  | 9,30    |

| Granada a             | Salida | Llegada |
|-----------------------|--------|---------|
| Málaga                | 8,00   | 19,45   |
| Málaga                | 16,00  | 12,45   |
| Málaga                | 18,45  | 10,30   |
| Montefrío             | 18,00  | 8,30    |
| Motril (enl. Almería) | 8,00   | 20,30   |
| Motril                | 13,00  | 10,00   |
| Motril (enl. Almería) | 15,30  | 12,00   |
| Motril                | 18,00  | 18,00   |
| Orgiva                | 10,30  | 18,30   |
| Orjiva                | 19,00  | 8,30    |
| Guájar Farfán         | 18,30  | 9,00    |
| Panadero Bermejales   | 7,45   | 16,45   |
| Priego                | 17,30  | 16,45   |
| Salár                 | 13,15  | 17,00   |
| Salár                 | 18,45  | 9,45    |
| Sevilla               | 7,30   | 14,15   |
| Sevilla               | 15,30  | 21,30   |
| Siles                 | 7,00   | 18,30   |
| Utiel                 | 8,30   | 18,30   |
| Zafarraya             | 18,00  | 10,15   |

### HORARIO DE TRENES

| Destino                                                                                                                                                                               | Salida de Granada |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| ALGECIRAS PUERTO rápido 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Sevilla). Llegada, 14'10. Salida                                                                           | 8'30              |
| ILLORA ferrobús. Diario. Llegada, 9'15. Salida                                                                                                                                        | 8'45              |
| ALGECIRAS omnibus 2.º Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga, Córdoba, Sevilla y Jaén). Llegada, 20'32. Salida                                                                  | 11'25             |
| VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Murcia-Alicante-La Encina). Llegada, 20'05. Salida                                                                                     | 8'35              |
| BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. Diario (Vía Guadix, Murcia, Alicante y Valencia). Llegada, día siguiente, 12'00. Salida                                                       | 13'05             |
| LOJA ferrobús. Diario. Llegada, 14'35. Salida                                                                                                                                         | 13'30             |
| MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada, 21'35. Salida                                                                                                                       | 14'00             |
| SEVILLA taf 2.º y cafetería. Diario (Combinación en Bobadilla para Málaga y Córdoba). Llegada, 22'18. Salida                                                                          | 17'30             |
| ALMERIA taf Diario, 2.º y cafetería. Llegada, 21'50. Salida                                                                                                                           | 18'00             |
| BAZA automotor 2.º Diario. Llegada, 22'08. Salida                                                                                                                                     | 19'00             |
| LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Cádiz-Madrid con llegada esta a las 7'00). Sale fusionado con unidades Baza y Almería. Llegada, 23'12. Salida | 18'12             |
| ALMERIA omnibus 2.º Diario. Sale fusionado con Linares-Baeza y Baza. Llegada, 0'20. Salida                                                                                            | 18'12             |
| ANTEQUERA ferrobús. Diario. Llegada, 22'20. Salida                                                                                                                                    | 20'00             |
| MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Diario. Llegada, 8'00. Salida                                                                                                                        | 23'30             |

| Procedencia                                                                                                                              | Llegada a Granada |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| MADRID expreso 1.º, 2.º y camas. Salida, 22'15. Llegada                                                                                  | 8'00              |
| ANTEQUERA ferrobús. Diario. Salida, 6'05. Llegada                                                                                        | 17'30             |
| ILLORA ferrobús. Diario. Salida, 9'20. Llegada                                                                                           | 8'45              |
| BAZA automotor 2.º Diario. Salida, 7'15. Llegada                                                                                         | 10'15             |
| LINARES - BAEZA omnibus 2.º Diario (Enlaza en Linares-Baeza con omnibus Madrid-Cádiz saliendo de aquella a 23'40). Salida, 7'20. Llegada | 17'30             |
| ALMERIA omnibus 2.º Diario. Salida, 6'25. Llegada                                                                                        | 17'30             |
| SEVILLA taf Diario 2.º y cafetería. (Toma en Bobadilla viajeros de Córdoba y Málaga). Salida, 7'45. Llegada                              | 17'30             |
| LOJA ferrobús. Diario. Salida, 14'45. Llegada                                                                                            | 17'30             |
| ALMERIA taf 2.º y cafetería. Diario. Salida, 12'05. Llegada                                                                              | 17'30             |
| BARCELONA expreso 1.º, 2.º y cafetería. (Vía Valencia-Alicante-Murcia). Salida, 16'50 día anterior. Llegada                              | 17'30             |
| ALGECIRAS omnibus 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla, Córdoba y Málaga). Salida, 9'50. Llegada                           | 17'30             |
| MADRID ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. Llegada fusionado con ter Valencia. Salida, 13'00. Llegada                                      | 17'30             |
| VALENCIA ter 1.º, 2.º y cafetería. Diario. (Vía Valencia-Alicante-Murcia). Salida, 9'35. Llegada                                         | 17'30             |
| ALGECIRAS rápido 2.º Diario. (Toma en Bobadilla viajeros de Sevilla y Málaga). Salida, 15'45. Llegada                                    | 17'30             |

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde la mañana a las 11 de la noche y las correspondientes al turno de la noche.

Plaza Mariana Pineda, 9; Mesones, 2; Gran Vía, 6; Plaza de la Constitución, 1; San Juan de Dios, 71; Panaderos, 27 (Albacín); San Antonio, 1; Carretera de la Sierra, 8-E; Plaza del Generalísimo (Zaidín); Camino Guerrero, 6 (Barriada de Nuestra Señora de las Angustias); Camino Ronda (junto a Flex); Carrera de Darro, 39; Segunda paralela a Niptrón; Alda y Fray Leopoldo de Alpendre, 4; Arabial, 102 (frente a Niptrón).

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche de las 11 a las 8,30 de la mañana:

Reyes Católicos, 1 (Puerta Real); Avenida Doctor Oltriz, 4 y Camino Ronda, 4 (junto a Prologación de Recogidas).



# DEPORTES

## Barrios entrenó de defensa

GENTO HA SIDO LLAMADO POR EL SELECCIONADOR

SEIS BAJAS SE HAN REGISTRADO ENTRE LOS CONCENTRADOS

MADRID, 4 (ALFIL). — No han entrado con buen pie los internacionales españoles de fútbol en esta nueva llamada del seleccionador nacional, Ladislao Kubala.

Seis bajas seguras y una probable se han registrado entre los internacionales a las primeras de cambio, lo que no es demasiado esperanzador si se tiene en cuenta que entre las bajas se encuentran jugadores con los que Kubala con-

con un esguince en un tobillo; y Clemente, del Atlético de Bilbao, que, tras comunicar su club que llegaría a la concentración, sufrió una lesión en el ingle en el entrenamiento de San Mamés y tuvo que desistir del viaje. Gaztelu, Ballester y Asensi se presentaron ayer en el hotel de la convocatoria, pero los dos últimos no han participado ya en el ligero entreno de hoy, siendo autorizados por Kubala a regresar a su punto de destino.

GENTO, LLAMADO

Por otra parte, se ha producido una nueva alta entre los concentrados. Se trata del veterano Francisco Gento, del Real Madrid, al que Kubala desea ver de cerca por si se halla recuperado plenamente de sus molestias de abductores. Hoy ha respondido bien, pero hay que tener en cuenta que no ha sido exigido al máximo, por lo que el seleccionador ha manifestado que será sometido a nuevos ensayos, pero que, por el momento, se incorpora a los concentrados.

La preparación de hoy comenzó alrededor de las cinco de la tarde. Los jugadores dieron varias vueltas al campo, a diferente ritmo y entremezclando en su carrera varios ejercicios de flexibilidad.

Después, Kubala formó dos equipos, que efectuaron un partidillo de una media hora, en el que Kubala dirigió algunos movimientos y trató de corregir con sus voces algunos defectos de marcaje y acciones individuales.

Uno de los equipos estuvo integrado por Iribar, Melo, Sol, Violeja, Pirri, Costas, Amancio, Arieta, Gárate, Uriarte y Gento; y el otro estuvo compuesto por José Luis, Barrios, Santamaría, Puig, Grosso, Igarua; Ufarte, Chapela II, Luis, Rojo y Boronat.

Dos goles se marcaron en dicho encuentro, el primero, a los diez minutos, obra de Amancio, y el segundo y último, por Uriarte, cuando iban a cumplirse los veinticinco. A continuación, Kubala dio por terminado el encuentro.

Seguidamente, Kubala y Elizondo quedaron en el campo con los porteros Iribar y José Luis, a los que sometieron durante un cuarto de hora a una serie de difíciles ejercicios, en los que ambos metas demostraron reflejos y elasticidad extraordinarios.

MAS LLAMAMIENTOS

Una vez concluida la sesión preparatoria, el seleccionador justificó las bajas producidas entre los concentrados, afirmando que de todos ellos tiene el correspondiente certificado médico.

—¿Sabe usted ya las alineaciones de los equipos que enfrentarán mañana? —No. Tengo esta tarde para pensarlas. Esta noche, alrededor de las nueve y media podré anunciarlas.

—¿A qué hora y dónde se efectuará el encuentro de preparación?

—Mañana, a las once, aquí, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

—¿Convocará otros hombres para reemplazar a los lesionados?

—Seguramente tendré que hacer algún llamamiento. Esta noche también podré decirle algo sobre el particular.

—¿Ha respondido Gento?

—Bueno, ya lo han visto. Ha corrido igual que todos los demás. Hay que tener en cuenta que no he querido exigirle individualmente el máximo. Pero todo lo ha realizado sin resentirse. Quedará concentrado y en los próximos días se le someterá a pruebas de mayor envergadura.

—¿Es lógico su llamamiento?

—Mire, los «hombres de punta» escasean. Y Gento es, esencialmente, uno de tales hombres. Hay que comprobar su estado, por ver si sus servicios pueden ser necesarios. Es jugador que aún conserva rapidez, habilidad e inteligencia, que, con su veteranía, puede ser muy útil.

Pida un botellín de  
**LANJARON**  
en el Bar o Cafetería

## Barcelona, eliminado por Inter de la Copa de Ferias

EMPATO A UN GOL EN MILAN Y DEBIO GANAR EL PARTIDO

LAS DECISIONES ARBITRALES PERJUDICARON A LOS AZULGRANA

MILAN, 4 (Crónica de "Alfil"). — El Barcelona consiguió hoy un meritorio empate a un gol frente al Inter de Milán, en el estadio de San Siro, que impide que el once azulgrana, ha quedado eliminado de la Copa de Ciudades de Feria, ya que el primer encuentro de esta eliminatoria de octavos de final, disputado en el Camp Nou de la ciudad condal, había vencido el Inter por dos goles a uno.

Los dos goles del partido de hoy, consiguieron en el primer tiempo: el Inter por Bonisegna y el del Barcelona por Rexach.

En este, el tercer encuentro de eliminatoria que han jugado ambos equipos. El primero en Barcelona, con victoria de dos a uno para el Inter, cuando, el día 23, y que fue interrumpido a los 45 minutos de juego de la primera hora, cuando el Inter ganaba por un cero, marcado también por Bonisegna. Este encuentro se interrumpió a los 12 minutos de la espesísima niebla que impidió el normal desarrollo del juego. Posteriormente, ambos equipos, decidieron que el partido decisivo hoy, día 4 de febrero, se jugaría entero.

El encuentro de hoy, según el reglamento de Ciudades de Feria, como así ha sido, el vencedor de la eliminatoria, jugará ahora al Hertha de Berlín en la eliminatoria de cuartos de final.

BARCELONA RENACIDO

«Barça» no solamente ha merecido el empate a un gol que campeaba en el marcador sino que se ha merecido la victoria. Los azulgrana han jugado hoy con una garra, una fuerza y una codicia como hacia mucho no exhibían. Ha sido un Barcelona conjunto, y lanzado continuamente al ataque que ha llegado a apretar en su área, defendiendo raramente su ventaja, y hasta lo ha perdido en ocasiones para provocar los minutos finales angustiosos de un público de San Siro.

Existen los hechos concretos que el gol italiano pareció en fuera de juego de su autor dando lugar la situación de Bonisegna a que los jugadores del Barcelona se detuviesen permitiendo al interista, avanzar en solitario hacia el marco de Reina y disparar.

El interista incluso levantó el brazo con que los barcelonistas interpretaron que estaba fuera de juego. No fue así y el gol tras consultar al linier, que también la circunstancia de que a los 10 minutos del segundo tiempo, el Inter ejecutó una falta junto al borde del área grande milanesa, agarrando un brazo tremendo que Vieri, el portero de Inter, detuvo con ambas manos.

La pelota despedido hacia arriba cuando el balón caía, pareció que entró en el marco milanes, saliendo de la portería. Reclamaron los barcelonistas gol, pero el colegiado no lo estimó así y no lo concedió.

En estos factores, hacen buena la idea de que el Barcelona mereció el empate de San Siro, cuando no ganó en el total de eliminatoria.

FACTORES

El encuentro comenzó a la 1.25 de la tarde. Hora muy temprana, pero escusa en la previsión de evitar que la espesísima niebla habitual en Milán en esta época del año, a última hora de la tarde, provocara una nueva interrupción de juego y al graderío acudieron solamente unos 10.000 espectadores, que no permitieron oír en apoyo de los jugadores milaneses.

En esta ocasión y para evitar la coincidencia del uniforme azulgrana con el del Inter, el Barcelona, vistió maillot de juego en buenas condiciones.

Dirigió el encuentro el colegiado alemán señor Tshender, que fue el árbitro del partido interrumpido y que reanuda la actuación para hacer de esta nueva eliminatoria de choque de vuelta entre interistas y barcelonistas para que el partido se juegue en condiciones lo más equitativas a las de aquel partido interrumpido.

El partido: Ha jugado el Barcelona sin ninguna precaución defensiva en absoluto. Ha jugado con tres defensas, dos medios y cinco delanteros de los que Rifé, el lateral derecho, y Fusté, el medio izquierdo, se iban con frecuencia al ataque, en especial, el zaguero. Si acaso ha tenido el Barcelona como defecto ha sido alguna imprecisión en la entrega, pero en general, ha jugado de un modo brillante, mostrándose como equipo conjunto, fuerte físicamente y con sentido del juego de apertura a las alas para buscar por allí la vulnerabilidad de la meta de Vieri.

El Inter, ha tenido a Cella como defensa libre y delante una línea de cuatro hombres que integraron los dos laterales y ambos medios. En el centro del campo, Luis Suárez y Bertini, dejando en punta a Jair y Bonisegna, porque Mazzola fue el enlace entre los centrocampistas y la línea de vanguardia.

De salida, el «Barça» se lanzó al ataque y a los 6 minutos Fusté remató un córner, poniendo la pelota de cabeza junto a un poste. Cinco minutos después, Reina se lució ante un disparo envenenado de Mazzola y a los 16 minutos Jair estrelló la pelota en un poste. Vino luego el gol del Inter conseguido en el minuto 17 y a partir de este momento, con excepción de algunos contrataques italianos, el equipo que mandó en el campo y en la ofensiva, fue el Barcelona.

La tónica de dominio barcelonista, se puso aún más en evidencia en el segundo tiempo, y a los 6 minutos Galle-

go estrellaba la pelota en el poste para que poco después se produjera ese gol fantasma, a renglón seguido de la falta ejecutada por el mismo Gallego, pero que el árbitro no estimó y que no concedió por lo tanto.

Hubo dos contrataques muy peligrosos entre los minutos 20 y 30 que protagonizaron Corso y Bonisegna. En el primero Corso lanzó un disparo que motivó una extraordinaria parada de Reina, y en el segundo, Rifé le hizo falta a Bonisegna en el área, que el árbitro sancionó con libre indirecto porque también el interista había cargado ilegalmente al defensa español. La solución salomónica del árbitro fue ese libre indirecto que no tuvo consecuencias.

El último cuarto de hora, fue de agobio para la portería milanesa y de tónica ultradefensiva del Inter, equipo muy experto en defender la seguridad de su portería tanto por la acumulación de jugadores en la zaga, como por los métodos expeditivos para conjurar el peligro.

Con todo el Barcelona lanzado en busca del gol que hubiera igualado la eliminatoria terminó este partido en el que el Barcelona ha sido más y mejor equipo que su rival.

Por el «Barça», todos sus hombres merecen plácemes, pero en especial Reina, segurísimo y con una capacidad de reflejos extraordinaria, Gallego, hombre fuerte del equipo azulgrana, que esta tarde fue un delantero más y no de los menos peligrosos en ese fútbol de ataque que desarrollaron los barcelonistas, Rexach, con su calidad de siempre, pero fuera de su sitio en el segundo tiempo. Rifé, rápido y muy seguro en la defensa, donde tuvo que apachugar con Mazzola que entraba por ese lado, en una de las actuaciones más completas como zaguero del año extremo del «Barça», Eladio, duro, rápido y sin importarle el peligro del choque; Alfonso, peligroso en el área y valiente para dar la cara ante los excelentes defensas del Inter.

Por el Inter, Suárez mientras estuvo en el campo, fue el ordenador y conductor del juego, labor que no acertó a realizar Corso. Extraordinaria toda la defensa, pero en especial Cella. En vanguardia Bonisegna, un ariete con una velocidad admirable y facilísimo en el remate a gol. Jair tuvo un cuarto de hora brillante en el primer tiempo; Mazzola jugó fuera de su sitio, pero con su fútbol profundo de siempre y su extraordinaria visión de las posibilidades de gol. Y Bertini, luchador infatigable y peón de brega en el centro del campo.

## Resultados de la Copa del Generalísimo

EL MALAGA VENCIO EN MELILLA (0-2)

MADRID, 4 (ALFIL). — Resultados de los partidos de fútbol, ida, correspondientes a la cuarta eliminatoria de la Copa del Generalísimo, jugados hoy:

Mahón, 0; Español, 0  
Melilla, 0; Málaga, 2  
Córdoba, 2; Santander, 0  
Ponferradina, 2; Bilbao At., 5  
Ferrol, 4; Hércules, 0  
San Andrés, 5; Moscardó, 1  
Burgos, 4; Lugo, 2  
Reyfa, 0; Castellón, 1  
Betis, 3; Sestao, 2  
Tortosa, 2; Salamanca, 0  
Ilicitano, 3; Sueca, 0  
Barastro, 1; Onteniente, 1  
Orense - Orihuela, (aplazado)  
Baracaldo, 0; Murcia, 0  
Oviedo, 2; Cartagena, 2  
Oberena, 0; Rayo Vallecano, 1  
Calella, 2; Osasuna, 0  
Eldense, 1; Valladolid, 1  
Calvo Sotelo, 1; Mestalla, 2  
Cádiz, 3; Gijón, 0

Los encuentros de vuelta se jugarán el próximo día 25 de febrero, en los campos de los clubs citados en segundo lugar.

El partido que debía haberse jugado esta tarde entre el Orense y el Orihuela se ha aplazado. El primer encuentro se jugará el próximo día 10 en Orihuela, y el de vuelta el día 25, en Orense.

EXPECTACION ANTE EL ESPAÑA - PORTUGAL DE AFICIONADOS

LISBOA, 4 (ALFIL). — Una gran expectación reina en esta capital en torno al partido que mañana, por la noche, celebrarán en el estadio Alvalade, las selecciones de aficionados de Portugal y España, para el torneo de la «UEFA».

La selección española llegó esta mañana a Lisboa y después de un descanso de sus jugadores, fue a la Embajada



GENTO

taba seguramente para componer las formaciones «A» y «Sub-23».

Velázquez, del Real Madrid, no compareció ayer a la concentración por tener que guardar cama a causa de una gripe y es el único jugador que, según el seleccionador, podría estar recuperado para el próximo compromiso contra Alemania.

Los descartados plenamente son: Benito, del Real Madrid, con inflamación hemorroidal; Ballester, del Elche, con lesión en el tabique nasal de la que probablemente será intervenido quirúrgicamente; Asensi, del Elche, con lesión muscular; Gaztelu, de la Real Sociedad,

donde en las primeras horas de la tarde hubo una recepción en su honor.

José Santamaría, el entrenador, no oculta la dificultad del partido, pero también trasluce la confianza que tiene en sus muchachos.

«Ellos, los portugueses, están muy preocupados —ha declarado a un redactor de «Alfil»—, ya que necesitan ganar para seguir en el torneo, máxime después de la derrota contra Francia. Pero yo confío en mis jugadores. El equipo está muy bien y con mucha moral».

Santamaría afirma también que sus jugadores darán el máximo y que confía en un resultado bueno, a pesar de las dificultades que presenta el encuentro.

La alineación que jugará contra los lusitanos es la siguiente: Sánchez; Barrera, Franco, Zuloaga; Planas, Carrasco; Jolar, Martínez, Leal, Artech y Solsona.

## PATRIA

PODRA ADQUIRIRLO  
DIARIAMENTE EN BARCELONA:

Distribuciones **SANCHO**

Kiosko de Canaletas, Plaza  
de Cataluña - Barcelona



# Rincón de los Modestos

## UN AYUDANTE DE ARZA ESTUVO VIENDO EL PARTIDO RECREATIVO - MALAGUEÑO

GIRON EXPLICA LA AGRESION DE QUE FUE OBJETO

## UN ESPAÑOL - ALEMAN, PROXIMO FICHAJE DEL ATLETICO CHANA

El encuentro celebrado el pasado domingo en el campo de la Federación, entre el Recreativo y el Malagueño, correspondiente a las eliminatorias de la Copa España de juveniles, tuvo un testigo de excepción: José María Fernández González, ayudante del seleccionador andaluz, Arza. Este, no pudiendo desplazarse a nuestra capital, envió a su ayudante para que informara de los jugadores locales que pudieran integrar al combinado regional. Como ya conocen, el Recreativo perdió este partido. Sin embargo, según nuestras referencias, González se llevó una buena impresión de algunas individualidades, como Ramírez, que a pesar de jugar lesionado quedó impresionado de su buen fútbol, habiendo solicitado que se incorporara a los entrenamientos de la selección andaluza.

Otro de los seleccionables es el portero Navarro, a pesar de los cuatro goles encajados. Se le vieron detalles de portero de calidad. En este puesto habrá mucha lucha ya que la selección dispone de dos porteros muy buenos que estando en edad juvenil ya han defendido a equipos en Tercera División, como en el caso de Navarro. Parece que este año se pretende formar una selección dentro de una línea de fuerza, buscando jugadores de talla y envergadura que, aunque exhiban menos tecnicismo, se impongan por poderío físico.

Después de haber recorrido muchas poblaciones andaluzas González terminará la gira visitando Almería y Jaén antes de rendir informe a Juanito Arza.

### EL ARBITRO AGREDIDO

El suceso es del dominio público. El árbitro local de fútbol, Giron Cuesta, fue agredido durante el transcurso del encuentro Numancia - Savi, jugado en el campo de la Federación por el jugador del segundo equipo Antonio Expósito Oliva, según consta en la denuncia que dicho colegiado presentó en la Comisaría. Un hecho lamentable que nos debe hacer meditar a todos los amantes de este deporte, en una hora como la actual en que parece desterrada una serie de episodios de violencia y escenas de primitivismo, afortunadamente ya superadas. Mi intención ha sido tratar de conocer cerca de los protagonistas de esta noticia, las aclaraciones de este suceso. Respecto al jugador denunciado, no me ha sido posible hablar con él. Por otro lado, el presidente del Savi, equipo que sufrió las cuatro expulsiones, no ha querido hacer ninguna declaración del asunto. Así que sólo he podido dialogar con el árbitro del encuentro de «marras», Giron, quien con los hechos acaecidos, me ha relatado su versión de las incidencias:

— Toda mi labor venía desarrollándose con normalidad hasta que sancioné con un claro penalty al equipo del Savi.

— ¿Qué ocurrió?

— Pues que nada más que señalar el punto del máximo castigo, se abalanzaron sobre mí dos jugadores del Savi, dándome puntapiés al mismo tiempo que me insultaban. Inmediatamente expulsé a estos jugadores. Entre ellos se encuentra el jugador que denuncié después. Posteriormente, al producirse un nuevo penalty en contra del Savi, otros dos jugadores de este equipo me ofendieron de palabra, por lo que también me vi precisado a expulsarlos.

— ¿Por qué denunció a uno de los expulsados?

— A raíz de la agresión tuve que recibir asistencia en la Casa de Socorro. Me resentía de las lesiones y por eso di parte en Comisaría.

— ¿Qué opina de este desagradable asunto?

— A ver cuándo los jugadores comprenden que las decisiones que tome el árbitro durante los encuentros son inapelables. Por tanto, deben acatar lo que se señala. Todo lo que no sea así es perjudicial para el jugador, su equipo y el fútbol en general.

### FICHAJE DEL CHANA

Está a punto de producirse el último fichaje del Chana. Se trata de un joven jugador que muestra larga melena, más propia de cualquier agrupación musical que de los campos de fútbol. Apenas habla nuestro idioma, sólo lo «chapurra» con poca dificultad. Pero... no se trata de ningún extranjero, sino de José León Martín, nombre español por los cuatro costados, hijo de padres granadinos, nacido fuera de nuestras fronteras y que ahora conoce su patria. Vamos a conocer su historia a través de un dificultoso diálogo en el que en ocasiones nos ayuda un directivo del Chana, don José Sáez.

— ¿Lugar de nacimiento?

— En Baviera, Alemania.

— ¿Edad?

— 17 años.

— ¿Hace muchos años que se trasladaron sus padres a Alemania?

— Poco más de veinte años.

— ¿Esta vuelta es provisional o definitiva?

— Hemos quedado en vivir definitivamente aquí.

— ¿Has jugado en equipos alemanes?

— Sí, durante los últimos años he ju-

gado en los equipos de la escuela donde estudiaba.

— ¿En qué puesto te desenvuelves mejor?

— En la línea media.

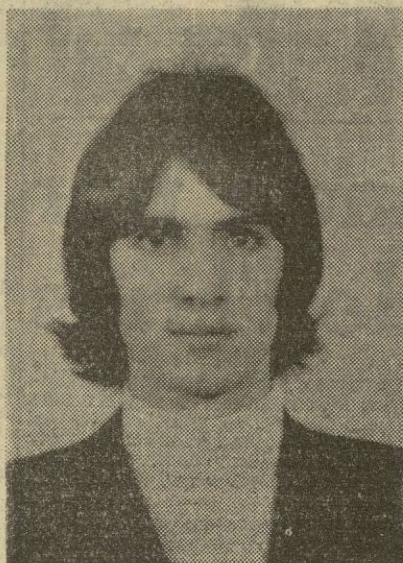
Seguidamente preguntamos al señor Sáez si ya lo han visto jugar antes de ingresar en su equipo.

— Lo hemos probado y ha causado buena impresión. Tiene buen toque de balón, pasa bien y sabe situarse en el campo. Nos puede ser de gran utilidad.

Reanudamos el diálogo con el jugador para hacerle las últimas preguntas:

— ¿Cuándo se va producir tu fichaje por el Chana?

— Estov esperando la partida de nacimiento que he solicitado de las autoridades alemanas. Tan pronto llegue, ficharé.



LEON MARTIN

— ¿Por qué quieres jugar al fútbol?

— Es un deporte que me gusta y me hace mucha ilusión.

— Pues, a jugar.

### BAENA ANIAS

## DURAS SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION PROVINCIAL

### EL DOMINGO COMENZARA LA COPA ESPAÑA DE AFICIONADOS, FASE REGIONAL

El sesión celebrada en el día de ayer el Comité de Competición provincial adoptó los siguientes acuerdos:

#### Partido Numancia-Savi:

Sancionar a los jugadores del Savi Antonio Oliva Expósito por veinticuatro partidos, por agresión al árbitro; Antonio Martín Pelegrina por quince partidos, por la misma causa que el anterior. José Antonio Santos Maldonado por tres partidos, insultar al árbitro, y Manuel García Díaz por cuatro partidos, por insultar al árbitro. Amonestar al jugador del mismo club José Luis Reyes García, por desconsideración con un contrario.

#### Partido Zaidín-Deportivo OJE:

Sancionar a los jugadores del Zaidín Santiago Sáez Sánchez por dos partidos, por empleo de juego violento; Rafael Ortega Mariscal por seis partidos, por intento de agresión al árbitro del encuentro, y Joaquín Martínez Martínez, del mismo club, por doce partidos por agresión al árbitro de este partido e indemnización por la reparación del reloj de dicho árbitro.

#### Partido Padul-Zubasa:

Sancionar al jugador del Zubasa Juan Ocaña Gómez por un partido, por empleo de juego peligroso. Abrir información sobre este encuentro.

#### Partido San Fernando OJE-Numancia:

Sancionar al jugador del San Fernando OJE Francisco Aragón Martín por un partido, por empleo de juego peligroso.

#### Partido Arenas-Churriana:

Sancionar a los jugadores del Churriana Isidro Hinojosa Muñoz por cuatro partidos, por agresión a un contrario, y Eduardo Fernández Guerrero, del Arenas, por cuatro partidos, por agresión a un contrario. Amonestar a los jugadores José Megías Megías, del Churriana, y Diego Molina Cuadros, del Arenas, por desconsideración mutua.

#### Partido Albaicín-Zaidín Balompié:

Sancionar al jugador del Zaidín Balompié Pedro Torres Rodríguez por dos partidos, por empleo de juego violento. Sancionar a los siguientes clubs por no enviar el informe arbitral en el tiempo reglamentario: JAC, Rayo Motrileño, At. Sierra Nevada, Arenas, Albaicín y Churriana.

Señalar para el próximo domingo los siguientes encuentros:

**Campeonato de Liga provincial, grupos primero y segundo.**—Huétor Vega-Santa Fe, en Huétor, a las cuatro y cuarto.

Guadix-Barrio Monachil, en Guadix, a las doce y cuarto.

Rayo M.-Santa Adela, en Motril, a las nueve.

Independiente-Sexitano, mismo campo, a las once menos cuarto.

Tiburón-Leones, mismo campo, a las doce y media.

**Campeonato de Liga local aficionados, grupos primero, segundo y tercero.**—Granada-At. Granadino, campo Federación, a las nueve.

Zaidín-Alhambra, mismo campo, a las once menos cuarto.

Júpiter Cartuja-At. Zaidín, mismo campo, a las doce y media.

Dep. Kalmar - Majaras, campo José Carmona, a las diez y media.

At. Chana-Juv. Don Bosco, mismo campo, a las doce y media.

Lancha de Cenes-Albaicín, en La Zubia, a las nueve y media.

Ruiz de Alda-Dep. La Unión, en Maracena, a las diez y media.

Sacromonte - Betis Cruz Blanca, en Huétor Vega, a las once.

Haza Grande-C. D. Rakor TV, en Albolote, a las diez y media.

**Campeonato Liga 1.ª Regional juveniles, grupos primero y segundo.**—Arenas-Maracena, en Churriana, a las diez.

Chapiz-Lancha de Cenes, en la Guarnición, a las diez y media.

**Campeonato Liga 2.ª Regional, juveniles.**—At. Chana-Dep. Kalmar, campo José Carmona, a las nueve.

Zaidín Balompié-At. Zaidín, en la Guarnición, a las nueve.

C. D. Numancia-Albaicín C. F., mismo campo, a las doce.

### COPA ESPAÑA AFICIONADOS

El domingo comenzarán a disputarse las eliminatorias de la Copa España de aficionados. En su primera fase jugarán los dos representantes granadinos clasificados: Recreativo e Imperio de Albolote. Celebrado el correspondiente sorteo, les ha tocado enfrentarse con los equipos de Almería. El Recreativo tendrá que eliminarse con el Deportivo Cañana, jugando el primer encuentro en campo de éste, y el Imperio recibirá, en su terreno, el próximo domingo al Hispania, devolviendo a la jornada siguiente visita a terreno almeriense.

## Amonestados los jugadores del Motril por su bajo rendimiento ante el Churriana

### LA CLASIFICACION A LA REGULARIDAD NO OFRECE NOVEDADES

**MOTRIL.** (De nuestro corresponsal, José MARTÍN GONZÁLEZ).—El presidente del Motril convocó a los jugadores que formaron frente al Churriana en la tarde del pasado domingo, amonestándoles en privado, en nombre del club, por el escaso rendimiento demostrado ante un rival que se mostró sumamente flojo y acreedor del puesto que ocupa en la clasificación.

Realmente el resultado no fue demasiado justo, ya que ninguno de ambos conjuntos se mostró capaz de conquistar la victoria, pero a los jugadores locales le era infinitamente más exigible una demostración de calidad mayor de la que hicieron gala, al menos por la consideración que viene demostrándoseles tanto por la directiva del club como por el propio público motrileño al que acabaron defraudando estrepitosamente.

La tabla clasificatoria de la regularidad no experimentó apenas cambio, pese a la notoria generosidad con que los críticos estimaron la labor individual de los blanquiazules. Sólo quince puntos en total, aunque no distribuidos con brillante equidad, precisamente.

### CLASIFICACION

| Jugador    | Part. | Ant. | Chu. | Total |
|------------|-------|------|------|-------|
| Amador     | 22    | 43   | 2    | 45    |
| Renedo     | 22    | 38   | 1    | 39    |
| Arana      | 21    | 35   | 1    | 36    |
| Santamaría | 19    | 30   | 1    | 31    |
| Americano  | 18    | 30   | -    | 30    |
| Sánchez    | 13    | 28   | -    | 28    |
| M.-López   | 11    | 27   | -    | 27    |
| Garvayo    | 15    | 25   | 1    | 26    |
| Rubifo     | 16    | 25   | 1    | 26    |
| Aguilera   | 16    | 20   | 1    | 21    |
| Venegas    | 9     | 17   | 1    | 18    |
| Lozano     | 8     | 16   | -    | 16    |
| Jiménez    | 12    | 16   | -    | 16    |
| Campillo   | 5     | 12   | 2    | 14    |
| Callejón   | 11    | 10   | 1    | 11    |
| Quique     | 6     | 9    | 1    | 10    |
| Emeterio   | 11    | 7    | 2    | 9     |
| Conde      | 3     | 6    | -    | 6     |
| Segura     | 5     | 6    | -    | 6     |
| Parrilla   | 6     | 5    | 0    | 5     |
| Guzmán     | 4     | 3    | -    | 3     |

## Se destaca el Santa Adela en el torneo motrileño de fútbol

EL VIENTO FUE PRINCIPAL PROTAGONISTA DE LA ULTIMA JORNADA DISPUTADA

**MOTRIL.** (De nuestro colaborador, ANTONIO CIFUENTES CHAMORRO).—Mucho viento en el Estadio Castilla, que deslució en gran parte la coordinación de jugadas, haciendo menos vistosos los partidos, con excepción del último día, en que la igualdad de fuerzas hizo más nivelada la contienda. No se celebró el Salobreña - Independiente por causas que oficialmente no se dieron a conocer. Lo demás resultó así:

### JAC, 4; RAYO MOTRILEÑO, 0

A las órdenes de Arquero, que estuvo sólo regular, los equipos formaron así:

Jac. — Cardona; López, Rivas, Puertas; Álvarez, Vega (Emilín); Palomares, Falín, Miguel, Nicolás y Lahoz.

Rayo Motrileño. — Merino; Enrique, Correa, Popo; De Cara, Rubiño; Montes II, Montes I, Catano (Julio), Mario, Abelardo (Molina).

Como el tanteo indica, el Jac realizó un bonito partido de ataque, vapuleando al entusiasta y siempre correcto Rayo, que, aunque se empleó con indudable interés, no pudo conseguir siquiera el gol del honor, al que se hicieron acreedores. El Jac cuajó una actuación brillante, que confiamos eleve su moral para mejorar su posición en la tabla. Los goles fueron obra de Emilín, Falín, Lahoz y Miguel (de penalty). Destacaron Falín y Miguel por los vencedores y Rubiño junto a Mario por los vencidos.

### CELULOSAS, 3; TIBURON, 2

Buen arbitraje de Chica. Los equipos se alinearon así:

Celulosas. — Rubiño; Miranda, Javier, Martín; Correa, Jorge; Sebastián (Escámez), Molino, Pozo, Juaní, Hernández (Burgo).

Tiburón. — Luis; Nofuentes, Luisillo, García (Pirri); Emiliano, Martín (Ricardo); López, Morón, Rubiño, Cristóbal y Joseillo.

Mal partido el realizado por Celulosas, que pasó un verdadero susto, ya que veía transcurrir los minutos sin lograr abatir al pundonoso Tiburón que anduvo muy cerca de llevarse el partido, que finalmente hubo de ceder ante una desgraciada acción de Ricardo, quien marcó en su propia meta, permitiendo a Celulosas encontrarse con una victoria que le estaba resultando demasiado laboriosa. Los goles fueron obtenidos por Sebastián y Molina (y el susodicho Ricardo) para el Celulosas, y Luisillo y López para los vencidos.

### SANTA ADELA, 1; SEXITANO, 0

Santa Adela. — Esteban; Alonso, Andrés I (Sabio), Lázaro; Rafaelico, Antonio; Andrés II, Antonio, Bornes, Rex y Fafa.

Sexitano. — Rafa; Contreras, Barrabás; F. Puyol (Herrera), Cabrera III; Campos, M. Puyol (Barral), Franki, Bonillo y Guirado.

Resultó el partido más entretenido de la jornada por la igualdad de fuerzas y el afán que ambos «onces» pusieron por alzarse con la victoria. El dominio territorial correspondió casi constantemente a los almuñiqueños, que accionaron el área de Santa Adela, pero sin acertar en el disparo a puerta. El Santa Adela hizo un partido práctico, ordenando ante el acoso sexitano, organizando peligrosos contrataques, en uno de los cuales obtuvo la victoria. Resultado justo y muy importante para el Santa Adela, que se despega con importante margen en la tabla. El único gol lo contabilizó Andrés II, y los más sobresalientes de su grupo resultaron Esteban, Rex, Alonso y Andrés I. Por el Sexitano, sobresalieron Contreras y, especialmente, Cabrera III, que fue el mejor de los veintidós.

### CLASIFICACION

| EQUIPOS        | J. | G. | E. | P. | F. | C. |
|----------------|----|----|----|----|----|----|
| Santa Adela    | 11 | 9  | 0  | 2  | 25 | 9  |
| Independiente  | 10 | 6  | 1  | 3  | 30 | 16 |
| Celulosas      | 10 | 6  | 1  | 3  | 37 | 15 |
| At. Salobreña  | 10 | 6  | 1  | 3  | 37 | 15 |
| R. Sexitano    | 11 | 5  | 2  | 4  | 23 | 17 |
| Leones         | 10 | 3  | 4  | 3  | 29 | 17 |
| U. D. Jac      | 11 | 3  | 1  | 7  | 17 | 21 |
| Rayo Motrileño | 10 | 2  | 3  | 5  | 8  | 19 |
| Tiburón        | 11 | 0  | 1  | 10 | 10 | 43 |

## El Club Juveman inicia su VI combinada alpina

Siguiendo la norma trazada por el Club Juveman desde su fundación, en lo que se refiere a aumentar los conocimientos de sus asociados en esquí y montañismo, ha organizado para el próximo domingo, la primera prueba de su VI combinada alpina.

Como iniciación, se correrá una prueba de «slalom» gigante, que sirve de preámbulo por su relativa dureza, ya que costando la combinación de otra prueba, como es la de habilidad especial, con una mayor dificultad, y a la que necesariamente debe llegar con un conocimiento técnico elevado, es preciso comenzar por una prueba que sirva de preparación de toque para poder así valorar las posibilidades de cada uno, con vistas a próximas competiciones.

Participarán en esta prueba todos los corredores del club, tanto femeninos como masculinos, por lo que se recuerda deben personarse en el local social, San Jerónimo, 7, el sábado, a las nueve de la noche, para proceder al sorteo de dorsales.

El Club Juveman ha organizado para el domingo una excursión a Sierra Nevada, por lo que se recuerda a todos los socios y público en general, que para la retirada de billetes, deberán pasarse por el local social del club, de ocho a diez hasta mañana, viernes.

Asimismo, se recuerda que el club tiene contratadas clases de esquí con profesores de la FEE y para los que no tengan material, el club dispone de un servicio de alquiler.

## IGARTUA (BILBAO), SUSPENDIDO POR UN PARTIDO

### SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

**MADRID, 4. (ALFIL).**—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha acordado, entre otras, las siguientes sanciones en la reunión de hoy:

**Primera División:**  
Un partido de suspensión al jugador Igartua, del Atlético de Bilbao, por juego peligroso y ser reiterante, habiendo sido advertido previamente de que si se producía nuevamente sería sancionado.

**Amonestación y multa a Zumalacárregui.**  
Por ser por cuarta vez reiterante en juego peligroso, y se le advierte que será sancionado si vuelve a producirse violentamente.

**Segunda División:**  
Cinco partidos de suspensión al jugador, del Rayo, por agresión al campo, por ser expulsado del campo, y cuatro partidos de suspensión al jugador del Oviedo, por insultar al árbitro. Dos partidos de suspensión a un jugador del Málaga, por arrebatar a un contrario, por lo que fue expulsado.



AGUILERA

según parece, mejor hacer y, desde luego, bastante más fruto.

Sigue en primer lugar Americano, con diez goles; continúa con Amador, cinco; Rubiño, cuatro; Quique, tres; Segura y Aguilera, dos, y Callejón, Jiménez, Renedo y Guzmán, con uno.

Adquiera  
**AGUAS DE LANJARON**  
en cualquier Supermercado,  
Ultramarcos o Farmacia



domingo, Vandalia-Torredonjimeno

ROS. (De nuestro corresponsal VILIER). — El Vandalia In- tiene el domingo un difícil en el Torredonjimeno, el venci6 en la primera vuelta más elevado tanteo de la Li- en un partido en el que hu- do, como gol temprano, a minutos, malas colocaciones y apatía y desfonda- después. Pero esto pasó y saliendo un buen encuentro de gol, se pueda remontar el por aquello del "gol average" que, aunque lo esencial es su- dos puntos para quedar de- mente en tercer lugar de la primero de los equipos gra-

antes siguieron los entrena- que se han intensificado de descanso, en vista de la visita del temible Torredonji- Solo faltaron Busto, Fernán- Maldonado, demostrando los hallarse en buena forma y descaendo llegue la hora del que, por cierto, será a las y media de la tarde, ya que encuentro en Los Cármenes. Torredonjimeno sacó un posi- Trinitaria en su última salida arrancado también posi- Baza, Torremolinos, Loja, Pa- trill y Palo.

lo que se ve, un equipo apto sacar "tajada" de los campos istia, pero el Vandalia, en más que cuando viajó a su terre- riendo el único equipo que no nada en su campo, no creemos nada ninguno.

## BALONCESTO

triunfo del Medina- fada frente a Badajoz (48 - 27)

resultados de la Liga provincial

do domingo y correspondien- nista nacional de Baloncesto fe- grupo "D" de Primera Divi- jugó en la cancha del colegio Balestinos, el partido entre el de Granada y Medina de Ba- cionando las granadinas por el de 48-27, primera parte 21-11. un bonito partido, jugado con corrección por ambos equipos en se imponieron las granadinas mayor técnica y coraje, salvando forma un difícil escollo con mi- su permanencia en la Primera de Medina de Badajoz que ante desplazó a seis jugadoras. Ramos como la verdadera pio- motor de su equipo, siendo a la máxima encestadora del encuen- por parte del Medina. Granada, destacar el empeño e ilusión de de todas sus componentes, ya una cumplió perfectamente misión encomendada. El arbitra- a cargo de los granadinos López Corral, que cumplieron mente con su cometido.

on y anotaron: Granada: M. J. Morales (15), Valverde (10), Chari Cabrera, Rocha Romero (4), Lolí Garrido, Martínez (2), Ana García (3) Morales (4). Badajoz: Ramos (18), Ba- (3), Blanco (3), Robles (3), y Vázquez.

## LIGA PROVINCIAL

El domingo tuvo lugar la correspondiente a la Liga pro- en sus categorías juveniles y Los resultados fueron los si- juveniles: P. Manjón, 0; Bosco, 2 y Maristas, 26; Escolapios, 18. Estudiantes, 0; Veteranos, 2. Lolo C.F., 28; Deportivo OJE, 2. S. Tenis, 26; Telefónica, 47, y Taver, 55; I. José de Mo-

de esta jornada, la clasifi- en este grupo, queda como si- y Deportivo OJE, 10; Veteranos, Telefónica y R.S. Tenis, 4, e I. Jo- Mora, 2 puntos.

## PROXIMA JORNADA

La jornada del próximo domingo, ha sido designada para los campos y para la continuación se indican: Urola-Bosco, a las nueve en Cartuja, y P. Manjón-De- en Escorial, en Padre Man- y media; Telefónica-Estudiantes, a las once y media y Veteranos- Deportivo OJE, a la una, todos ellos en Baza, e I. José de Mora-Loja C.

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

de febrero de 1970

Hoy, con nosotros

# Marcel Domingo

"CUANDO VEO EL MANZANARES MEDIO VACIO ME ACUERDO MUCHO DE LA AFICION GRANADINA"

"PARA SER ALGO EN EL FUTBOL NACIONAL, EL GRANADA TIENE QUE LUCHAR Y PELEAR"

Una vez pasadas las "aguas movidas" del Manzanares, la tranquilidad era el factor predominante en la capital de España. Permanecimos unos días más en Madrid, y conseguí una entrevista con el preparador francés que el año anterior dejara tan excelentemente al Gra-

Marcel Domingo es una persona importante en el ámbito deportivo. La Prensa madrileña le "acosa" continuamente en el nuevo estadio colchonero y uno, aún sabiendo que iba a haber dificultades para conversar con él se fue a la "orilla del río" a esperar que el mister blanquirojo terminara su entrenamiento. El Atlético, pese al descanso del domingo, continúa su trabajo, pero con miras al amistoso que en homenaje a Sanromán se va a jugar el domingo.

## EN EL ESTADIO

Un chandall azul con el emblema del club luce Domingo, mientras algunos de sus muchachos corretean por el césped del estadio.

—Marcel, ¿tardará mucho? —Espéreme, que en seguida termino y vamos a almorzar juntos. —No puedo. Créame que lo siento. —Entonces, cenamos. ¿Nos citamos? —De acuerdo. —A las nueve, en el restaurante Siete Picos.

Puntuales acudimos a la cita. Cuando llegué estaba el técnico rojiblanco sentado a la mesa. Unos minutos después celebramos la entrevista, en la que tocamos temas de toda índole. Observen. —Remontémoslos hasta los finales de la temporada pasada y principios de esta. ¿Le dolió dejar Granada? —Sentí abandonar aquella ciudad por las grandes amistades que allí tengo. —¿Otros motivos? —Luché un año con todo mi anhelo para hacer del equipo granadino un gran conjunto. Sin embargo, mi trabajo quedó inacabado, ya que las circunstancias me obligaron a salir.

—¿Qué circunstancias? —La principal de ellas, el Atlético. Esto me permitía dar el salto de mi vida. Quizá hubiese conseguido con el Granada a la larga cosas interesantes, pero... —Un pero que estaba aclarado. Por eso no insisto en su explicación. Continúo.

—Un Atlético que colmaba las aspiraciones de Marcel, pero que podía haber sido un "pozo". —Efectivamente. No me encontré un equipo "muerto" como dicen algunos, pero sí aletargado. Con el tiempo he conseguido sacarlo de ese letargo y por ahora las cosas marchan adelante. —¿Armas? —Las de siempre. A base de constancia, fe y entrega en el trabajo. Esta última es la más importante. La suerte ha puesto lo demás.

## POR EL CAMPEONATO

El ex mister granadino se siente satisfecho. Veo en él cantidad ilimitada de optimismo. El campeonato de Liga es su aspiración. Pero ¿no había dicho en un principio que con lograr un puesto entre los tres primeros se conformaba?

—Los tiempos cambian. Los pensamientos también. En un principio me hubiese conformado con alguno de esos puestos que "pedía" al principio. Ahora, no. Nuestra aspiración e ilusión se centra en el campeonato. El pasado año en Granada me ocurrió igual. Cuando empecé me daba por satisfecho con la permanencia. Al final el octavo lugar me dejó casi inconforme.

—Y si no consiguiera la Liga, ¿qué ocurriría? —No quiero ni pensar en eso. Nuestro cometido está marcado ahí. Claro que las cosas nadie sabe cómo pueden venir.

—Por esto lo digo. —Entonces iríamos por la Copa. Me gusta luchar por algo.

—Y si ganara la Liga, ¿iría por la Copa?

—Por supuesto.

—Las jornadas van pasando. Las posibilidades de unos y otros se van despejando. ¿Qué equipos le pueden hacer "pupa"?

—Atlético de Bilbao y Real Madrid. El primero tiene mejores perspectivas porque el equipo "merengue" tendría que ganar todos los encuentros para aspirar al título.

## EL GRANADA ACTUAL

Marcel Domingo, buen conocedor del equipo de Los Cármenes, es prudente en muchas respuestas. Está acostumbrado a las entrevistas y no quiere cogerse los dedos. No obstante, me voy derecho a un tema que al aficionado granadino le interesa en estos momentos.

—¿Cómo ha encontrado a su antiguo conjunto?

—Hay buenas individualidades. La plantilla está más completa que antes, sin embargo...

Estos "suspensivos" no estaban claros por lo que vino la aclaración:

—Me ha sorprendido su juego. El Gra-

nada es un equipo para enfocarlo como ahora cuando llevara cinco años al menos en Primera. Para ser algo en el fútbol español, tiene que luchar y pelear.

—Los éxitos pueden pasar. Como decía usted, los tiempos cambian. ¿Volvería en alguna ocasión al Granada?

—Naturalmente. La afición ha dejado en mí un recuerdo imborrable. De todos los lugares donde entrené, la de allí ha sido la mejor. Te ayuda continuamente, acudiendo al estadio y estimulando a los jugadores.

## LA SELECCION ESPAÑOLA

Marcel Domingo, entrenador de moda. El éxito que está obteniendo el francés, como cariñosamente se le llamaba aquí, tiene resonancia en el mundillo deportivo. Tal es así que hace pocas fechas el periódico "Pueblo" le nombró popular.

—Como entrenador de moda, ¿qué opina del fútbol español?

—Está muy bien en el plano físico, pero solamente regular en el técnico.

—Si se lo ofrecieran en alguna ocasión, ¿aceptaría el cargo de seleccionador?

—Considero este "empleo" muy difícil.

—La respuesta no era lo clara que debiera, pero no quería hablar más so-

# Expectación en Alemania ante el combate Weiland-Urtain

EL CAMPEON EUROPEO HA SIDO VACUNADO CONTRA LA VIRUELA

BONN (Hamburgo), 4. (Crónica de ALFIL). — El clima de expectación ante el combate en el que el campeón europeo de los pesos pesados, Peter Weiland, pondrá en juego su título contra Urtain, se está poniendo en Alemania al rojo vivo. El interés que despierta en los medios boxísticos alemanes es sólo comparable con la pelea de Francfort del año 1967 entre Cassius Clay y el entonces campeón europeo Karl Mildenberger y aunque Urtain no es tan conocido como Clay, los pronósticos y comentarios en la Prensa deportiva alemana, y entre los aficionados, se suceden a velocidad de vértigo.

En Madrid se pondrán en fuego, el día trece de marzo, una considerable bolsa de 120.000 marcos (dos millones doscientas mil pesetas, aproximadamente), y un título continental "ofrecido" voluntariamente por Peter Weiland. Estos son los atractivos máximos del combate, a los que hay que añadir la continuada serie de "kaos" del pugil español. El último, en Bayona, contra Jimmy Jones, ha servido, entre otras muchas cosas, para poner nuevamente a prueba los nervios de acero de Weiland.

"Weiland está muy tranquilo", ha dicho uno de sus preparadores, Harry Kneipp, al ser preguntado cómo había encajado el campeón la "hazaña" del coloso de Cestona. Los que no están tan confiados como hace cuatro semanas son los intimos de Peter Weiland que, involuntariamente, están eliminando los pronósticos venturosos al boxeador alemán. A preguntas de un redactor de "Alfil", semanas atrás, dijo el manager de Weiland que para él no era imaginable la victoria de Urtain. Concretamente, Wittenbrink dijo: "Ur-

## La quiniela de PATRIA

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Castellón - Valladolid | 1     |
| Gijón - Osasuna        | 1     |
| Betis - Córdoba        | 1 x   |
| San Andrés - Málaga    | 1 x 2 |
| Onteniente - Rayo      | 1     |
| Calvo Sotelo - Orense  | 1     |
| Ferrol - Español       | x     |
| Bilbao At. - Murcia    | 1     |
| Salamanca - Illicitano | 1     |
| Burgos - Oviedo        | 1 x   |
| Santander - Alavés     | 1     |
| Bínéfar - Logroñés     | 2 x 1 |
| Lérida - Badalona      | 1     |
| Alcoyano - Hércules    | 1 x 2 |

## Reservas

|                      |   |
|----------------------|---|
| Cartagena - Albacete | 1 |
| Linenese - Huelva    | x |

tain no llegará al sexto asalto". La pelea terminaría —añadió— por K.O. Ahora, Kneipp, el entrenador ha hecho un vaticinio, pero al analizar los pronósticos, sale beneficiado Urtain a quien, si bien antes le dieron hasta el sexto "round" hoy le reconocen igualdad de fuerza con su contrincante.

A Weiland no le han hecho gracia las concesiones de sus preparadores: "He de insistir —ha dicho para evitar equívocos— en que el último K.O. y los anteriores de Urtain, me dejan frío, insensible. En Madrid cortaré su serie de victorias".

El propio Weiland no cree en el presagio de los doce minutos de Kneipp, porque confía en resistir todos los golpes que pudieran llegarle hasta el fin de la pelea.

Entretanto, parece ser que la televisión alemana está a punto de gestionar el contrato con la televisión española para la retransmisión en directo del combate del trece de marzo en el Palacio de los Deportes madrileño. La oferta alemana alcanza a los treinta mil marcos, unos 570.000 pesetas, de las que una parte irán a parar también a la caja de Weiland.

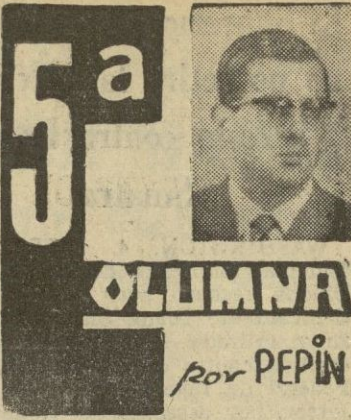
## PETER WEILAND, VACUNADO

NEUMUNSTER (Alemania Federal). 4. (ALFIL). — El campeón europeo de los pesos pesados, Peter Weiland, ha sido hoy vacunado contra la viruela, por lo cual tendrá que interrumpir, a o largo de una semana, su preparación para el combate que disputará contra el pugil español, Urtain, el 13 de marzo en el Palacio de los Deportes de Madrid. La vacuna antivariólica le ha sido puesta en el brazo derecho para evitar una posible merma de su famoso "golpe de izquierda".

La medida de vacunar a Weiland fue tomada para evitar posibles contrariedades en su viaje a España —donde pondrá voluntariamente en juego su título europeo contra Urtain— ya que las autoridades españolas exigen, a los turistas procedentes de Alemania, que se desplacen a España, un certificado de vacunación antivariólica.

"Esto es lo que me faltaba", declaró Weiland cuando le comunicaron que se tenía que vacunar, pero inmediatamente reaccionó y se presentó al médico para que le vacunaran ya que según afirmó "no deseaba poner en peligro de ninguna forma, su combate en Madrid, en el que recibirá la mayor bolsa de su carrera profesional (120.000 marcos) Weiland sufre actualmente de un ligero ataque de angina, por lo cual afirmó el campeón alemán "me vendrá bien el descanso de una semana". A continuación se retirará a su cuartel de Hamburgo donde proseguirá sus entrenamientos.

El próximo viernes, día 13, Weiland tendrá ocasión de ver cómo las gasta su próximo rival español, ya que Urtain se enfrentará en Hamburgo, al canadiense Borden, combate al cual asistirá Weiland de espectador.



Alerta.

Adiós ilusiones de Copa de Ferias, adiós al honorífico título de campeón de los modestos y adiós a no sé cuántas cosas más que las calenturientas mentes futbolísticas nos habíamos forjado allá por el mes de noviembre, cuando nuestro Granada se trajo cuatro puntos de sus viajes a Baleares y Canarias. Caimos del pedestal poco a poco, aunque ciertamente la caída fue lenta porque tra aquello se sumaron en casa tres triunfos frente al Zaragoza, Coruña y Pontevedra, amén de empatar con el Elche. Nada se hizo fuera, pero cuatro positivos se conservaron y con ellos el cuarto lugar de la clasificación. Más no se podía pedir, el Granada era el primer clasificado de los que no tenían aspiración al título.

Pero las cosas no marchaban, pues incluso en el partido de Los Cármenes frente al colista Pontevedra, equipo éste en plena reorganización no se pudo sino ganar por un solo gol. Más tarde en San Mamés el equipo dio una pobre sensación y nada digamos de lo que sucedió frente a la Real. El partido de Sabadell vino a romper la única línea que realmente funcionaba y en la que se venían asentando los discretos éxitos. Frente al Sevilla, equipo vulgar, tampoco se pudo encontrar el triunfo, influyendo, desde luego, un error arbitral —hay que contar con ellos—, para terminar en el 5-0 del Manzanares, que si es mal resultado por cuanto su sonoridad puede haber desmoralizado a muchos, es bueno por cuanto ha hecho sonar la señal de alerta, que veremos si despierta a quienes son los primeros obligados a escucharla.

## EL INFLEXIBLE CRITERIO DE ROSSI

Celebramos en su momento los éxitos del equipo y elogiamos la labor del entrenador Néstor Rossi, que había traído antes renovadores a nuestro fútbol. Nunca, sin embargo, estuvimos de acuerdo con su inflexible criterio de mantener contra viento y marea una alineación. Existen razones que expusimos y que seguimos exponiendo. Un equipo que gana no quiere decir ni mucho menos que no pueda mejorarse en su rendimiento, mucho menos cuando el Granada en Los Cármenes siempre ganó por la mínima y con miles de apuros y con el defecto de marcar escasamente un gol. Una segunda razón para los cambios estribaba en la desmoralización de los suplentes, que casi desde el principio se hicieron la idea de que las oportunidades iban a ser mínimas, con el consiguiente desánimo en el entrenamiento. ¿Qué se ha hecho con Noya? Reconociendo todo el mundo que el argentino — catalán no es ninguna excepción en cuanto a técnica futbolística no hay aficionado en Granada que ahora mismo le dejara sin puesto en el equipo, salvo Rossi, claro.

Respecto al famoso marcaje zonal, que ha dado buenos resultados, qué duda cabe, no puede ser un patrón fijo, porque para que tal fuera tendría que ser a base de que el Granada contara con los mejores jugadores, que fuera nuestro equipo quien impusiera siempre su ley al contrario. Se vio en el Bernabéu el fracaso del sistema y se ha vuelto a ver en el Manzanares, cuando el Atlético de Madrid metió a Adelardo como segundo delantero centro y cuando Alberto dobló con Ufarte la posición de extremo derecho. Otro error que trae malas consecuencias es el de no obligar a los extremos a entorpecer a los defensas contrarios, lo que motiva apuros al saltar los últimos al ataque.

Y del famoso marcaje de zona surgió siempre el abandono de la zona central del campo, en la que, mientras no se demuestre lo contrario, ha de hacerse el juego ofensivo del equipo. Santos y José tuvieron que luchar siempre frente a la superioridad numérica del contrario, fracasando una y otra tarde y agotando sus reservas físicas. El José de los primeros partidos, el que acudía al área contraria y remataba bastante bien a gol se perdió muy pronto, como le ocurrió a su compañero de línea, obligado a cubrir una amplia franja de terreno en la que triunfar resulta prácticamente imposible. Vicente, constructor de juego por excelencia, es hombre que ha de ser abastecido, pues sus características no llevan a buscar la pelota de los pies del contrario.

Para atacar el Granada no contó, ni cuenta con extremos que jueguen de tales. Sólo Blayet parecía reunir las características de hombre que tras salir de un regate lanza el centro que tiene posibilidad de remate. Lara, a quien muchos creen el mejor extremo del club, se obstina en regate tras regate, sin hacer nunca lo normal de quien ocupa un puesto de ala. Machicha se iba adaptando al sitio, aunque tampoco es el hombre ideal e Hidalgo tiende siempre a irse al centro y ensayar el disparo. No se hizo lo que muchos consideraban lógico: colocar a Juanito con el siete, para aprovechar su habilidad de regate. En fin, faltaron muchas cosas, que debieron ensayarse incluso cuando el equipo ganaba, justamente para evitar que más tarde perdiera.



# El Supremo norteamericano no retira la orden de arresto contra Frank Sinatra

WASHINGTON, 4. (EFE). — El Tribunal Supremo de los Estados Unidos rechazó ayer una petición del cantante Frank Sinatra, de que fuera retirada la orden de arresto emitida contra él por la Comisión Federal de Investigaciones de New Jersey, por desacato del cantante al no comparecer ante dicha Comisión que estudia las actividades de la mafia.

Al negarse a comparecer Sinatra, la Comisión emitió una orden de arresto, efectiva sólo en el territorio del Estado de New Jersey, de donde el actor es oriundo.

## MOLINERO-RADIO recomienda para hoy el programa de TELEVISION

A las 10,30 de la noche,

ESTUDIO 1

Presenta:

ESTA NOCHE TAMPOCO

Autor:

JOSE LOPEZ RUBIO

Realización:

C. LUCA DE TENA

Intervienen:

M.º PAZ BALLESTEROS  
PABLO SANZ

VEALO EN UN TELEVISOR

VANGUARD

MOLINERO-RADIO

## Animación en el torneo femenino de balonmano

Finalizó la primera vuelta del campeonato masculino

Animación en los encuentros de balonmano femenino, celebrados los pasados sábado y domingo. Después de un emocionante partido ofrecido por el Medina y Guadix, que pese a la superioridad técnica de este último, finalizó en un empate a cuatro tantos que dejaba para la segunda vuelta un suspense en el liderato de la clasificación, dado que ambos conjuntos se encontraban imbatidos. Pero todo acabó al tener Medina un grave tropiezo, perdiendo el domingo por cuatro tantos a dos contra un Ciencias que ha ido a más cada jornada.

Los resultados fueron los siguientes: Alhambra, 0; Ciencias, 1. Guadix, 4; Medina, 4. Peñuelas, 2; Ciencias, 2. Alhambra, 0; Magisterio, 1. Medina, 2; Ciencias, 4. Peñuelas, 6; Magisterio, 0. Alhambra, 1; Guadix, 7.

### CLASIFICACION

| Equipos    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Guadix     | 5  | 4  | 1  | 0  | 47 | 6  | 9  |
| Peñuelas   | 7  | 4  | 1  | 2  | 34 | 27 | 9  |
| Medina     | 5  | 3  | 1  | 1  | 26 | 11 | 7  |
| Alhambra   | 6  | 3  | 1  | 2  | 13 | 29 | 7  |
| Magisterio | 7  | 2  | 0  | 5  | 15 | 42 | 4  |
| Alhambra   | 6  | 0  | 0  | 6  | 9  | 29 | 0  |

El campeonato provincial masculino de primera categoría dio los siguientes resultados:

Colegio Menor, 8; E. y D. Granada, 9. Isabel la Católica, 11; Afna, 16. Con estos encuentros finalizó la primera vuelta en la que el Afna toma una ligera ventaja sobre sus seguidores, lo que le hace ver el futuro con optimismo, pero tendrá en la segunda vuelta una difícil paleta, dado su inmediato seguidor, el Ave María, del que sólo le separan dos puntos y un conjunto que creemos hará lo posible por reducir esa diferencia e Isabel la Católica, equipo al que jornada tras jornada lo vemos mejor, por lo que esperamos unos emocionantes encuentros en las próximas jornadas.

| Equipos            | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Afna               | 4  | 4  | 0  | 0  | 57 | 47 | 8  |
| Ave María          | 4  | 3  | 0  | 1  | 71 | 58 | 6  |
| Isabel la Católica | 4  | 2  | 0  | 2  | 62 | 68 | 4  |
| E. y D. Granada    | 4  | 1  | 0  | 3  | 54 | 74 | 2  |
| Colegio Menor      | 4  | 0  | 0  | 4  | 31 | 53 | 0  |

Se cita a todos los delegados de clubs, entrenadores, árbitros y las personas afectas al balonmano para la asamblea provincial que tendrá lugar en el salón de actos de la Jefatura provincial del Movimiento, Plaza General Sanjurjo, 1, a las ocho de la noche del próximo día 10.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### ALIATAR CINEMA

= HORARIO ESPECIAL =  
::: 5 - 7,30 y 10,15 :::

¡¡EXITO ARROLLADOR!!

JACK LEMMON y  
SHIRLEY MAC LAINE, en

## IRMA LA DULCE

(Mayores 18 años)

\* Panavisión — Technicolor \*

UN COMEDIA REBOSANTE DE  
::: HUMOR Y TERNURA :::

IRMA LA DULCE,  
le robará el corazón

## Discretas marcas en el torneo universitario de atletismo

Cerrada lucha por el título entre Aparejadores y Colegio

Mayor Fray Luis

La primera jornada del campeonato universitario de atletismo resultó bastante más lucida de cuanto podía esperarse, toda vez que la época del año en que se celebran estas competiciones no son ni con mucho las más apropiadas, aunque con el elemento universitario no haya otro remedio, toda vez que hay que aprovechar el curso escolar y ajustarse a un calendario nacional.

Enconada lucha entre los equipos de Aparejadores y Colegio Mayor Fray Luis, que fueron quienes más gente aportaron a las pruebas. Marcas discretas en general, con la excepción quizá del vencedor de cuatrocientos metros lisos, Molina, del Colegio Isabel la Católica. Por fuerza tiene que haber y los hay mejores atletas en nuestra Universidad, pero bien sabido es que vivimos en una zona de subdesarrollo atlético y de apatía hacia el deporte.

### RESULTADOS TECNICOS

100 metros. — Primero, Perea (Fray Luis), 12 segundos; segundo, Alberola (Aparejadores), 12,2; tercero, Cáliz (Santa Cruz) y Pascual (Ciencias), 12,5. Se clasificaron diez.

400 metros. — Primero, Molina (Isabel), 51,9; segundo, Salvador (Aparejadores), 53,0; tercero, Lendinez (idem), 58,4. Clasificados, ocho.

1.500 metros. — Primero, Serrano (Fray Luis), 4,17,5; segundo, Prieto (idem), 4,17,6; tercero, Luna (Filosofía), 4,40. Clasificados, cinco.

Salto de altura. — Primero, Tobar (Aparejadores), 1,70 metros; segundo, Perea (Fray Luis), 1,65; tercero, Sáenz de Tejada (Aparejadores), 1,60. Clasificados, seis.

Triple salto. — Primero, Cáliz (Santa Cruz), 12,53; segundo, Olivares (Fray Luis), 11,91; tercero, De la Torre (Fray Luis), 10,90. Clasificados, seis.

Lanzamiento de peso. — Primero, González (Isabel), 11,68; segundo, Pomares (Aparejadores), 10,21; tercero, Murcia (Aparejadores), 9,69. Once clasificados.

Lanzamiento de jabalina. — Primero, Cabrera (Aparejadores), 45,55; segundo, Taboada (idem), 43,06; tercero, Morente (Farmacia), 39,68. Seis clasificados.

Relevos cuatro por cien metros. — Primero, Fray Luis, 47,9; segundo, Aparejadores, 48,3; tercero, Santa Cruz, 49,0; cuarto, Ciencias, 51,2.

Puntuación por equipos. — Primero, Aparejadores, 141 puntos; segundo, Fray Luis, 123,5; tercero, Santa Cruz, 94,5; cuarto, Ciencias, 43,5; quinto, Medicina, 34; sexto, Isabel la Católica, 31; séptimo, Farmacia, 13,5; octavo, Filosofía, 10.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

A partir de las cuatro de la tarde de mañana, viernes, se celebrarán las pruebas de la segunda jornada, que prometen un gran interés toda vez que en ellas seguirá el duelo entre los dos equipos favoritos.

El programa anunciado es el siguiente: 200, 800 y 3.000 metros lisos, saltos de longitud y pértiga, lanzamiento de disco y relevos cuatro por cuatrocientos metros.

### CAMPEONATO DE JUDO

Deporte poco conocido por estos pagos, el judo no atrajo más que la participación del equipo de la Escuela de Aparejadores, entre cuyos integrantes se disputaron los tres títulos individuales, que nos dieron estos campeones:

Pesos ligeros, Juan Bonich; medios, Juan Caravaca y pesados, Marino García. Estos tres judokas representarán a Granada en la fase de distrito.

### CINE GRANADA

— A las 5 - 7 - 9 y 11 —

::: ¡ ULTIMO DIA ! :::

Un film de FRANÇOIS TRUFFAUT

## BESOS ROBADOS

(Mayores 18 años)

= T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R =

La película GRAN PREMIO DEL CINE FRANCES, con

JEAN-PIERRE LEAUD y DELPHINE SEYRIG

SEGUIDAMENTE:

¡Estreno de un film gigantesco en 70 m/m. TODD-AO COLOR, con la maravilla del sonido estereofónico!

## EL ORO DE MAC KENNA

(Para todos los públicos)

Gregory PECK - Omar SHARIF  
Telly SAVALAS - Camilla SPARV  
— y un reparto sensacional —

### MADRIGAL

SU LOCAL SU PROGRAMA

— A las 5 - 7 - 9 y 11 —

(PARA MAYORES DE 14 AÑOS)

## 3.ª SEMANA

A PETICION DEL PUBLICO  
ULTIMO Y DEFINITIVO DIA

## ¡James Dean!

EL MITO, EL HEROE  
LEGENDARIO, EN

## AL ESTE DEL EDEN

= Cinemascope - Warnercolor =

JAMES DEAN - JULIE HARRIS

¡La obra maestra de  
ELIA KAZAN!

::: MAÑANA :::  
EXCEPCIONAL ESTRENO

## SALVAJE Y LIBRE

Technicolor

ES FASCINANTE... ¡MARAVILLOSA!

### PALACIO del CINE

:: Desde las 5, ::  
última a las 11

## 3ª Semana

Ultimo y  
definitivo día.

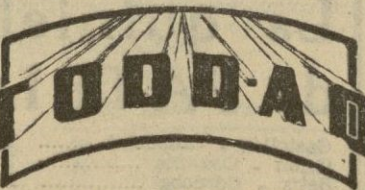
LA PRIMERA GRAN PELICULA  
ESPAÑOLA DE TERROR Y

— SUSPENSE —

## La Residencia

E-A-S-T-M-A-N-C-O-L-O-R

Lilli PALMER - Cristina GALBO  
(Autorizada para mayores 18 años)



### Cine Victoria

(BARRIADA DE LA CHANA)

:: Desde las 5, última a las 11 ::

## Mademoiselle de Maupin

= Technicolor - Cinemascope =

CATHERINE SPAAK  
Autorizada para mayores de 18 años

### G O Y A

5-7-9 y 11

## ★ SENSACIONAL ★

— ESTRENO DE UNA PELICULA —

¡ALUCINANTE! ¡TERRIBLE! ¡DE PESADILLA!

Actualmente está constituyendo, en Madrid, un resonante éxito



¡NUNCA EL "SUSPENSE" Y EL TERROR ALCANZARON TAL FUERZA!  
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

### TEATRO CINE REGIO

= SESIONES =  
:: 4,30 - 6,45 - 9 y 11 ::

¡ ULTIMOS DIAS !

Otra gran película de Oeste; ésta con nuevas e inesperadas secuencias

## Los 4 truhanes

\* T-E-C-H-N-I-C-O-L-O-R \*

• ELLI WALLACH

• TERENCE HILL

EL, A SU MODO, TAMBIEN

SABIA HACER JUSTICIA

(Autorizada mayores de 18 años)

### CINE CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::

LA HISTORIA DE UNA VENGANZA

ESCRITA CON SANGRE.

## COMETIERON DOS ERRORES

TECHNICOLOR

• CLINT EASTWOOD

• INGER STEVENS

Autorizada para mayores de 18 años

### GRAN TEATRO Isabel la Católica

::: Desde las 5, última a las 11 :::

## 2.ª SEMANA

ULTIMOS DIAS

Cuando el misterio se convierte en romanticismo... Y el amor en una

trémenda aventura

## Guapa, ardiente y peligrosa

— TECHNICOLOR —

ROCK HUDSON

CLAUDIA CARDINALE

¿HASTA DONDE PUEDE IMPULSAR EL AMOR?

Autorizada para mayores de 18 años

CINE GRAN VÍA.—ULTIMO DIA! (80), de la divertidísima

comedia, en Franscope-Eastman

"EL GENDARME EN NUEVA YORK"

por Louis de Funès y Genevieve

(Autorizada para todos los públicos)

Sesiones desde las 5, última a las

MAÑANA: ¡Sensacional! El

pense" de la gracia, en "OBJET

BIKINI", por Gracita Morales y

Luis López Vázquez, en Techni

Technicolor. (Mayores 18 años)

¡PEATON!

Donde no haya señal,

za por las esquinas y

línea recta.

## REGRESAN ROCIO DURCAL Y JUNIO



Regresaron de su luna de miel a varios países sudamericanos, la pular pareja compuesta por Antonio Morales (Junior) y María de Angeles de las Heras (Rocio Durcal). — (Foto EUROPA)





ZONAS DE TRATAMIENTO OBLIGATORIO  
CONTRA EL ARANUELO DEL OLIVO

Resoluciones de los departamentos ministeriales, de interés general y de las que afectan al particular de Granada y su provincia.

El ministerio de Agricultura, por orden aparecida publicada el día 28 último, en el número 24, fija para la actual campaña las zonas olivícolas de tratamiento obligatorio contra el «arañuelo del olivo», que comprende en la provincia de Granada, a todos los olivares de los términos municipales de Benaoliva de las Villas, Colomera y Moclin.

PLAZAS DE VETERINARIO, VACANTES EN LA PROVINCIA DE GRANADA

Convocadas a concurso de prelación por orden del ministerio de la Gobernación que aparece publicada el día 28 de enero último, en el número 24, las de los partidos de Cúllar Baza, Churriana de la Vega, Díezma, Galera, Gor, Pedro Martínez, Puebla de Don Fadrique, Restabal, Rubite, Salar y Torvizcón.

Albafuellas. — El ministerio de Agricultura por orden aparecida publicada el pasado día 29, en el número 25, aprueba la clasificación de las vías pecuarias existentes en este término municipal y declara necesarias a las siguientes «Vías pecuarias» y «Abrevaderos». Las Cañadas Reales de Granada a Almudécar y de Salares a Jayena, de 75,22 metros de anchura. Los Cordeles de la Venta de las Latas y del Camino de Itrabeño, con anchura de 37,61 metros. La Vereda de la Cuesta de Mara, con la anchura de 20,89 metros. Los abrevaderos de «Pozo Ladrón», de «Venterón» y de «Vina Grande».

CADUCIDAD DE PERMISOS DE INVESTIGACIÓN MINERA

El ministerio de Industria por resolución aparecida publicada el día 29 pasado, en el número 25, lo dispone por renuncia de los interesados, para los de los términos municipales que se indican: Número 29.593, «Mina del Curro», de 25 hectáreas, en término de Píñar;

número 29.596, «Fonelas», de 2.717 hectáreas, en términos de Guadix - Fonelas, Viuda de las Torres y Pedro Martínez, y número 29.646, «El Mochuelo II», de 150 hectáreas, en los términos municipales de Beas de Granada y Huétor Santillán.

DIARIO OFICIAL  
MINISTERIO DEL EJERCITO

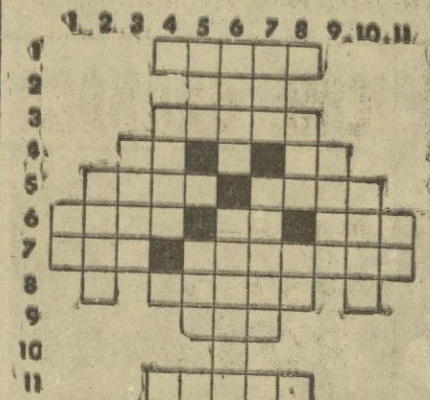
Ascensos. — El comandante médico, don Jesús Castillo Enríquez, del Hospital militar de Granada, promovido a teniente coronel y confirmado en su destino; el capitán de Oficinas militares, don Joaquín Valero Mata, a comandante; el suboficial de Infantería, don José Balles Ballesteros, de la Agrupación Mixta de Escuadramiento núm. 9, ascendido a teniente, y el cabo primero, don Antonio Espinosa Molina, del benemérito Cuerpo de la Guardia civil, a sargento.

Destinos. — El coronel de Caballería, don Valentín Benítez Cantero, ha sido destinado a la Subintendencia Militar de Granada; el capitán de Ingenieros, don Carlos Ruiz Jódar, diplomado de E.M., nombrado secretario técnico de la Agrupación militar a la Embajada de España en Bonn; el teniente capellán, don Mariano Merino Ordóñez, del Batallón Mixto de Ingenieros núm. IX, va destinado al Hospital Militar de Madrid, «Generalísimo Franco».

Condecoraciones. — El comandante de Infantería, don Casto Salobrena García, caballero placa de la real y militar Orden de San Hermenegildo; la cruz a la Constancia en el Servicio, al teniente don Antonio Lara Requero, del benemérito Cuerpo de la Guardia civil.

Pensiones. — Señaladas a través de la Delegación de Hacienda de Granada, al comandante de Infantería, don Francisco Benavides y Martínez de Victoria; al capitán de Oficinas militares, don Luis Torres Pérez; a los guardias civiles, don José Suárez Maldonado y don José Gutiérrez Jiménez; a los policías armados, don Jesús Morales Fernández y don Eloy Fernández Morales, las de retiro, a doña Ascensión del Ojo García, residente en Huétor Vega, como viuda del suboficial del benemérito Cuerpo de la Guardia civil, don Francisco Calle Gallero.

Reconocimiento de trienios. — Entre otros, se han sido señalados al teniente coronel de Infantería, diplomado de E.M., don Antonio Caba Rubio; al teniente coronel de Infantería, don Enrique Urquía de la Iglesia; a los comandantes, don Fernando Lázaro Mingorance, y don Francisco Herrero Guillén, y al capitán, don Mateo Pérez Rojas, también de Infantería; a los suboficiales de la misma Arma, don Francisco Cazorla Montoya, don Rafael Almagro López y don Diego Campos Martín.



HORIZONTALES. — 1: Aleación de cobre y cinc; 2: Título inglés; 3: Tubos cortos; 4: Símbolo químico. Pronombre; 5: Voz que se usa repetida para llamar a las gallinas. Bisontes; 6: Nudillo o granillo que se forma en el paño. Partícula privativa. Personaje bíblico; 7: Demostrativo. Adelgazado por el corte; 8: Labrada; 9: Nombre femenino; 11: Suspensiones.

VERTICALES. — 1: Pronombre; 2: Sedimento; 3: Cosa inverosímil; 4: Altura de un punto, generalmente sobre el nivel del mar; 5: Guiso. Piedra sagrada; 6: Enfermedad que produce la caída del pelo. Trabajos corporales recios; 7: Metal. Cosida; 8: Hermana. Nota; 9: Única; 10: Bebida gaseosa; 11: Interjección.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Redil; 2: Sar; 3: Radas; 4: Sa. Ir; 5: Cosa. Alud; 6: Veta. Al. Sal; 7: Asa. Amoroso; 8: Apero; 9: Ana; 11: Dosel.

VERTICALES. — 1: Va; 2: Cesa; 3: Sota; 4: Rasa; 5: Esa. Apa; 6: Dado. Amenos; 7: Ira. Alora; 8: Sil. Ro; 9: Ruso; 10: Dase; 11: Lo.

Dolor

Cefalino va a su médico. — ¿Qué es lo que le ocurre a usted?

— Pues mire, desde hace cosa de un mes tengo unos dolores bastante grandes en la espalda, en los costados... Otras veces en la cabeza... — Bueno, pero... ¿dónde le dio a usted el primer dolor?

— En la oficina.

La franjeza

Dos amigos se encuentran en la calle después de haberse perdido de vista durante bastante tiempo. Y hablan, hablan...

— Yo he cambiado ya ocho veces de empresa — dice uno de ellos —. Ahora estoy de ayudante contable en una banca. Y tú, ¿para quién trabajas?

— Yo — contesta el otro — siempre para los mismos: mi mujer y mis tres hijos.

portivos. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Cuchi Cuchi y yo. — 15.30: Concierto para la sobremesa. — 16: Más allá de las estrellas. — 16.30: La sangre de los Yberon. — 17: El valle de las viudas. — 17.30: El premio del honor.

PROGRAMA TARDE - NOCHE

18: Conflictos humanos. — 18.30: El hombre del tiempo. — 18.35: El jorobado. — 19: Extraño poder. — 19.30: Galería breve. — 19.32: Pentagrama de París. — 19.57: Guía del espectador. — 20: El show de Clavel. — 20.30: Ritmos de hoy. — Galería breve. — 21.15: Flamenco. Hoy: Adelfa Soto. — 21.30: Radio información local. — Helmut Zacharias y sus violines mágicos. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22.30: Una voz famosa: Cilla Black. — 22.45: Ustedes son formidables. — 23.45: Conjuntos famosos. 0.30: La hora romántica. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 1.15: Objetivo. — 2: Cierre de la estación.

LAVADORAS AUTOMÁTICAS. LAVAVAJI LAS MUEBLES COCINA. LAS MAS ACREDITADAS MARCAS OFRECE

BAQUERO ELECTRODOMESTICOS

QUE PRESENTA EL PROGRAMA DE TV DE HOY

PROGRAMA MATINAL

9.45: Carta de ajuste: «Elélica», José Antonio Galindo. — 10: Apertura y presentación. — 10.02: Televisión escolar. Hogar. Lección: «Peces pájaros y otros animales domésticos». Mi amigo el mago. Número 5: «La refracción». Educación cívico-social y política. Lección 1: «La escuela no es una isla». — 11: Cierre.

PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste: Canciones por Los Uniones y los Pasos. — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Panorama de actualidad. Comentarios musicales por Antonio Fernández Cid. Información general y cultural. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Avances. — 3.30: Bonanza. Hoy: «La buena estrella». El dueño de «La Ponderosa» recoge a un muchacho hambriento, que es buscado por homicidio. — 4.30: Nivel de vida. — 5: España al día. — 5.15: Cierre.

PROGRAMA DE TARDE

6.40: Carta de ajuste: «Conciertos números 4 y 5 para dos órganos». P. Soler. — 6.55: Apertura y presentación. — 7: Baloncesto: Retransmisión en directo desde el pabellón deportivo del Real Madrid, del encuentro de baloncesto «Copa de Europa», entre los equipos: Real Madrid-Racing de Malinas. — 8.29: Avances. 8.30: Misterios al descubierto. Un espacio de divulgación científica escrito y presentado por el profesor Luis Miravittles.

PROGRAMA DE NOCHE

8.55: Esta noche... — 9: Novela. Hoy: «Herman Coene», de Ernest Claes. Capítulo IV. — 9.30: Telediarío. — 10: España siglo XX. Una nueva serie histórica con cien años de vida española en imagen. Hoy: «Guerra en Ultramar». — 10.30: Estudio 1. Hoy: «Esta noche tampoco», de José López Rubio. — 12: Veinticuatro horas. — 0.15: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA

7.50: Apertura, sintonía y avances de programas. — 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 9: Boletín de noticias.

SEGUNDO PROGRAMA

9.10: Comienza el día. — 10: Mientras trabajas. — 10.45: Cosas de mujeres. — 11: Destino, ellas. — 11.30: Visita musical. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — 12.15: Con ustedes... Globo. — 12.30: Canta con nosotros. — 13: La nueva frontera. — 13.30: Noticiero católico de información mundial. — 13.45: Noticia exprés. — 13.55: Canciones triunfadoras.

TERCER PROGRAMA

14: Bendición de la mesa. — 14.05: Notas y avisos de Radioenseñanza. — 14.10: Flamenco. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: Compases. — 15.15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. — Radiodeportes. Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado. — Turno de urgencia.

CUARTO PROGRAMA

16: Una canción un recuerdo. — 16.30: Nuestro concierto. — 17.30: Reunión de intérpretes. — 18.15: Recital. — 18.45: Viaje a 45 revoluciones. — 19.15: Es el atardecer.

QUINTO PROGRAMA

19.30: Radioenseñanza. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.20: Cupón pro-ciegos. — 22.25: Última hora deportiva. — 22.30: Noche flamenco. — 23: El mundo de la música. — 23.30: Nocturno. — 23.50: Buenas noches al Señor. — 23.55: Lectura de programas y despedida. — 24: Cierre.

servicio provincial de Enquadramiento y Colocación

OFERTAS DE TRABAJO

- Oficial carpintero.
- 1 Auxiliar administrativo femenino.
- 1 Oficiala peluquera.
- 1 Lavandera para hotel.
- 1 Minervista de imprenta.
- Peones de la construcción para trabajar en Avilés (Asturias).
- Recepcionistas (Inglés y francés), cocineros, pinches, jefes de comedor, camareros de hotel, ayudantes, aprendices, conserjes, camareras de pisos, ayudantes (18 a 35 años), limpiadoras, etc., para trabajar durante la temporada comprendida entre marzo a octubre en Palma de Mallorca.

Aquellas personas a quienes pueda interesar cualquiera de las mencionadas ofertas deberá personarse en esta Oficina de Colocación, Avenida de Calvo Sotelo, s/n. (Calle Sindical), donde se le facilitará más amplia información.

CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 784 AYER

VENTAS

VINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

VARIOS

CASA de Huéspedes «Moya», de Granada. Don Vicente Rojas López, propietario de la citada industria, sita en calle Nueva de la Virgen, 2, ha traspasado la citada industria a doña Josefa González Rodríguez, en igual categoría. Lo que se pone en conocimiento que toda la carga y gravámenes que tuviere dicha industria correrán a partir de ahora a cargo de doña Josefa González Rodríguez.

Suscríbase a PATRIA

PATRIA - PRECIOS DE SUSCRIPCION

GRANADA - Un mes 75 Ptas.

PROVINCIAS - Un trimestre 225 Ptas.

semestre 450

año 900

EXTRANJERO - Un trimestre 342 Ptas.

semestre 684

año 1.368

(Incluido franqueo)

PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL  
7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 9: Antena de la ciudad. (Información local). — 9.10: Agenda sindical. — 9.15: Alegre despertar. — 9.30: Feliz cumpleaños. — 10: Horóscopo. — 10.35: Tiempo patético. (Efemérides). — 11: Cuarto de hora. — 11.30: Galas nucleares. — 11.45: Musical 70.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA

12: Avance de programas. — 12.10: Radio club. — 13: Ritmo joven. — 13.30: Españaoleando. — 14: Panorama musical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Yo lo veo así. (Información deportiva). — 15.10: Café y puro. — 15.15: Sobremesa musical. — 16: Concierto en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE  
17: Avance de programas. — 17.02: Desfile de éxitos. — 17.30: Café y música. — 18: Amigos en la tarde. — 18.30: Gran parada musical. — 19: Cita con Lolita Sevilla. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: La quiniela Maritoni. — 20.15: Bachillerato radiofónico.

PROGRAMA DE NOCHE  
21: Avance de programas. — 21.02: Canciones del mundo. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: El número premiado. — 21.50: Intermedio musical. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Joyas del pentagrama. — 23: Ronda en la noche. — 23.30: Pop-star. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: Generación un, dos, tres. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA  
PROGRAMA MATINAL  
7.40: Apertura y lectura de programas. — 7.41: Inglés por radio. — 7.58: Radio club. Cadena Ser. — 8: Buenos días. Señor. — 8: Información deportiva. — El tiempo. — Noticias. — Anécdotas famosas. — Un instante cada día. — Puentes musicales. — Nombres propios. — Música con argumento. — 8.50: Radio Nacional de España. — 9: Palabras para mayores. — 9.05: Música pop. — 9.35: Humor. — Si el tiempo me lo sabe. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Radio Nacional de España. 10.05: Música, amil-

PROGRAMA DE SOBREMESA  
13: Radio Nacional de España. — 13.05: La hora del aperitivo. — Club de amigos. — Galería breve. — 13.30: La voz de Gardel. — 13.55: Rueda de radio. — 14.05: Su horóscopo y su música. — 14.15: Coser y cantar. — Galería breve. — 14.20: Minutos de-





Es curiosísima la fotografía. Porque en ella aparecen estas madres que se agrupan procesionalmente, aunque con evidente desorden. Cada una lleva, en la mano, una vela encendida y en los brazos, un niño. Niños de edad aproximada a un año, muy vestidos de blanco, con mullidos gorros de suave lana. ¿Qué pasa? Pues eso, que en día de San Blas hay la tradicional función de los rosquillos y las mil venturas para las gargantas infantiles. Un salvoconducto contra las anginas y todo eso.—(Foto FERRER)

## FUNCIONA EN GRANADA LA PRIMERA ESCUELA DE EDUCADORAS INFANTILES

ES LA UNICA DE ESPAÑA Y SE HA SOLICITADO EL RECONOCIMIENTO COMO ESCUELA NACIONAL

LAS ALUMNAS OBTIENEN EL DIPLOMA POR SUS CONOCIMIENTOS RELATIVOS A LA EDUCACION DE LOS MENORES DE SEIS AÑOS

**F**UNCIONA en Granada la primera y única escuela de educadoras infantiles de España. Así, como suena, Granada, adelantada en muchas cuestiones, también quiso dar un paso al frente ante el problema de las educadoras infantiles. Y lo dio, hace dos años. Ahora, se están recogiendo los primeros frutos, porque la labor de las primeras diplomadas ha sido sorprendente.

El doctor don Rafael Cabrera Sánchez es el director de la Escuela. Con él hemos mantenido una breve conversación sobre fines, aspiraciones y resultados de la Escuela de educadoras infantiles.

—¿Qué tiempo dura cada curso?

—El normal, desde octubre a mayo.

—¿Qué se exige para ingresar en la Escuela?

—Como mínimo, cuatro años de bachillerato o estudios similares.

—¿Qué fines persigue?

—Dotar a las personas que se encuentran en contacto con los menores de una formación adecuada y lo más amplia posible para el conocimiento de los niños en edad preescolar, es decir, de tres a seis años.

### EFICACIA

De la eficacia de la Escuela y su necesidad habla expresivamente el hecho del progresivo incremento del número de alumnos pues si al iniciar sus actividades había 28 alumnas, para el año siguiente contar con 35 y actualmente, 64. Un

elevado número de Ordenes religiosas envían a sus miembros para recibir la formación de la Escuela.

—¿Son equivalentes estos estudios a otros que se desarrollen en cualquier tipo de centros?

—No. No tiene equivalencia con otros cursos organizados por otras entidades con un carácter más unilateral. En la Escuela de educadoras infantiles se concentran todas las materias que puedan contribuir a una mejor educación de los menores de seis años. De ahí que sean muchas las familias y centros privados que solicitan a las jóvenes que han cubierto con aprovechamiento el curso y se mantiene un estrecho contacto con la Asociación de Amas de Casa.

—¿Qué temas se estudian en el curso?

—Puericultura, Pediatría de urgencia, Sociología, Pedagogía, Psicología, evolutiva, Jurisprudencia de menores, Sicoopatología de las primeras edades, actividades recreativas, organización de guarderías y jardines maternales, didáctica religiosa y Educación Física apropiada a los pequeños. El profesorado está constituido por especialistas en las respectivas materias.

### POSIBILIDADES

Digamos, también, que la jefatura de estudios de la Escuela la lleva la señorita María Gracia Andreu Fernández, que es jefe del Servicio de Protección Social.



SEÑOR CABRERA SANCHEZ

—¿Qué posibilidades tiene la Escuela?

—Cada día, más. En algunas provincias ya están interesados en se-

(Vuelve a la pág. anterior)

## 24 HORAS

CONTINUAN LAS OBRAS EN SAN JERONIMO



Continúan las obras de restauración del Monasterio de San Jerónimo. Sucesivamente van quedando resueltos los mil problemas del monumento, poniéndose en la tarea poco corazón como inteligencia, arte y pesetas. Este es uno de los patios que se encontraban en peor estado y que poco a poco vuelve a su antigua belleza. — (Foto FERRE R)

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76

## Mañana comenzará el ciclo de cine de terror

SE DESARROLLARAN TODOS LOS VIERNES DE ESTE MES

PROBABLE CELEBRACION DE OTRO CICLO SOBRE MARILYN MONROE

**L**OS viernes, terror. Este es el programa previsto para todos los viernes de este locueto mes de febrero. Organizado por la Delegación provincial de Información y Turismo y a partir de mañana, cada viernes de este mes se proyectará una película de terror de las que han pasado a ser cosa importante en la Historia del Cine.

La Filmoteca nacional, organismo autónomo que depende del ministerio de Información y Turismo, ha querido desarrollar en Granada su tarea formativa en materia de cine y este ciclo de terror será el primero. Luego vendrán otros, por supuesto. Pero el buen aficionado sabe que en esta parcela hay fabulosas producciones. Cinco de esas mejo-



Gary Cooper —igual que ha hecho recientemente Televisión Española— Jean Renoir. Si el ciclo de cine de terror diera buen resultado, la Delegación de Información y Turismo trataría de organizar otros ciclos, concretamente uno sobre Marilyn Monroe. Sería bueno pasar de un ciclo de cine de terror a otro de una actriz «de miedo».

Mañana se proyectará la película «Der Golem» y sucesivamente «Mefistos» infernales, «Nosferatu» y «El vampiro de Dusseldorf» y «El estudiante de Praga». Drácula, de Bram Stoker, es el protagonista de «Nosferatu».

No dudamos del éxito de este ciclo que abrirá las puertas a otros también sumamente interesantes. El aficionado, el buen entendido, sabe que ha de ir a esta serie. Y los que están indecisos ya saben que tienen que armarse de valor y marchar a pasar miedo.

La colaboración del cine Granada ha sido decisiva a este respecto.



Soriahumor®



EL AMOR GRANDE SE COME AL CHICO